

4513 con

L'OIE blanche

LE JOURNAL COOPÉRATIF

À l'image de Montmagny, L'Islet, Bellechasse

VOL. 11 NO 25 19 417 COPIES SAMEDI 22 JUIN 1996

ÊTES-VOUS BIEN ASSIS?

TERCEL 1996
171\$ PAR MOIS

(location 48 mois)
Voir détails chez votre concessionnaire



SIMARD
AUTOS inc.



140, boul. Taché Ouest,
MONTMAGNY
248-2323

LA SOIRÉE DES BÂTISSEURS DONNE LE TON AUX FESTIVITÉS DU 350^e



L'hommage que l'on rendait jeudi dernier aux bâtisseurs et aux ambassadeurs qui ont su promouvoir le nom de Montmagny, Saint-Pierre et l'Isle-aux-Grues a donné le ton aux festivités entourant le 350^e anniversaire de la Seigneurie de la Rivière-du-Sud. Le président d'honneur de cette soirée, M. Edward Anthony Price, qui a reçu un ensemble d'assiettes historiques pour l'occasion, est entouré de la présidente du comité du 350^e, Mme Carmen Ouellet, et du maire de Montmagny, M. Jean-Claude Croteau.

Page 3

PROJET D'INCUBATEUR INDUSTRIEL À MONTMAGNY

Page 21

LE DERNIER DESCENDANT DE SIR ÉTIENNE-PASCHAL TACHÉ



Page 7

**MORIN
LEMIEUX**
ASSOCIÉS
AVOCATS

63, BOUL. TACHÉ OUEST • BUREAU 102
MONTMAGNY
(418) 248 • 3114

INVESTISSEMENT DE 750 000\$
SAINT-PAMPHILE
AURA UNE SALLE DE
QUILLES MODERNE

Page 33



FAMILI-PRIX

JACQUES BERNIER, PROP.

Livraison gratuite

MONTMAGNY
79, av. de la Fabrique
248-5595

CAP-ST-IGNACE
42, des Pionniers Est
246-5613

L'ISLET
192, 5e Avenue
247-3978

CLINIQUE MÉDICALE DE MONTMAGNY CLINIQUE SANS RENDEZ-VOUS (URGENCES)

De 9h00 à 12h00 DU LUNDI AU VENDREDI

- MÉDECINE GÉNÉRALE • DERMATOLOGUE • DIÉTÉTISTE-CONSEIL
- GYNÉCOLOGUE • PÉDIATRE • PODIATRE • RHUMATOLOGUE

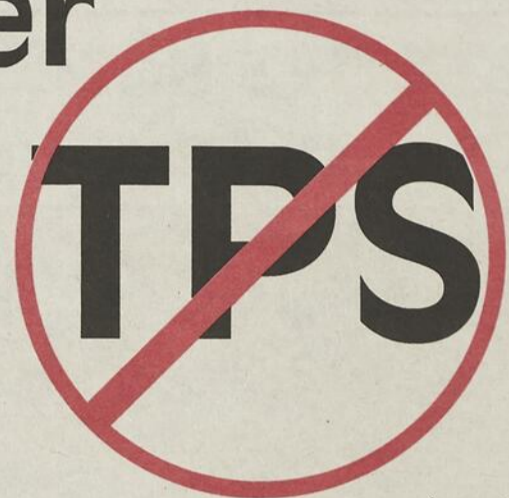
83 AV. DE LA FABRIQUE - MONTMAGNY **248-4933**

Vente des

Nouveaux propriétaires

à Saint-Vallier

POUR UN TEMPS LIMITÉ



Nous payons la TPS pour vous sur tous les systèmes de son et appareils électroménagers en magasin.*

OUVERT
DU LUNDI AU SAMEDI
FERMÉ LE DIMANCHE

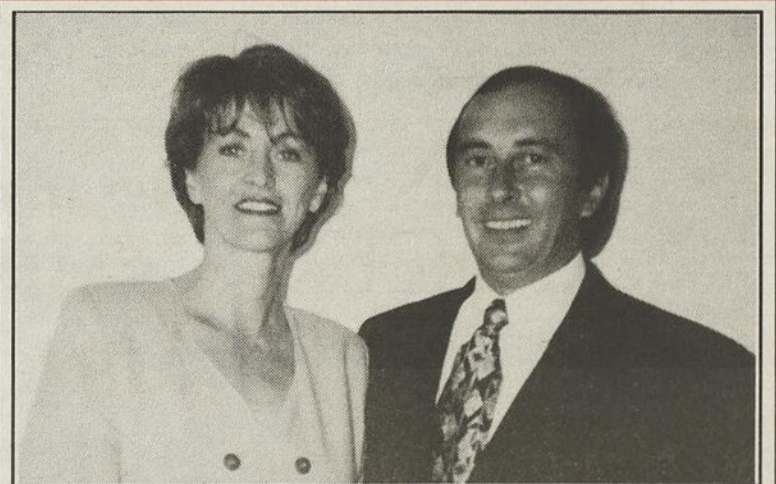
Nous payons les TAXES pour vous sur tous les meubles en magasin :*

Matelas, mobiliers de chambre, dînettes, chaises sur billes, sofas, fauteuils, causeuses, etc.

LIVRAISON GRATUITE

* Applicable sur achat comptant d'un minimum de 300\$ avant taxes.

Nouveaux propriétaires à Saint-Vallier



Mme Suzanne Vézina et M. Michel Verret, nouveaux franchisés à la succursale de Saint-Vallier.



SAINT-VALLIER
341, BOUL. SAINT-VALLIER
BELLECHASSE

BARNABÉ
MEUBLES

(418) 884-2831
1-800-556-3559

Sous la présidence d'honneur d'Edward A. Price La Soirée des bâtisseurs lance les célébrations du 350e

Place aux célébrations du 350e anniversaire de fondation de la Seigneurie de la Rivière-du-Sud. La Soirée des bâtisseurs qui se tenait jeudi aura servi d'amorce à ces fêtes alors qu'une quarantaine de personnalités était honorée pour leur rôle d'ambassadeur et de bâtisseur joué auprès de leur municipalité d'origine, que ce soit Montmagny, Saint-Pierre ou Saint-Antoine de l'Île-aux-Grues.

PAR STÉPHANE POIRIER

Cette grande première se tenait sous la présidence d'honneur de M. Edward Antony Price, le descendant direct de William Price, celui qui a fondé les entreprises Price à Montmagny en 1833 et qui a participé à l'essor économique de la ville.

L'Ordre de l'oie blanche, l'Ordre des ambassadeurs, l'Ordre des bâtisseurs et les mentions d'honneur 1996 furent, selon la citation inscrite sur le programme souvenir, «Un hommage à ceux et celles qui ont bâti nos municipalités et chanté leur fierté».

Dans un premier temps, le maire de Montmagny, M. Jean-Claude Croteau, grand architecte de cette grande soirée, a intronisé ses premiers membres de l'Ordre de l'oie



La populaire mascotte Pampan intronisée au sein de l'Ordre des ambassadeurs. C'est le maire Jean-Claude Croteau qui lui a remis la médaille.

blanche. En cette année du 350e, il était normal de s'arrêter sur les vingt-trois membres du comité organisateur des fêtes, présidé par Mme Carmen Ouellet, pour la multitude de gestes et d'actions concrets réalisés depuis tant de mois.

L'Ordre des ambassadeurs visait à exprimer toute la reconnaissance du milieu aux personnes qui ont, par leurs actes, écrits et paroles, contribué à faire connaître leur municipalité à l'extérieur des limites de la Seigneurie de la Rivière-du-Sud en manifestant leur attachement du milieu.

Pour cette première présentation, les ambassadeurs retenus ont été la nageuse magnymontoise Guylaine Cloutier, membre de plusieurs équipes olympiques; Mgr André Gaumond, Magnymontois d'origine qui fut évêque de Sainte-Anne et maintenant en fonction à Sherbrooke; le musicien Raynald Ouellet, un virtuose de l'accordéon qui exporte son art partout sur la planète en plus de veiller à la réalisation du Carrefour mondial de l'accordéon; M. Jules Vézina, archiviste et historien de l'Île-aux-Grues qui contribue à faire connaître l'archipel; et bien sûr la mascotte du Festival de l'oie blanche, Pampan, qui depuis 25 ans parcourt le Québec tenant le nom de Montmagny bien haut.

Les bâtisseurs

En ce qui a trait aux bâtisseurs, ce sont ceux et celles qui, par leurs actions constantes et variées, ont contribué à bâtir leur ville tout en montrant le bon exemple de citoyen. Les personnes honorées furent Mme Cécile B. Bergeron, Montmagny, fondatrice de l'Association des femmes d'affaires; M. Georges Cloutier, Montmagny, agriculteur, M. Jean-Claude Dancause, Île-aux-Grues, agriculteur; Dr Cajetan Gauthier, Montmagny, médecin et maire de Montmagny; M. Joseph Lachance, Montmagny, capitaine et constructeur naval; Soeur Anne-Marie Leblond, Montmagny, Augustines; M. André Mercier, Montmagny, gérant à CKBM; M. J. Alfred Saint-Pierre, Saint-Pierre, agriculteur; et M.



Tous rassemblés sur scène, les membres de l'Ordre des bâtisseurs, Mme Cécile B. Bergeron, M. Georges Cloutier, M. Jean-Charles Dancause, Dr Cajetan Gauthier, M. Joseph Lachance, Soeur Anne-Marie Leblond représentée par Soeur Yvette Caron, M. André Mercier, M. André Rousseau et M. J. Alfred Saint-Pierre.

André Rousseau, Montmagny, ministre et hommes d'affaires.

Mentions d'honneur

Enfin, des mentions d'honneurs étaient décernées à trois industries qui ont marqué l'histoire de la Seigneurie de la Rivière-du-Sud, soit Inglis Limitée de Montmagny, Navigation Lavoie de l'Île-aux-Grues et Picard Industries de Saint-Pierre.

M. Price, le président d'honneur de cette soirée, se disait à la fois ému et fier de se retrouver à Montmagny pour l'occasion. Il se disait particulièrement touché du fait que lui, un Canadien de souche anglaise, avait été approché pour présider cet événement. Il souhaite que ce geste puisse traduire l'image de respect qui se dégage au Québec entre le peuple francophone et les peuples anglophone et allophone.



Le maire de Montmagny, M. Jean-Claude Croteau, introduit M. Jules Vézina au sein de l'Ordre des ambassadeurs.

Année record pour le Havre des femmes

La pertinence du Havre des femmes à L'Islet-sur-Mer ne se dément pas. Au contraire, elle s'impose de plus en plus puisque l'organisme vient de connaître une année record quant au nombre de femmes et d'enfants hébergés.

PAR MICHEL CHASSÉ

Sur les 120 femmes ayant fait une demande d'hébergement, 94 se sont présentées. Elles étaient accompagnées de 77 enfants. Le Havre a donc accueilli 171 personnes victimes de violence conjugale en 1995-1996 comparativement à 132 l'année précédente où on comptait 85 femmes et 47 enfants. À noter la hausse importante du nombre d'enfants abrités à L'Islet-sur-Mer.

Le total des jours d'hébergement «femmes/enfants» s'est élevé à 2 084 jours, la moyenne de séjour étant de 12 journées. Ces 2 084 jours ont évidemment nécessité le service de 6 252 repas.

Quant au taux d'occupation des chambres, il fut de 61%.

La dizaine de travailleuses du Havre ne chôment pas. Au cours de la dernière année, elles ont effectué 201 démarches d'accompagnement (aide juridique, aide sociale, services médicaux, recherche de logements, etc) en plus de répondre à 476 demandes de service (409 pour les femmes et 67 pour les enfants). De plus, 545 femmes ex-hébergées les ont appelées et 163 femmes sont venues en accueil, dont 102 étaient des ex-hébergées.

Ces chiffres donnent un aperçu de l'imposant travail d'intervention effectué au Havre des femmes. Mais en plus de

remplir fidèlement sa mission première qui est l'hébergement et l'accompagnement, l'organisme prolonge son action dans le suivi et la prévention.

Priorités

Au cours de l'année 1996-1997, le Havre accordera une attention spéciale à deux priorités: la présence régulière d'une intervenante auprès des enfants et l'instauration de points de service en milieu éloigné.

Finances

Au chapitre financier, le Havre des femmes a terminé son dernier exercice financier avec des revenus de 315 198\$ et des dépenses de 306 560\$ pour un excédent de 8 638\$. Sa principale source de revenus est une subvention de 243 422\$ du ministère de la Santé et des Services Sociaux.

Administrateurs

À la suite de l'assemblée générale tenue le mardi 18 juin, le conseil d'administration de la corporation se compose de Michèle Pelletier, Hélène Côté, Lynda Milliard, Micheline Fortin, Lynda Paradis, Françoise Gagnon, Nathalie Bélanger et Estelle Gauthier. Le poste vacant sera comblé par un homme. D'ailleurs, quelques éléments masculins ont fait leur apparition sur différents comités du Havre.

Bénévolat

Malgré ses travailleuses et ses revenus de source gouvernementale, le Havre des femmes ne pourrait survivre sans l'apport des bénévoles. En 1995-1996, 2 988 heures de bénévolat ont été effectuées, dont 1 110 en garde de nuit. Un soutien très apprécié.

LA MEILLEURE INFORMATION SUR LA CÔTE-DU-SUD

VOTRE HEBDO
RÉGIONAL

L'OIE
blanche
LE JOURNAL COOPÉRATIF
À l'image de Montmagny, L'Islet, Bellechasse

19 417 COPIES
DISTRIBUÉES GRATUITEMENT



Voici un superbe village d'époque croqué sur la rue Saint-Joseph. Un signe que les gens se reconnaissent dans les fêtes du 350e.

Fêtes du 350e La Seigneurie arbore ses plus beaux atours

Signe que les fêtes entourant le 350e anniversaire de la Seigneurie de la Rivière-du-Sud touchent directement la fierté des gens, de plus en plus de résidences privées et de places d'affaires arborent les décors et les couleurs d'une époque qui a marqué la Côte du Sud et le Québec tout entier.

PAR STÉPHANE POIRIER

En plusieurs endroits, on retrouve bon nombre d'éléments visuels qui viennent rappeler la fierté et le courage qui unissent la population de Montmagny, de l'Île-aux-Grues et de Saint-Pierre à celles de leurs ancêtres, premiers habitants de la Seigneurie.

Les drapeaux aux couleurs du 350e flottent sur les mâts, les sympathiques person-

nages aux traits du sieur Charles Huault de Montmagny trônent ici et là dans les commerces de la région, à cela s'ajoutent les scènes et décorations sorties de l'imagination des gens.

Quant aux fêtes, la programmation officielle renferme un lot d'activités susceptibles de plaire aux gens de tous âges. Ce qui est déjà certain, c'est que l'action ne manquera sûrement pas cet été sur le territoire de la Seigneurie de la Rivière-du-Sud.

La Fête internationale de sculpture bat son plein

(M.C.) Sudcôtois et Sudcôtoises, vous avez rendez-vous à Saint-Jean-Port-Joli jusqu'au 1er juillet pour participer à la Fête internationale de la sculpture qui donnait son coup d'envoi hier en soirée, soit le vendredi 21 juin.

Le fer de lance de cette grande fête est le symposium internationale de sculpture sur bois en taille directe. Pendant dix jours, neuf artistes réaliseront une oeuvre dans une bille de bois monumentale en s'inspirant du thème «Le fleuve Saint-Laurent». D'ailleurs, le site de la fête et du symposium est situé à

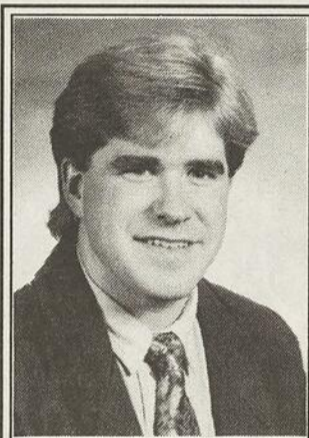
proximité du fleuve, en plein centre du village. Un site magnifique.

Sur les neuf artistes, trois proviennent du Québec et six de l'extérieur (Canada, États-Unis et Europe). Les nôtres sont Yvon Gaussiran, Daniel Hamelin et Mario Duchesneau. Les étrangers sont les Français Melen Gibout et Claude Le Luherne, l'Américain Michael Helbing, l'Ontarien Janus, le Bulgare Hristofor Todorov Ilijev et l'Allemand Wlodex Stopa. Rappels que ces neuf artistes ont été sélectionnés par un jury indépendant composé de Nicole Bourgault, André Dubois et Luc Mercure.

Pour cette 2e présentation de la Fête internationale de la sculpture, les organisateurs ont innové en greffant autour du symposium une gamme d'activités artistiques et culturelles des plus variées. Au volet «symposium» s'ajoute le volet «exposants sur le site» où des artistes de la région démontreront leur savoir-faire. Même le public aura l'occasion de travailler certaines matières en participant à divers ateliers.

La programmation prévoit aussi des expositions, des activités pour tous planifiées par des organismes locaux, une journée pour enfants, un volet sociorécréatif incluant des 5 à 7 animés et des soirées dansantes, et des «repas musicaux» dans les restaurants de la place. De plus, des hommages seront rendus à certaines personnalités ayant contribué à la notoriété de Saint-Jean-Port-Joli.

Cette fête sort de l'ordinaire parce qu'elle promet d'être populaire tout en conservant son cachet artistique et culturel. À ne pas manquer à Saint-Jean-Port-Joli jusqu'au 1er juillet.



Claude Fortin rep.

Pro-Store enr.

Directement
du
manufacturier
horizontaux et
verticaux

à votre service
7 jours sur 7
de 9 h à 21 h



jusqu'au 30 juin

Service rapide 248-8400

Vente de déménagement

SÉLECTION
GRANDS
ROMANS
999\$
et moins

10%
SUR LES
LIVRES*

25%
SUR LES
JEUX ET
CASSE-TÊTE

*Sauf le livre du 350e de Yves Hébert.

BIENTÔT NOUVELLE ADRESSE:
Dès le 2 juillet
au 110 rue Saint-Jean-Baptiste Est
(En face du local actuel)

Livres en tête inc.

Marcelle Caron, Bibl. prop.
Rue Saint-Jean-Baptiste Est, Montmagny 248-0026

MANITOU

COMMUNICATION GRAPHIQUE

Manon Deschênes, graphiste
1, Place de l'Église, Bureau 400,
Montmagny
☎ 248-3221

...LOGO...PAPIER ENTÊTE...CARTE D'AFFAIRES...MENU...
AFFICHE...DÉPLIANT...CARTE DE SOUHAITS...ENSEIGNE...

L'OIE blanche

LE JOURNAL COOPÉRATIF

À l'image de Montmagny, L'Islet, Bellefleur

1, place de l'Église, bureau 401
C.P. 40, Montmagny G5V 3S3

Téléphone : 248-8820 Télécopieur : 248-4033

DIRECTRICE GÉNÉRALE Claire Corriveau	MONTAGE Manitou communication graphique
INFORMATION Michel Chassé 247-3261 Sylvain Fournier Stéphane Poirier	IMPRESSION Les Presses de l'Est
PUBLICITÉ Pierrette Morin Anie Beaudet Jean Bouffard Ginette Thibault	DISTRIBUTION Distributions SEM
ADMINISTRATION Julie Ouellet Elisabeth Lynch	OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE ODC Le Réseau élect

19 417 COPIES

Notre responsabilité pour une erreur ou une omission ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce. Toute reproduction intégrale ou partielle du contenu de ce journal est interdite sans l'autorisation de l'éditeur.

Dépôt légal 3e trimestre 1985 • Bibliothèque Nationale du Québec
Société Canadienne des Postes • Envois de publications canadiennes convention 497 134

**L'UNIQUE COOPÉRATIVE DE
PRESSE DE LA CÔTE-DU-SUD**

248-9511

Produits
Lise Watier
en exclusivité
à notre département
cosmétiques

On trouve de tout... même un ami

JEAN GOUTU

marc potvin, prop. • ouvert 7 jours/7 soirs
75, Boul. Taché Ouest, Montmagny 248-9511

Essence au Lac Trois-Saumons

Le référendum s'avère la seule issue à un dialogue de sourds

Tel que prévu, le printemps dégage une odeur d'essence au Lac Trois-Saumons. Comme la reprise du processus visant la vente d'essence exigeait la tenue d'une deuxième assemblée publique de consultation, on a eu droit à une reprise de la première séance: les mêmes figures, le même dialogue de sourds et la même conclusion: les contre sont toujours contre et les pour sont toujours pour! Seul le scrutin référendaire tranchera la question.

PAR MICHEL CHASSÉ

Lors d'une première tentative à l'été 1995, le Conseil municipal de Saint-Aubert avait retiré le projet après la signature du registre par 110 citoyens, évitant ainsi un référendum perdu d'avance puisque le règlement autorisait la location de motomarines au Restaurant La Coupe. En effet, la crainte d'une invasion de motomarines est le seul point qui rallie presque tous les résidents du lac.

Quelques mois plus tard, les élus reviennent à la charge en présentant un nouveau projet de règlement portant uniquement sur la vente d'essence. Par contre, ce règlement serait appuyé par une politique de préservation de l'eau à être élaborée plus tard: «Que l'essence passe ou non, cette politique sera mise en application», d'assurer le maire Yvon Fournier.

Quelque 25 personnes étaient donc présentes le mardi 18 juin à la salle des loisirs de Saint-Aubert pour débattre de la nouvelle version du règlement. Fait paradoxal, les deux clans appuient leur argumentation sur des critères écologiques! Les tenants du non soutiennent qu'un réservoir de 5 000 litres constitue un réel danger de pollution, d'autant plus que le lac est la source d'approvisionnement en eau potable des municipalités de Saint-Aubert et Saint-Jean-Port-Joli. Par contre, les tenants du oui affirment qu'un réservoir extérieur avec double paroi et conforme aux normes gouvernementales est de loin préférable à la situation actuelle où les réservoirs clandestins pullulent et polluent. Ce à quoi les opposants au projet ripostent qu'il suffirait de réglementer sur ces réservoirs sans pour autant autoriser la vente commerciale.

D'autres reprochent à la municipalité de mettre la charrue devant les boeufs en s'attaquant à la vente d'essence avant la politique de préservation de la qualité de l'eau.

Les Fêtes civiques de retour à L'Islet-sur-Mer le 30 juin

(M.C.) Les Fêtes civiques auront lieu à L'Islet-sur-Mer le dimanche 30 juin, de 20h à minuit, sur le site magnifique du Musée maritime Bernier.

Animation, jeux, clowns, distribution de ballons et friandises aux plus jeunes feront partie de la programmation. Mais comme d'habitude, le clou du spectacle seront les feux d'artifices qu'on lancera vers 22h.

Toute la population est invitée à participer à cet événement devenu une tradition à L'Islet-sur-Mer. L'an dernier, plus de 2 000 personnes avaient répondu à l'appel. À noter que le tout sera remis au lendemain en cas de pluie.

Les Fêtes civiques de L'Islet-sur-Mer sont organisées par la municipalité et le Musée maritime Bernier, qui peuvent compter sur le soutien du gouvernement canadien. Participent également à la fête la Maison Renaissance de L'Islet-sur-Mer et la firme Les feux d'artifices de Québec.

Ils proposent de procéder à l'inverse en établissant d'abord des règles précises sur ce qu'on veut permettre ou défendre au lac avant d'autoriser la vente d'essence si nécessaire. Pour certains, toute cette politique de

préservation n'est que poudre aux yeux afin de faire accepter la vente d'essence à ses dénigreur. Ils craignent également que cette politique ne débouche sur une réglementation excessive qui brimera la qualité de vie.

Bref, il y a autant d'opinions que d'individus. Seul le scrutin référendaire tranchera l'épineux débat sur la vente d'essence au restaurant La Coupe. L'échéancier projeté prévoit la signature du registre entre le 25 juillet et le 1er août, et celle du référendum entre le 7 et le 29 septembre.

SOLDÉS

Estivales

DÉBUTANT LE MARDI 25 JUIN



20% à 50%
sur nos collections d'été 96

ARCAND

POUR HOMME

GALERIES MONTMAGNY • 248-1731

MARCHÉ Aubé enr.
«La Fraîcheur»
au meilleur
prix en ville!



355, boul. Taché Est, Montmagny 248-4968

Cette semaine

- Laitue romaine
- Laitue en feuilles
- Radis en feuilles 2/
- Céleri
- Pommes de terre blanche 5 lb
- Carottes 5 lb

.59¢
.99¢
1.99\$

Disponible maintenant. Les frais de Québec, au prix du marché

MRC de L'Islet

Un «Guide des produits et services» vient supporter l'industrie touristique



Mme Sonia Chassé, directrice générale du Musée maritime Bernier et membre du Comité consultatif en tourisme de la MRC de L'Islet, et Mme Lise Picard, mairesse de Saint-Roch-des-Aulnaies et représentante de la MRC, entourent Mme Pauline Thériault, de l'Auberge du Faubourg, qui est à l'origine du Guide des produits et services de la MRC de L'Islet.

(M.C.) Comptant plus de 200 pages et regroupant 417 noms d'entreprises, de commerces, de produits et d'attrait touristiques, le «Guide des produits et services» de la MRC de L'Islet se veut un outil de soutien à l'ensemble des activités économiques du territoire. Mais il a d'abord été conçu pour venir en aide à l'industrie touristique.

C'est le message que livrait Mme Lise Picard, mairesse de Saint-Roch-des-Aulnaies, lors du lancement officiel de ce nouveau guide le jeudi 20 juin au Musée maritime Bernier de L'Islet-sur-Mer.

Le document présente une courte description, les adresses, téléphones, périodes

d'ouverture et particularités de chaque établissement. Une carte détaillée de chacune des seize municipalités permet la localisation de l'endroit recherché. À l'aide du guide, les différents intervenants du milieu, qu'ils soient garagistes, aubergistes, épiciers ou autres, pourront mieux informer les touristes de passage dans la MRC. Les personnes intéressées peuvent se procurer le guide à leur bureau municipal.

Le Guide des produits et services a été réalisé conjointement par la MRC de L'Islet et son propre Comité consultatif en tourisme. Les municipalités ont également participé.

Feu vert aux travaux d'aqueduc sur le chemin des Cascades Montmagny doit emprunter 450 000\$

La Ville de Montmagny a décidé d'enclencher les procédures qui permettront de réaliser, pour cet automne, les travaux d'installation d'une conduite d'aqueduc pour desservir en eau potable les résidents du secteur du chemin des Cascades. Ces citoyens sont aux prises depuis plusieurs années avec un problème d'approvisionnement en eau potable, via leurs puits artésiens, lors des périodes sèches.

PAR SYLVAIN FOURNIER

Lundi soir, lors de la séance régulière du conseil, les élus municipaux ont décidé de donner un avis de motion concernant un règlement d'emprunt de 450 000\$. Toutefois, les citoyens qui s'opposent à ce projet de règlement d'emprunt pourront aller signer le registre référendaire le 8 juillet prochain à l'hôtel de ville de Montmagny.

Si le registre compte 500 signatures ou plus, la Ville devra alors choisir d'aller en référendum sur ce dossier ou de simplement retirer son règlement d'emprunt. Si l'emprunt était autorisé par la population magnymontoise, la Ville devra ensuite recevoir une autorisation en bonne et due forme du ministère des Affaires municipales.

Appui de 200 000\$ des résidents

Du côté des élus de la ville de Montmagny, dont le conseiller responsable de ce secteur M. Richard Paquet, on est confiant de voir les citoyens de Montmagny appuyer ce règlement d'emprunt de 450 000\$. D'ailleurs, les résidents concernés ont accepté de défrayer une partie des coûts de ces travaux maintenant considérés comme prioritaires par l'administration Croteau.

Sur le montant qui sera emprunté par la Ville, 200 000\$ seront remboursés sur une période de cinq ans par les propriétaires des 21 résidences, six fermes et une entreprise de ce secteur. On estime le coût moyen à 3 000\$ par résidence et à 21 000\$ par exploitation agricole. Le maire de Montmagny a d'ailleurs mentionné que c'est par une très forte majorité que les citoyens de ce secteur ont accepté de supporter une partie des coûts.

On estimait au départ à plus de 700 000\$ le coût de cette réalisation. Cependant, le fait que la majeure partie des travaux soient réalisés à l'interne par le Service des travaux publics a permis de réduire considérablement la facture.

À maintes reprises durant l'été, mais aussi lors de la saison froide, les puits artésiens des résidents de ce secteur sont soit à sec ou bien l'eau est tout simplement impropre à la consommation. Cette décision viendra sûrement soulager ces citoyens magnymontois.

Très'Art de rue présente...

Le mardi 25 juin prochain, le groupe RMS animera le parc de la Mairie entre 19h30 et 22h. Richard et Serge Hudon, Guillaume Gendron et Sébastien DuSablou reviennent avec une musique à tendance rock et très variée. En cas de pluie remis au vendredi 5 juillet. Le mercredi 26 juin, entre 19h30 et 22h, le parc sera animé par Bernard Cimon, accordéoniste-chanteur. Il est spécialisé dans l'interprétation de chansons françaises et est très remarqué par la qualité de ses compositions. En cas de pluie remis au 27 juin.

Résidence Paradis

(pour personnes âgées autonomes et semi autonomes)

Hâtez-vous... Il ne reste qu'une chambre de disponible!

Francine Demers et André Prévost, props.

3, rue Paradis, Montmagny, 248-9768

UNE OFFRE BLINDÉE!

229\$ par mois*



GOLF CL 1996 LOCATION 2 ANS

Le programme Protection blindée comprend :

- l'entretien gratuit (même les changements d'huile)** ;
- une garantie pare-chocs à pare-chocs** ;
- l'assistance routière 24 heures par jour** ;
- la valeur de rachat garantie.

Ça vous laisse deux ans pour jouir pleinement et en toute sérénité du plaisir de conduire votre Golf.

Système d'alarme et verrouillage central • radio AM/FM cassette • direction assistée transmission manuelle 5 vitesses • moteur 1,8 litre.

La mensualité ne s'applique qu'au modèle neuf Golf CL 2 portes 1996 à essence, groupe d'options Q.26, pour une location de 24 mois. D'autres termes sont aussi offerts. Un versement initial de 1 500 \$ ou un échange équivalent, la première mensualité ainsi qu'un dépôt remboursable de 275 \$ sont requis au moment de la transaction. Le transport est inclus. Préparation en sus. Limite de 40 000 kilomètres. Frais de 0,10 \$ le kilomètre additionnel. Sous réserve de l'approbation de crédit VCI. L'offre est valide pour une période limitée. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus.

Entretien gratuit pendant 2 ans ou 40 000 kilomètres. L'offre comporte des restrictions.

Voir les concessionnaires participants pour tous les détails. Le modèle offert peut différer du modèle présenté. L'offre ne s'applique qu'aux particuliers pour un véhicule à usage personnel et non commercial.



MONTMAGNY VOLKSWAGEN



LES CONCESSIONNAIRES VOLKSWAGEN

160, BOUL. TACHÉ OUEST • MONTMAGNY 248-0057

ACUPUNCTURE

Réjane Dufresne

ACUPUNCTRICE

(Membre de l'Ordre des acupuncteurs du Québec)

PATRIQUE EN CLINIQUE DEPUIS 1983

248-3081

215, du Manoir, Montmagny



centre

CHIROPRACTIQUE

Turmel

Dr Richard Turmel
chiropraticien

RADIOLOGIE

Montmagny
248-4594

St-Jean-Port-Joli
598-7476

Saint-Pamphile
356-2080

Rénovée au coût d'un million \$ La maison de Sir Étienne-Paschal Taché maintenant ouverte au public

La Ville de Montmagny a profité de cette période intense de festivités du 350e de la Seigneurie de la Rivière-du-Sud pour célébrer le fruit de plusieurs années d'efforts qui permettent aujourd'hui de faire revivre la demeure qui a abrité un de ses plus grands citoyens, Sir Étienne-Paschal Taché.

PAR SYLVAIN FOURNIER

En présence de représentants du Patrimoine canadien et du ministère de la Culture et des Communications du Québec, le maire de Montmagny, M. Jean-Claude Croteau, procédait jeudi à l'inauguration officielle de la Maison Étienne-Paschal-Taché et d'une plaque commémorative en l'honneur de ce médecin et homme politique.

Cette impressionnante résidence de la rue Sainte-Marie, classée monument historique a été entièrement rénovée au coût de 1 030 000\$. La part de la Ville de Montmagny sur cette facture partagée avec les gouvernements provincial et fédéral atteint 305 000\$.

On se rappellera que le projet de rénovation de la Maison Taché avait fait couler beaucoup d'encre il y a quelques années, surtout à l'époque où M. Jean-Claude Croteau était conseiller municipal et que le Dr Gilbert Normand était maire de Montmagny. Ce dernier était d'ailleurs présent lors des cérémonies d'ouverture officielle pour constater l'ampleur des travaux réalisés dans cette résidence qu'il a toujours chéri.



Devant la Maison Taché, M. le maire Jean-Claude Croteau a procédé à la coupure officielle du ruban en présence de M. Mark Assad, représentant du Patrimoine canadien et Mme Marie-Josée Champagne de la Direction de Chaudière-Appalaches pour le ministère de la Culture et des Communications du Québec.

Une vie de dévouement

La Maison Étienne-Paschal-Taché permettra de mettre en valeur, dans un décor d'époque, la vie et la carrière de ce personnage célèbre. L'exposition appelée «Une vie de dévouement» occupe les pièces du premier étage, soit la véranda, le vestibule, un salon et la salle à manger. Une autre partie de la résidence accueillera les oeuvres d'artistes locaux et des expositions itinérantes.

Lieu de résidence permanent de Sir Étienne-Paschal Taché pendant plus de 35 ans, cette maison qui se distingue par ses trois cheminées qui émergent du toit, ses deux tours hors-oeuvre et ses 14 lucarnes, a aussi abrité, pendant quelques temps, l'artiste-peintre Jean-Paul Riopelle à la fin des années 80.

Né à Montmagny en 1795, Sir Étienne-Paschal Taché devint milicien à 17 ans lors de la guerre 1812-1814. Une fois démobilisé, il étudia à Québec, puis à Philadelphie avant de devenir médecin en 1819. Il exercera son art dans la région de Montmagny pendant 22 ans.

En 1866, il forme avec John A. Macdonald le cabinet de la coalition qui mènera à la Confédération en 1867, tout juste avant sa mort en juillet 1865. Premier ministre du Canada-Uni à deux reprises, Sir Étienne-Paschal Taché, l'un des Pères de la Confédération canadienne, figure parmi les plus grands hommes d'État du Bas-Canada.

Le dernier descendant



crème glacée
plusieurs saveurs

L'Epi d'Or
Boulangerie - Pâtisserie

Corinne & Pascal
4, boul. Taché Est, Montmagny
248-3021



Le Sieur Charles Huault de Montmagny, fondateur de la Seigneurie de la Rivière-du-Sud, pose dans le salon de Sir Étienne-Paschal Taché avec Mme Rita Chabot Proulx, ex-proprétaire de cette résidence classée historique en 1962.

En plus d'avoir laissé son nom à la maison qui l'a abrité, une statue de Sir Taché prône devant la polyvalente Louis-Jacques-Casault, située en face du boulevard...Taché.

Lors de l'inauguration officielle de la Maison Étienne-Paschal-Taché cette semaine, plusieurs membres de la lignée de cet illustre Magnymontois étaient présents pour assister à la cérémonie.

Parmi eux, le dernier descendant direct de Sir Étienne-Paschal Taché, Étienne Taché, 10 ans, de Cap-Rouge s'est dit fort impressionné de visiter cette maison historique et de découvrir les nombreuses réalisations de son arrière-arrière-arrière grand-père. Avec ses frères Guillaume et Hugo, ce jeune homme représente la sixième génération de Taché.

VOUS DÉMÉNAGEZ?



C'est le temps
de redécorer!

- Tapis
- Prélart
- Céramique
- Tuile
- Service de décoration
- Stores (verticaux-horizontaux)
- Peinture
- Planchers de bois
- Papier peint

VASTE CHOIX!

PRIX IMBATTABLES!

TAPIS MONTMAGNY

391, boul. Taché Est, Montmagny 248-7840
En face de l'école St-Pie-X

Planification financière
Assurance-vie
Assurance-invalidité
Régimes d'épargne
CPG
Fonds de placements
REER/FERR
Avantages sociaux

114 A, av. de la Gare
Montmagny
Bur.: (418) 248-3583
Dom.: 248-1681

Raymond Samson, A.V.C.
Agent en assurance de personnes
Planificateur financier

Votre avenir nous tient à coeur

Groupe La Mutuelle
Mutuelle du Canada et Mutuelle Investco Inc.

BOUCHERIE • CHARCUTERIE ET VIANDES POUR CONGÉLATEUR

FESSE DE PORC pour Mechoui
18 à 24 lb
189 lb 417 kg

SPÉCIAUX du mercredi 26 juin au samedi 29 juin inclus

- STEAK contrefilet boeuf Canada A-1 6⁹⁹ lb/15⁴¹ kg
- STEAK sandwich ou minute 3⁹⁹ lb/8⁸⁰ kg
- CUBES à BROCHETTE boeuf Canada A-1 3⁹⁹ lb/8⁸⁰ kg
- ROSBIF français boeuf Canada A-1 3⁹⁹ lb/8⁸⁰ kg
- TOURNEDOS boeuf Canada A-1 3⁹⁹ lb/8⁸⁰ kg
- SAUCISSON de BOLOGNE tranché Taillefer 1⁹⁹ lb/2⁶² kg
- BACON fumé tranché 2⁹⁹ lb/5⁹³ kg
- PÂTÉ À LA VIANDE MAISON 3³⁹ ch
- CROQUETTES de Poulet Excel d'or 700 gr 6⁷⁵ bte
- CRETONS MAISON 340 gr 2⁹⁹ ch

BOUCHERIE CAP-SAINT-IGNACE ENR. GILLES RICHARD, prop. 246-5013
191, rue du Manoir Ouest, Cap-Saint-Ignace

Les potins de Mère L'Oie

Une vitrine qui en dit long chez Mme Eugène Lévesque. À votre prochaine visite sur la rue de la Gare, remarquez bien la poussette pour bébé dans la vitrine. C'est simplement pour symboliser la visite prochaine de la cigogne chez Michelle et Pascal Lebel. Félicitations à tous les deux.

On nous annonce que le four à pain du manoir Couillard-Dupuis sera en opération à toutes les fins de semaine à compter du 22 juin et ce jusqu'au 1er septembre.

Saviez-vous que dans la région, ici même à Montmagny, on retrouve huit sortes de terrines et de pâtés maisons ainsi que huit variétés de saucisses? Ne cherchez pas plus loin, c'est Alimentation Serge et Danielle qu'il vous faut!

Félicitations au sergent Rémy Couillard, de la Protection publique de la Ville de Montmagny, qui continue d'accumuler les

médailles sur le circuit québécois de tir au combat. Classé «tireur d'élite» à la Fédération québécoise de tir, il a obtenu une 3e place à Longueuil le 9 mars dernier. Au championnat provincial intérieur de Laval le 31 mars, ce fut une 1ère place en équipe. Dernièrement, il décrocha la 3e place au fusil de calibre 12 avec 96%. Bravo!

Le 13 juin dernier, la firme Gestion documentaire Protex de Montmagny recevait, lors du congrès de l'Association des archivistes du Québec, le prix annuel de l'association catégorie organisme privé. Ce prix fut attribué en reconnaissance de l'ensemble des activités de la firme qui opère depuis 1982 dans les domaines de la gestion de l'information et du travail de bureautique et de secrétariat.

Guylaine Morin, de Coiffure coupe foudre, a vraiment une âme d'artiste. Même si son salon est situé quelque peu en retrait du centre-ville, elle a tenu à faire ses décorations du 350e. C'est à voir et bravo Guylaine!

Le marché d'alimentation Maxi tient jusqu'à 16h ce dimanche 23 juin un dîner offert à 1\$ comprenant hot-dog, croustilles et boisson gazeuse. Les profits iront à l'organisme Parents anonymes. La dernière activité avait permis d'amasser la jolie somme de 5 600\$.

Lors du lancement du livre du 350e, on a eu droit à un avant goût de la pièce «La tentation de M. Montmagny», une pièce à voir absolument. Des représentations sont prévues ce soir, 22 juin, le mercredi 26 juin en soirée et le dimanche 30 juin en après-midi. Plus de 80 comédiens, figurants et techniciens travaillent à la réussite de cette pièce.

MEUBLES BARNABÉ
Suzanne et Michel V. PROPRIÉTAIRES FRANCHISÉS
ST-VALLIER (BELLECHASSE)
84-2 0-556

Du nouveau à Saint-Vallier!

L'entreprise Meubles Barnabé a le plaisir d'annoncer à la population que son magasin de Saint-Vallier est maintenant franchisé. Afin de continuer la tradition, les nouveaux propriétaires, des gens d'ici, Suzanne Vézina et Michel Verret (photo) se feront un plaisir de vous accueillir et de vous conseiller sur place. Michel Verret était à l'emploi de Meubles Barnabé depuis quelques années et a décidé de se lancer en affaires avec sa compagne. Tous deux forment un tandem d'expérience et vous assurent du meilleur service tout en vous prodiguant de précieux conseils.

Dans cet esprit toujours, le spectacle de Kevin Parent, prévu pour le vendredi 28 juin, promet énormément. La nouvelle coqueluche québécoise s'amène à Montmagny dans l'optique dans faire voir de toutes les couleurs à ses fans, mais également à ceux qui voudront le découvrir. Il y a encore de bons billets disponibles. Faites vite et appelez le comité au 248-FETE.

En collaboration avec le camping de Cap-Saint-Ignace, l'école prématernelle La Passerailes offrira cet été des activités extérieures pour les petits de 3 à 5 ans et ce du 1er juillet au 23 août. Pour renseignement ou inscription, communiquez avec Mme Line Légaré au 241-5018 ou 246-5607.

Le comité du 350e tient à préciser que l'exposition de photos anciennes qui devait avoir lieu à la maison Taché aura lieu au sous-sol de l'église Saint-Thomas. De plus, une exposition de dentelles anciennes et nouvelles sera également présentée au même endroit.

C'est Mme Thérèse Paquet qui fut la chanceuse lors du 10e tirage du calendrier his-

torique du comité du 350e. D'ailleurs, on nous informe qu'il reste encore des calendriers à vendre.

Le paysage magnymontois était rempli d'oies blanches la fin de semaine dernière. Non, ce n'était pas les oiseaux migrateurs, mais bien les petites oies de la course Opti-Gym. Un grand succès semble-t-il. Les résultats seront connus cette semaine.

Le Trait d'union, groupe d'entraide pour personnes ayant des troubles de santé mentale, tient à remercier les policiers municipaux et provinciaux, les caisses populaires St-Thomas et St-Mathieu, le club Richelieu et l'Association Marie-Reine pour leur engagement financier à l'activité du jardin communautaire.

Le Centre d'entraide communautaire bénévole de Montmagny remercie le club Rotary pour lui avoir permis d'effectuer un si beau voyage à Québec. Ce fut très apprécié.

À l'occasion des fêtes du 350e, les élèves de l'école St-Thomas ont fait leur part en recevant la visite du sieur de Montmagny venu parler de l'histoire de la Seigneurie de la Rivière-du-Sud. À cet effet, ils ont paradé avec fierté de beaux chapeaux anciens.

Pour une 2e année consécutive, la campagne de l'oielet de la Société canadienne de la sclérose en plaques a remporté un vif succès dans la région en recueillant 5 208\$. Les fonds amassés iront à la recherche et à la mise sur pied d'une section locale.

Résidence Le Lys d'Or enr.

444, chemin Saint-François Ouest
Saint-François, Comté Montmagny
GOR 3A0
Tél. : 259-2544

«Un havre de paix, pour les aînés en perte d'autonomie (semi-autonome).»

«Offrez-vous le confort et des soins de santé de qualité tout en demeurant dans une ambiance familiale et chaleureuse!»

- Services :**
- 3 repas et collations
 - Entretien ménager quotidien
 - Buanderie
 - Chambres individuelles
 - Cloche(s) d'urgence(s)
 - Rampes de sécurité
 - Aucuns escaliers
 - Soins infirmiers divers
 - etc.

Pour information :
Rollande Blais
inf. diplômée, prop.

Marc Gagné
inf. diplômé, prop.
* 7 années d'expérience en gérontologie



Bienvenue aux nouveaux bébés!

05-06-96 Pierre Sophie Thibault St-Eugène	06-06-96 Marc-Antoine Christiane Denault Réjean Thibault Montmagny	07-06-96 Vanessa Manon Paquet Richard Thériault Lac Frontière
07-06-96 Xavier Claudia Mercier Michel Chamberland Montmagny	09-06-96 Justine Nathalie Nolet Pierre Sylvestre Cap-St-Ignace	11-06-96 Claudia Sylvie Marceau Sylvain Lachance Montmagny
13-06-96 Sébastien France Minville Steve Pelletier Tourville	14-06-96 garçon Mireille Guimont André Pelletier Berthier-sur-Mer	15-06-96 Gabrielle Lise Boudreau Louis Paradis Montmagny
15-06-96 Mariorie Line Grégoire Louis Proulx Cap-St-Ignace	16-06-96 Maxime Jacinthe Pelletier Marc-André Jean St-François	18-06-96 Gabriel Christiane Gagnon Christian Jean L'Islet-sur-Mer
18-06-96 fille Marjolaine Minville Jean-François Bernier St-Jean-Port-Joli		

TRAPEZE ENFANTS

Nouveaux parents
visitez-nous et
OBTENEZ LA CARTE PRIVILÈGE

10%
de rabais
(valable 1 an)

LES GALERIES MONTMAGNY
248-9886

Voyages Vacances

4 JUILLET :

- Feux d'artifice de Montréal
- Berthier - Québec - autocar
- Québec - Montréal - bateau - danse - animation
- 2 repas chaud sur le bateau, feux sur le bateau
- Retour en autocar 1 jour

10 JUILLET :

- Les îles de la Madeleine

12 JUILLET :

- Les Maritimes

19 JUILLET :

- Archipel Mingan - Labrador City - Manic 5

27 JUILLET :

- Tadoussac histoire d'un royaume Casino - Charlevoix

10 SEPTEMBRE :

- Louisiane - Texas

INFORMATION ET RÉSERVATION
M. RAYMOND BLAIS
Tél. : 259-2581

Camp de jour en milieu familial

Cap-Saint-Ignace
(4 ans - 11 ans)
Activités éducatives et récréatives dont :

- Natation (piscine creusée)
- Mini tennis - Équitation
- Soins aux animaux dans la joie de vivre, le rire et le réfléchir

12\$/jour incluant le dîner + 2 collations

Carole Ouellet
246-3410 - 241-3723

Lancement du livre du 350e Yves Hébert décrit avec justesse l'histoire de Montmagny

Le Comité des Fêtes du 350e de la Seigneurie de la Rivière-du-Sud a procédé, mercredi soir, au lancement officiel du livre de l'historien magnymontois Yves Hébert intitulé «Montmagny... une histoire, 1646-1996 La Seigneurie, le village, la ville». Ce livre d'une grande qualité, qui raconte avec beaucoup de justesse l'histoire de la Seigneurie jusqu'à aujourd'hui, est le fruit de plus d'une année de recherche intensive. Un petit bijou à découvrir!

PAR SYLVAIN FOURNIER

Il y avait foule lors du lancement de ce livre historique à l'hôtel de ville de Montmagny. Plusieurs personnalités avaient revêtu leurs costumes d'époque pour l'occasion, histoire de se tremper dans l'atmosphère des Fêtes du 350e qui débutaient hier avec les cérémonies d'ouverture officielle. Tous étaient unanimes à dire que ce livre fera un malheur auprès de la population.

«L'historien Yves Hébert a relevé tout un défi de résumer près de 350 ans d'histoire à l'intérieur d'un volume de 300 pages», soulignait le responsable du comité du livre, M. Marc Couillard. Pour sa part, le Sieur Charles Huault de Montmagny, personnifié par M. Léopold Côté qui signe la préface de ce livre, a mis en évidence la justesse des faits qui sont décrits dans ce livre. «Nous avons une très belle histoire, soyons fiers de ce volume», a dit M. Côté qui a qualifié l'histoire de miroir qui refléchet le passé et de soleil qui éclaire notre avenir.

Nombreux collaborateurs

M. Yves Hébert n'était pas peu fier de son dernier-né. Mais avec l'humilité qu'on lui connaît, il s'est fait un devoir de souligner la participation des nombreux collaborateurs qui ont contribué à la qualité de ce volume. En entrevue, M. Hébert a qualifié l'histoire de Montmagny de riche, variée et intéressante. Il n'a cependant pas caché que le travail a été exigeant surtout au niveau de la recherche et de la vérification des faits. On peut s'en rendre compte seulement à la lecture des nombreuses références qui se retrouvent à la fin de chacun des cinq chapitres.

Le volume de M. Yves Hébert se concentre davantage sur les faits marquants des premiers balbutiements de Montmagny, à l'époque de la Seigneurie de la Rivière-du-Sud jusqu'à la naissance de la ville. M. Hébert s'est dit surpris par le dynamisme économique et culturel de Montmagny dans les années 1800. M. Hébert a donné comme exemples la création, par Sir Étienne-Pascal Taché, de la 3e Société Saint-Jean-Baptiste au Québec en 1849 et la présence d'un marché de denrées à Montmagny à partir de 1846 qui était sem-

blable à ce qu'on pouvait retrouver à Montréal, Trois-Rivières et Sherbrooke.

D'une grande richesse historique, le livre de M. Yves Hébert est agrémenté de plus de 70 photos, illustrations et tableaux. «Montmagny... une histoire, 1646-1996 La Seigneurie, le village, la ville» est un livre à posséder dans sa bibliothèque. Mais il faudra faire vite puisque la première édition a été tirée à seulement 2 000 exemplaires. Le livre est présentement disponible au coût de 36\$ au bureau et dans les stands des Fêtes du 350e ainsi qu'à l'hôtel de ville de Montmagny.



L'auteur du livre «Montmagny... une histoire, 1646-1996 La Seigneurie, le village, la ville», M. Yves Hébert, a remis une première copie de son ouvrage au Sieur Charles Huault de Montmagny personnifié par M. Léopold Côté qui signe la préface du volume. Ils sont entourés de M. Marc Couillard responsable du comité du livre, du maire de Montmagny, M. Jean-Claude Croteau et de la présidente des Fêtes du 350e, Mme Carmen Ouellet.

13 895\$

ou

179\$* 48 mois

DERNIÈRE CHANCE!

L'AVANTAGE PROTÉGÉ SE

CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE:	MAZDA PROTÉGÉ SE 96	MAZDA PROTÉGÉ SE 96	HONDA CIVIC LX 96
Direction assistée	Ouil	Non	Non
Barre antiroulis à l'avant	Ouil	Non	Non
Radio AM/FM avec lect. cass. et 4 h. parleurs	Ouil	Non	Ouil
Dossier arrière 60/40 rabattable	Ouil	Non	Ouil
Moulure latérale	Ouil	Non	Supérieures!
Volant inclinable	Ouil	Non	Supérieur!
Montre numérique	Ouil	Non	Supérieur!
Empattement	Plus long!	Non	Meilleur!
Longueur/largeur/hauteur hors tout	Supérieures!	Non	
Dégagement-tête/épaules avant et arrière	Supérieurs!	Non	
Volume de l'habitacle	Supérieur!	Non	
Espace de chargement	Supérieur!	Non	
Consommation de carburant route/ville	Meilleur!	Non	

ESSAYEZ LA PROTÉGÉ SE AUJOURD'HUI!

ET VOUS CONSTATEREZ

AVEC TOUT CELA, IL Y A DE QUOI S'EMPORTER!

EMPORTE-MOI
mazda

Modèle D4XJ56AA00. Transport, préparation et taxes en sus
* Location 48 mois, 20 000 km/an, 1000\$ comptant.

Raymond Bernier
président

Guy Bernier
directeur des ventes

MONTMAGNY

201, boul. Taché ouest
MONTMAGNY
248-0014

Bruno Bernier
dir. service & pièces

Marcel Ouellet
représentant

L'OIE
LE JOURNAL COOPÉRATIF

Pour une publicité de haute qualité!

248-8820

LUCIE GAMACHE, AVC
Agent en assurance de personnes

51, 10^e Rue
L'Isletville (Québec)
GOR 2C0
Tél. et Fax :
(418) 247-3097

- assurance-vie
- assurance salaire
- assurances collectives
- rentes
- assurance-voyage

Assurance vie
Desjardins-Laurentienne

Montmagny

Succès sur toute la ligne pour le premier gala Rêves d'enfants

Le tout premier gala Rêves d'enfants à se tenir à Montmagny aura été un succès de bout en bout. Samedi dernier, quelque 635 personnes s'étaient réunies à l'Expodrome de Montmagny afin d'assister à la réalisation de deux rêves, celui du jeune Keven Lavoie à prime abord et par le fait même, celui de l'organisateur Simon Bernier.

PAR STÉPHANE POIRIER

Atteint de la maladie de Hodgkin, la grande vedette de la soirée, Keven Lavoie, 11 ans, fut traité aux petits oignons. En plus de recevoir un vélo, Keven a vu son rêve être exaucé lorsqu'il a reçu, au rythme des ambulanciers, des policiers de Montmagny et du char d'assaut de la Sûreté du Québec, un superbe ordinateur multimédias avec tout l'équipement nécessaire. Un chandail des Expos lui a aussi été offert.

Accompagné pour l'occasion des membres de sa famille, Keven a eu l'insigne honneur d'être nommé par les dirigeants du Festival de l'oie blanche de Montmagny à titre de 1er membre officiel du club de Pampan et Pampinot. Fait exceptionnel, ce sont les deux mascottes qui ont remis la plaque honorifique à Keven.

Visiblement ému, cette jeune vedette d'un soir se disait très heureux de toute l'attention qui lui a été portée au cours de la soirée. Quant à son père, il a tenu à remercier, les organisateurs, les commanditaires et les bénévoles qui ont participé à la réalisation du grand rêve de son fils.

L'organisateur réalise son rêve

Après plus de deux ans de travail, l'organisateur de ce prestigieux événement, M. Simon Bernier, voyait enfin son rêve être réalisé avec la réussite de ce gala au profit de la Fondation canadienne Rêves d'enfants. Également aux prises avec la maladie de Hodgkin, Simon s'était donné il y a plusieurs mois un grand défi: celui de créer un événement pour les gens de Montmagny et à l'image des gens de Montmagny autour duquel il pourrait partager son rêve qu'il a qualifié de «peu banal»: celui de réaliser le rêve d'un enfant malade. Au plus profond de lui, il peut se dire: «Mission accomplie».

De nombreuses surprises sont venues agrémenter cette soirée qui avait pris son envol avec un délicieux repas. Spectacles de danse, d'humour et de chant se sont succédé, avant que Michaël Rancourt ne vienne impressionner les personnes présentes par son grand talent d'imitateur.

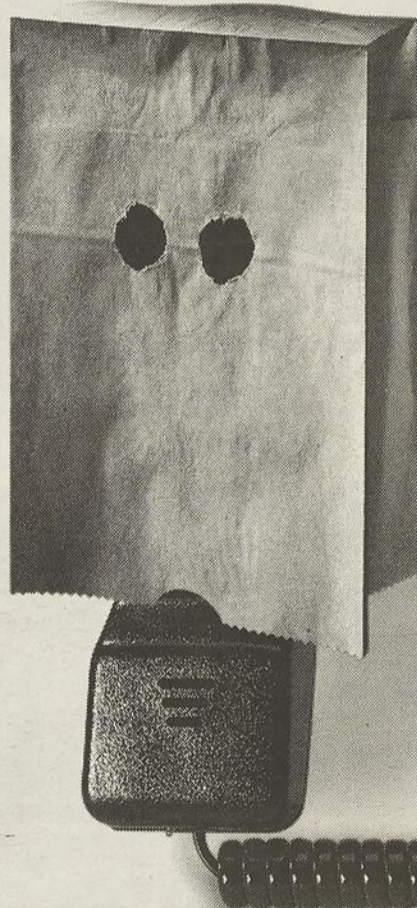
Le maire de Montmagny, M. Jean-Claude Croteau, a également eu droit à sa surprise. Grâce à la complicité des gens du réseau de télévision TQS, on lui a fait miroiter la construction d'un nouvel hôtel de ville fort luxueux; un épisode de fort bon goût.



Les animateurs de la soirée, Véronique Berthiaume et Simon Bernier, entourent Keven et la mascotte Fritus lors de la réalisation du rêve: le don d'un superbe ordinateur tout équipé.

Encouragez nos annonceurs

**L'OIE
blanche**
LE JOURNAL COOPÉRATIF
À l'image de Montmagny, L'Islet, Bellechasse



Démasquez les intrus.

1 mois d'Afficheur gratuit



Le service Afficheur (numéro seulement), une valeur de 4,25 \$ par mois.

Filtrez vos appels avec le service Afficheur de Québec-Téléphone. Il vous permet, si vous disposez d'un appareil afficheur, d'identifier le numéro ou les nom et numéro* (valeur de 6,20 \$ par mois) de la personne qui appelle. Jusqu'au 19 juillet, nous vous offrons ce service gratuitement pour un mois.

Le Vista 250, une valeur de 6,95 \$ par mois. Jusqu'au 19 juillet, en vous abonnant au service Afficheur, vous pourrez bénéficier d'un mois de location gratuit sur l'appareil Vista 250 qui permet d'afficher le nom et le numéro* des personnes qui vous appellent. L'offre d'un mois gratuit s'applique du 3 juin au 19 juillet aux services Afficheur et Appel en attente. Renseignez-vous à votre Télécenre le plus près ou composez le 1 800 463-8822.



QUÉBEC-TÉLÉPHONE

* Là où la technologie le permet.

Région Saint-Laurent - Côte-Nord

Matane : 416, avenue Saint-Jérôme
Gaspé : 11, rue Adams
New Carlisle : 122, rue Principale
Baie-Comeau : 78, place LaSalle

Région Québec

Montmagny : 20, 6e Rue
Donnacona : 149, rue Saint-Jules
Sainte-Marie : 403, boulevard Vachon Sud
Saint-Georges : 122 55, 2e Avenue



248-2296

BERTRAND OUELLET
PROPRIÉTAIRE
32 ans
d'expérience

RÉPARATION
VENTE DE PNEUS
• AUTO • FERME
• CAMIONNETTE

**Centre de
Pneus Ouellet**

145, boul. Taché Ouest, Montmagny

**LANGLOIS
ROBERT**
S.E.N.C.
AVOCATS

Me Pierre Blais
Me Richard Gaudreau
Me Isabelle Boivin

105 A, rue St-Louis
Montmagny
248-2383

Membre de
Smith Lyons Langlois Robert

QUÉBEC MONTRÉAL OTTAWA TORONTO VANCOUVER HONG KONG TAIPEI KIEV

25 ans de l'Estran

Les pionniers de l'intégration sociale sont honorés

Les véritables pionniers de l'intégration sociale dans la région, M. Jean-Paul Cloutier, Dr Cajetan Gauthier, Me Paul Dolan, et Mme Cécile Simoneau, en lieu et place de son mari Roland décédé depuis, ont été les points de mire des célébrations entourant les 25 ans de présence dans Montmagny-L'Islet des services pour les personnes présentant une déficience intellectuelle.

PAR STÉPHANE POIRIER

Une grande rencontre sous forme de «5 à 7» avait lieu vendredi dernier à l'intention des personnes qui ont œuvré au Foyer de l'enfance de la Côte-du-Sud, au Centre Louis-C.-Dupuis ou encore à l'Estran au cours des 25 dernières années.

À cette occasion, le directeur général de l'Estran, M. Michel Langlais, le président du conseil d'administration, M. Jacques Côté, et le maire de Montmagny, M. Jean-Claude Croteau, ont uni leur voix afin de saluer la vision révolutionnaire qu'ont eue ces pionniers.

Pour ces pionniers, membres du premier conseil d'administration de l'organisme en 1970, l'arrivée de ce «centre d'entraînement

à la vie» a complètement changé la perception des gens face aux personnes ayant une déficience intellectuelle dans l'optique où le centre offrait une vocation éducative par opposition au modèle de prise en charge et d'exclusion qui prévalait auparavant. La création de ce réseau d'établissements nouveau genre a permis à plusieurs enfants d'éviter l'internement et de demeurer plus près de leur famille.

Aujourd'hui, l'exclusion a fait place à l'intégration sociale. La désinstitutionnalisation a pris son envol au début des années 80 avec comme résultat qu'à l'heure actuelle, le principe de valorisation sociale au sein du milieu de vie permet une meilleure évolution des jeunes.



Les personnalités présentes lors des célébrations, M. Jean-Claude Croteau, M. Jean-Paul Cloutier, Mme Cécile Simoneau, Dr Cajetan Gauthier, M. Jacques Côté, M. Michel Langlais, et M. Pierre Morin, responsable de l'activité.

La programmation du 8e Carrefour mondial de l'accordéon est lancée

(S.F.) Le comité organisateur du 8e Carrefour mondial de l'accordéon a dévoilé

cette semaine la programmation officielle de ces prochaines festivités qui auront lieu du 30 août au 2 septembre.

Formule gagnante l'an dernier, les activités populaires continueront de se dérouler au parc de la Mairie du centre-ville. La scène principale du carrefour présentera les ateliers de la jeune relève et de la gigue ainsi que les mini-concerts internationaux le samedi et le dimanche en après-midi. Des fabricants d'accordéons du Québec, de la Louisiane, de la France et de l'Italie.

Scène du Maurier

Une nouveauté s'inscrit au programme des festivités cette année avec la présence de la scène du Maurier au manoir Couillard-Dupuis. Cette scène présentera des musiciens du Québec et de la France tout en favorisant une ambiance musicale au manoir.

Les dépliants du 8e Carrefour mondial de l'accordéon sont maintenant disponibles dans la plupart des restaurants de Montmagny, à l'Office du tourisme de la Côte-du-Sud et au Manoir de l'accordéon. Les billets pour les spectacles à la salle Edwin-Bélanger, le souper d'ouverture et du concert clair de lune sont aussi en vente au manoir. Pour informations, vous composez le 248-7927.

JACQUES FOURNIER Agent en assurance de personnes



- Vie - Invalidité
- Collectif
- REER - FEER
- Rentes

La Métropolitaine

43, du Palais
de Justice
Montmagny

(418) 248-3892

Fax: (418) 837-0355

Garage Minville & Fils inc.

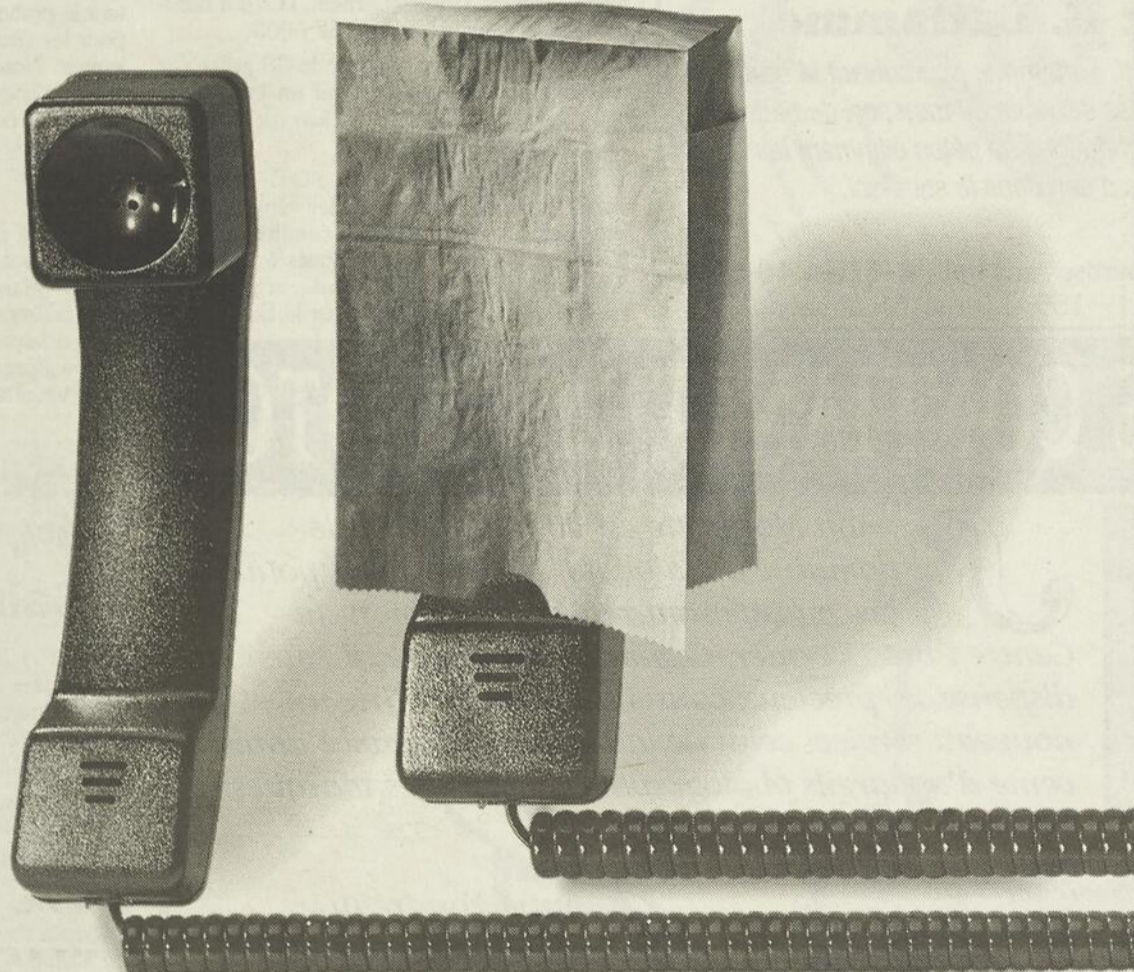
Vente et réparation machinerie agricole

407, boul. Taché Est
MONTMAGNY Tél./Fax: 248-2477

TRACTEURS
Kubota

TRACTEURS
À PELOUSE

- Boulons métriques et réguliers
- Boyaux hydrauliques
- Ressorts assortis



Découvrez l'urgence sans mettre fin aux confidences.

1 mois d'Appel en attente gratuit

C'est comme si vous aviez 2 lignes. Avec l'Appel en attente, vous pourrez «jaser» tant que vous voudrez sans craindre de rater un appel important. Pendant que vous êtes en ligne, ce service vous permet de savoir si quelqu'un d'autre vous appelle et de lui répondre. En vous abonnant avant le 19 juillet, vous pourrez bénéficier du premier mois gratuitement, une valeur de 3,50 \$. Ne ratez pas cette occasion sinon vous ne saurez jamais ce que vous manquez.

L'offre d'un mois gratuit s'applique du 3 juin au 19 juillet aux services Afficheur et Appel en attente. Renseignez-vous à votre Télécentre le plus près ou composez le 1 800 463-8822.



QUÉBEC-TÉLÉPHONE

Région Saint-Laurent - Côte-Nord

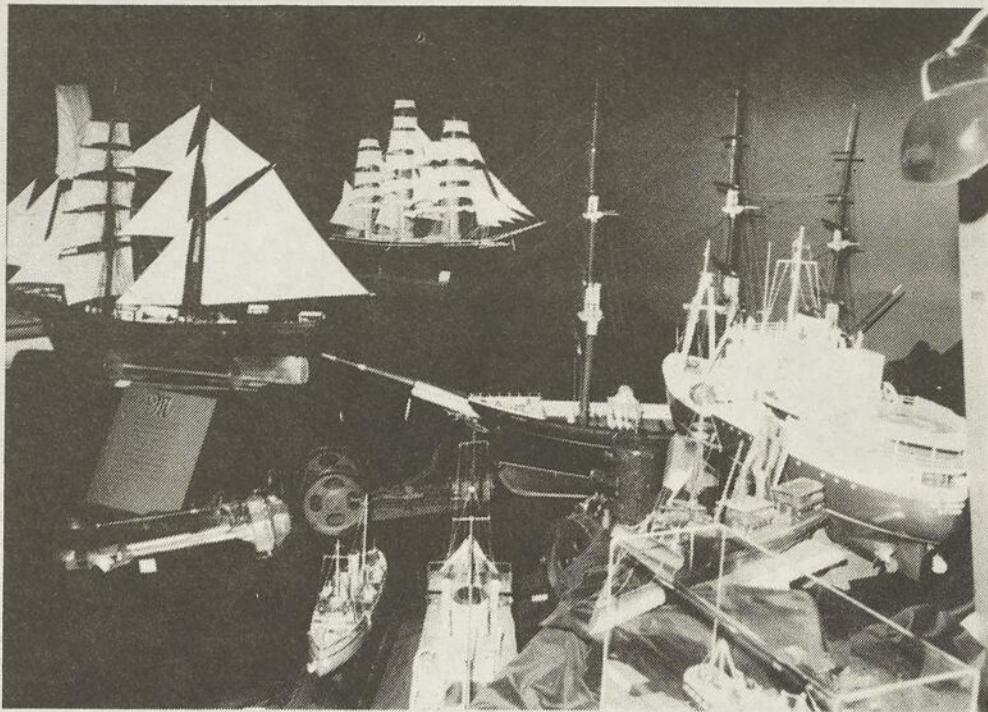
Matane : 416, avenue Saint-Jérôme
Gaspé : 11, rue Adams
New Carlisle : 122, rue Principale
Baie-Comeau : 78, place LaSalle

Sept-Îles : 424, avenue Otis
Rimouski : Boutique Le télécommunicateur
419, boulevard Jessop

Région Québec

Montmagny : 20, 6e Rue
Donnacona : 149, rue Saint-Jules
Sainte-Marie : 403, boulevard Vachon Sud
Saint-Georges : 122 55, 2e Avenue

Trois nouvelles expositions au Musée maritime Bernier



Le Musée maritime Bernier présente plusieurs nouveautés cet été.

(M.C.) Vous désirez passer une journée agréable dans un décor magnifique. Alors, rendez-vous au Musée maritime Bernier à L'Islet-sur-Mer. En plus de visiter le brise-glace Ernest Lapointe, l'hydroptère Bras d'Or 400 et le parc d'interprétation de la mer, vous pourrez voir cinq expositions thématiques, dont trois sont nouvelles. Enfin, jeux, animation et boutique viendront agrémenter votre séjour.

Les nouvelles

«Dans le sillage des objets de marine» est une des trois nouvelles expositions présentées au musée. Maquettes de navires, instruments de navigation, équipements de bateaux sont autant d'objets qui vous feront découvrir les 300 ans d'histoire maritime du Saint-Laurent.

«Daniel Bouliane, modelleur et maquettiste» exhibe 13 maquettes géantes représentant différents types de navires. Daniel Bouliane, le maître d'œuvre âgé aujourd'hui de 84 ans, a fait don de sa collection au Musée.

La troisième nouveauté s'intitule «Capitaine Joseph-Elzéar Bernier (1852-1934)» et fait une

incursion dans la carrière de ce célèbre navigateur qui a contribué à la souveraineté canadienne sur les territoires arctiques. Divers objets, documents et photographies, dont plusieurs nouvelles acquisitions encore jamais montrées au public, vous feront découvrir la vie de ce fils de L'Islet.

Les autres expositions

Deux autres expositions reviennent au musée cet été. «L'Empress of Ireland, le Titanic du Saint-Laurent» rappelle ce triste événement du 29 mai 1914 à Pointe-au-Père, près de Rimouski. Le naufrage de L'Empress of Ireland avait entraîné 1 012 personnes dans la mort.

Enfin, «Jouets marins, une odyssée dans le monde de l'enfance» fait le survol de cents ans de jouets marins dans leur milieu naturel. Cette exposition constitue une grande salle de jeux qui surprend les enfants de tous âges.

Le Musée maritime Bernier vous attend de 9h à 18h, sept jours par semaine.

L'OTJ de Cap-Saint-Ignace soulignera ses 45 années d'engagement

(S.P.) Au cours des prochaines semaines, l'Organisation des terrains de jeux (OTJ) de Cap-Saint-Ignace célébrera ses 45 années d'engagement social au sein de la communauté. Depuis 1990 seulement, l'OTJ a redistribué dans le milieu quelque 87 000\$.

L'événement sera souligné le 28 juillet par un bingo spécial ainsi que par un tournoi de balle rapide les 28, 29 et 30 juin sur le terrain situé au camping municipal.

Très actif depuis 1990, l'OTJ organise notamment régulièrement des bingos. Ces activités ont permis de recueillir quelque 87 000\$ qui ont été redistribués à raison de 35 000\$ pour les différents organismes locaux, près de 34 000\$ pour le Service des

loisirs, 5 000\$ pour la salle communautaire et environ 3 500\$ pour le centre récréatif.

Par ces investissements, l'OTJ a contribué à la mise en place d'infrastructures qui permettent la pratique d'activités sportives et de loisirs pour les citoyens de l'endroit, jeunes et moins jeunes. Notons entre autres une somme de 13 600\$ consentie pour le terrain de balle molle, 13 000\$ pour les équipements de loisirs, 3 900\$ sur le terrain de tennis, 3 900\$ pour le mini-golf et 3 000\$ pour le tableau communautaire.

Pour le président de l'OTJ, M. Réjean De Ladurantaye, tous ces résultats ne sont qu'un début. Mais pour continuer efficacement, M. De Ladurantaye demande l'aide de bénévoles prêts à faire un bout de chemin pour venir en aide à l'organisme. Les intéressés peuvent communiquer avec le président au 246-3538.



DÉPLACEMENT DE BÂTISSSES

Ent. Luc K. Laflamme

Depuis 1965, Ent. Luc K. Laflamme, poursuivant la tradition de fiabilité, vous offre les services de transport de bâtisses, la réfection des fondations de béton éliminant les infiltrations d'eau dans le sous-sol.

MEMBRE ACCRÉDITÉ

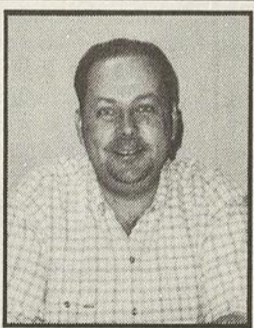


Expertise sans frais: **1-418-248-3914**
159, 11^e rue, Montmagny

L'ÉQUIPE DE CONFIANCE EN PHOTO



Annie Tondreau



Simon Morissette

Simon Morissette est de retour dans le domaine de la photo. En effet, vous pouvez dès maintenant rencontrer Simon au Centre Photo Bernier. Comme à l'habitude, il vous dispense ses précieux conseils, en plus d'offrir un nouveau service: celui de la vente et du service après vente d'appareils photographiques dans les marques Fuji et Yashica.

NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE
Lundi au mercredi:
9h00 à 17h30
Jeudi-Vendredi
9h00 à 21h00
Samedi
9h00 à 17h00

L'expérience en photographie pour vous servir:

- Développement 1 heure
- Vente d'appareils photo et service après vente
- Laminage
- Etc.

Annie Tondreau développe toujours vos photos et vous assure de la meilleure qualité qui soit.

Nos spéciaux de l'été:

<h1 style="font-size: 2em;">5⁹⁹</h1> <p>DÉVELOPPEMENT 24 POSES FORMAT RÉG. (SERVICE 24H)</p>	<p>DOUBLEZ VOS PHOTOS POUR:</p> <h1 style="font-size: 2em;">99¢</h1> <p>(12 OU 24 POSES)</p>	<p>FILM DÉVELOPPEMENT INCLUS:</p> <h1 style="font-size: 2em;">8⁹⁹</h1> <p>(24 POSES FUJI)</p>
---	--	--

CENTRE PHOTO BERNIER

Service de qualité et personnalisé

44, St-Jean-Baptiste, Montmagny • 248-5823

Aussi disponible dans les

FAMILI-PRIX

de la région



Le Havre des Femmes

L'Islet-sur-Mer

"Ta vie de couple est difficile et insatisfaisante? Tu ne te sens pas respectée par ton conjoint qui a des attitudes colériques et contrôlantes?"

Le Havre des Femmes existe pour te venir en aide. Ouvert 24 heures/24 et 7 jours/semaine. Par le biais de nos services d'écoute téléphonique, d'accueil et d'hébergement... Nous t'assurons notre confidentialité, notre objectivité et la gratuité."

* (418) 247-7622 *

Ou sans frais au 1-800-363-9010 par la ligne S.O.S. Violence Conjugale

À l'affiche dans un McDonald's près de chez vous!



En tournée tout l'été.



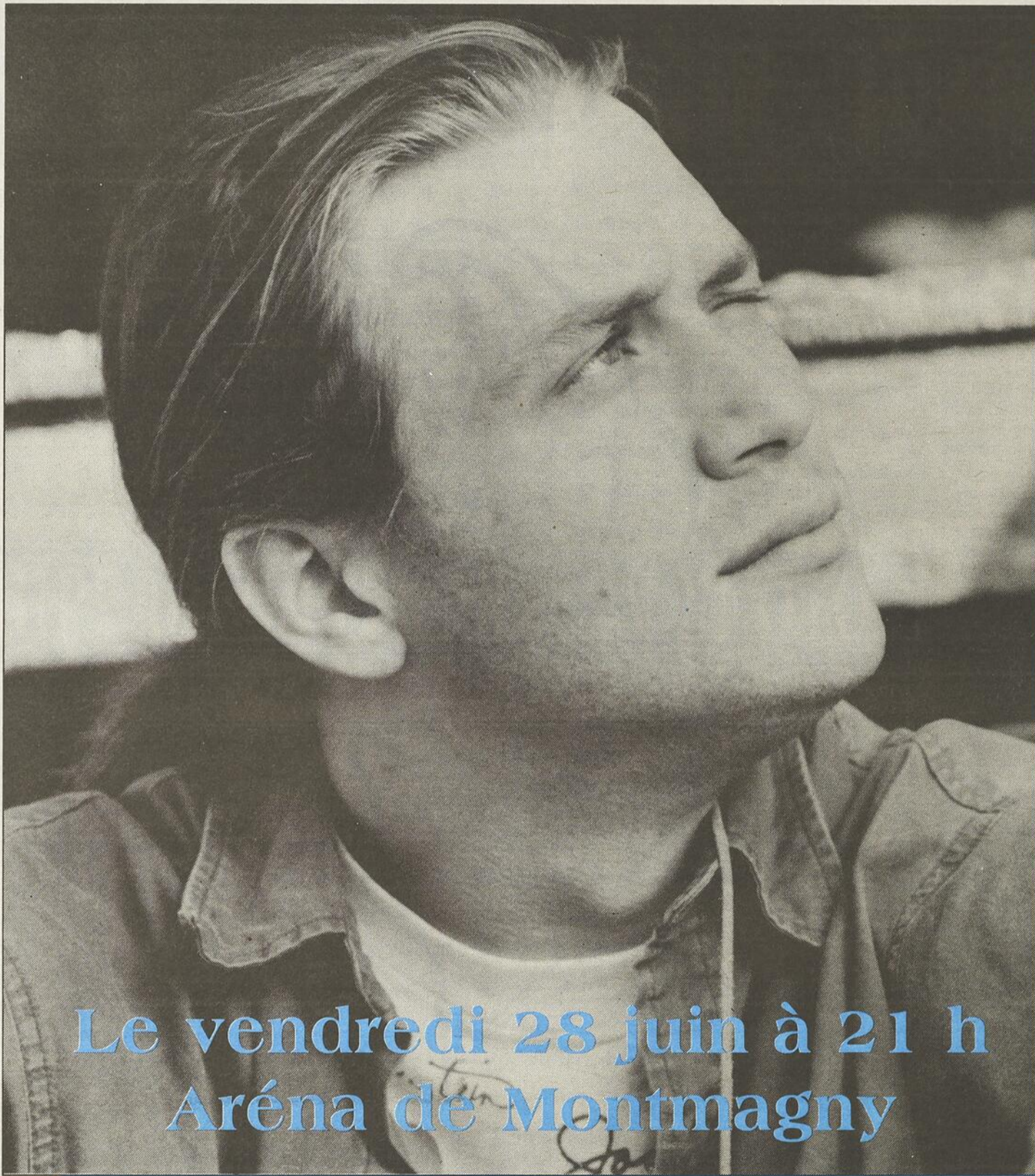
85, boul. Taché Est, Montmagny

Cornet de petit format. Taxes en sus. Pour un temps limité dans les restaurants McDonald's participants.
©1996, Les Restaurants McDonald du Canada Limitée. À l'usage exclusif des Restaurants McDonald du Canada Limitée et de ses franchisés.



Le comité des Fêtes du 350^e
présente

Kevin Parent



Le vendredi 28 juin à 21 h
Aréna de Montmagny

Pré-vente : 17\$ • Vente 20\$



MARC POTVIN

JEAN COUTU
PLANCHES DÉCORATIVES
M.G. PANELING INC.

Points de vente :

- Mag Rock Bar (Montmagny)
- Pharmacie Jean Coutu - Marc Potvin (Montmagny)
- Vidéo Club Montmagny
- Montminy Musique (Galeriès Montmagny)
- Pharmacie Uniprix - Arsenault et Dallaire (St-Jean-Port-Joli)
- Pharmacie Uniprix - Arsenault et Dallaire (La Pocatière)
- Polyvalente Louis-Jacques-Casault
- Épicerie Couillard (Cap-Saint-Ignace)

Marathon de radio amateur à Montmagny

Les membres du club de radio amateur de Montmagny, L'Islet, Kamouraska se réuniront, ce samedi 22 juin dès 14h sur les terrains des Fêtes du 350e à l'aréna de Montmagny, afin de participer à un concours international de communication par radio.

PAR SYLVAIN FOURNIER

Pendant 24 heures, des dizaines de radioamateurs de la Côte-du-Sud sortiront leurs équipements de radio communication de la maison pour contacter des centaines de collègues opérateurs de radio à travers le monde à l'occasion du traditionnel «Field day» de l'American Radio Relay League. Cet organisme américain représente des milliers de radioamateurs sur le continent.

Les membres de l'association régionale profiteront de cette occasion pour mesurer leur habileté à établir une communication par radio en situation d'urgence. Les radioamateurs permettent en effet à diverses organisations civiles d'assurer les communications lors d'ouragans, tempêtes de neige, tremblement de terre et autres désastres majeurs.

Un exercice amènera les membres de l'association à installer le plus rapidement possible une station de radio amateur fonctionnelle qui permettra d'assurer des

contacts tant en phonie qu'en code morse ou par ordinateur.

La population est invitée à visiter ces mordus de la radio amateur qui s'adon-

neront à leur passe-temps favori dans des conditions d'opération qui sortent vraiment de l'ordinaire.



En visite chez eux!

(M.C.) Le comité consultatif en tourisme de la MRC de L'Islet a réalisé une initiative intéressante en invitant les intervenants du milieu à visiter les attraits touristiques de son territoire. Ils étaient une quarantaine à prendre le départ de Saint-Cyrille en ce lundi 17 juin à 8h30. L'autobus les a d'abord conduits à la Chute à Taupin de Saint-Cyrille. L'accès difficile et les moustiques affamés ont cependant découragé plusieurs braves. Sur la photo, vous apercevez la partie supérieure de la chute. La tournée de familiarisation a ensuite effectué des arrêts au Musée maritime Bernier à L'Islet-sur-Mer, au Centre d'art animalier Faunart, au Musée des Anciens Canadiens, à la Maison Médard Bourgault, à l'Auberge du Faubourg (dîner) et au kiosque d'information touristique de Saint-Jean-Port-Joli, à la Seigneurie des Aulnaies à Saint-Roch-des-Aulnaies, au Centre de la nature de Saint-Omer, au Royaume du sanglier de Saint-Pamphile et à la Ferme Jouvence de Saint-Adalbert. Selon Mme Aline Flamand, membre du comité et directrice générale de l'Association touristique de L'Islet-Sud, il appert que les participants ont apprécié la tournée qui leur a fait découvrir de nouveaux attraits chez eux et qui leur permettra désormais de «vendre» leur région.

Jusqu'au 31 août 1996

Économies sans pareilles!

Avec l'offre spéciale

Liberti

«Prêt-à-parler»
à 19,95 \$ / mois



soirées et weeks-ends
50¢
l'appel

5 MOBIDOLLARS valeur de 50 \$
● Accès au réseau gratuit pour 12 mois

Détails de cette offre et de l'offre concernant les forfaits « Au choix » disponibles dans votre région chez un agent LIBERTI autorisé de QuébecTel Mobilité.

* Offre valide jusqu'au 31 août 1996 sur nos forfaits LIBERTI « Prêt-à-parler » à 19,95 \$ et 35,95 \$. Pour une période contractuelle de 18 mois (frais de résiliation applicables en cas de bris de contrat) * L'appareil peut différer de celui illustré.



QUÉBECTEL Mobilité

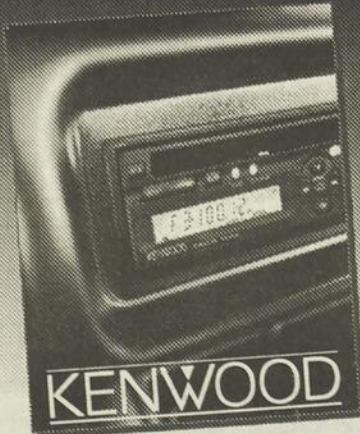
Près de vous... partout! 1 800 463-8988

Obtenez tous les détails de cette offre chez un agent autorisé de votre région :

Cellulaire Montmagny
6, de la Rivière-du-Sud
Montmagny
Tél. : 248-2220

Picard Électronique
101, boul. Taché O.
Montmagny
Tél. : 248-2102

Le super duo Lebeau : à chacun son ... accessoire!



Radio AM/FM KENWOOD avec lecteur CD (KDC-3005)
Seulement **33,98/mois*** ou **349,95\$*** sur 12 mois

- Haute puissance de 30WX4
- Façade détachable antivol
- Mémorisation automatique
- Touche de tonalité à contact
- Préréglage radio 18 FM et 6 AM

rien de trop
Beau
pour ton auto

Aussi, profitez en tout temps de bas prix incroyables sur un vaste choix d'accessoires, quel que soit le modèle ou l'année de votre véhicule.

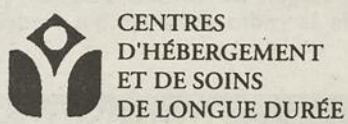


Lebeau
VITRES D'AUTOS

145, boul. Taché Ouest, MONTMAGNY
248-8444

* Installation et taxes en sus.

AVIS À LA POPULATION DE LA MRC DE BELLECHASSE ET DES ENVIRONS



Regroupement MRC-Bellechasse

TOUJOURS PRÉSENTS POUR VOUS SERVIR

Le CLSC de Bellechasse, le Regroupement des centres d'hébergement et de soins de longue durée de Bellechasse et les médecins du territoire sont toujours là pour vous offrir les services de santé et les services sociaux dont vous avez besoin. Si nécessaire, nous pouvons aussi vous référer à des centres offrant d'autres services spécialisés et avec lesquels nous avons fait des ententes pour vous assurer des services de qualité.

Suite à la réduction des services à l'Hôpital d'Armagh, il nous fait plaisir de répondre à vos questions et de vous informer des services disponibles pour vous.

Est-ce que je peux encore me faire soigner à l'Hôpital d'Armagh?

Une **garde médicale** sera maintenue à l'Hôpital d'Armagh, du lundi au vendredi les soirs et la nuit de 20 h à 8 h du matin ainsi que les jours de fins de semaine et les jours de congés fériés et ce, jusqu'à l'instauration de la garde médicale de la MRC vers le 30 septembre à Saint-Lazare.

À compter du 15 juillet, l'Hôpital d'Armagh ne recevra plus d'ambulances et ne fera plus d'hospitalisations. Les ambulances seront acheminées directement au centre hospitalier le plus proche soit habituellement l'Hôtel-Dieu de Lévis ou l'Hôtel-Dieu de Montmagny. Dans ces centres hospitaliers, il y a des équipes de médecins et d'infirmières spécialement formées pour répondre à toutes les sortes d'urgences et ce, 7 jours par semaine, 24 heures sur 24.

Est-ce que je pourrai encore rencontrer un médecin sans avoir pris un rendez-vous à l'avance?

À compter du 15 juillet, en remplacement de la clinique sans rendez-vous qui avait lieu à l'Hôpital d'Armagh, la clientèle sera orientée vers les cliniques médicales privées dispensant des services sans rendez-vous ou vers le centre hospitalier référé par Info-Santé.

La clinique médicale Armagh assurera un service de consultation médicale sans rendez-vous à compter de 10 h jusqu'à midi, en semaine, pour la clientèle fréquentant habituellement l'Hôpital d'Armagh.

Où dois-je aller pour un prélèvement sanguin, urinaire ou autre, pour un électrocardiogramme ou un traitement en inhalothérapie?

À compter du 15 juillet, ces services seront désormais effectués par le CLSC.

Ce dernier, ajoutera une clinique de prélèvements à Armagh (centre communautaire) aux quinze jours. Les services de prélèvements continueront d'être offerts dans les différentes municipalités comme auparavant selon la rotation et l'horaire habituel.

De plus, il y aura des cliniques de prélèvements et des électrocardiogrammes du lundi au vendredi de 8 h à 11 h 30 au CLSC à Saint-Lazare.

Les traitements en inhalothérapie seront également offerts par le CLSC à Saint-Lazare du lundi au vendredi de 13 h à 15 h.

Pour tous ces services, vous devez téléphoner au CLSC aux numéros 418-883-2227 ou 887-6400 pour prendre rendez-vous.

Où se feront les radiographies à l'avenir?

Une personne qui a besoin d'une radiographie sera référée par son médecin soit à la Clinique médicale de Lévis, soit à l'Hôtel-Dieu de Lévis ou à l'Hôtel-Dieu de Montmagny.

Qu'est-ce que je fais si j'ai un problème de santé et que j'ai besoin de conseils?

Le service Info-Santé CLSC est ouvert 24 heures par jour, 7 jours par semaine pour répondre à vos demandes concernant votre santé ou celle de vos proches et, s'il y a lieu, pour vous orienter vers les services dont vous avez besoin. Le numéro de téléphone est le 418-883-5080 ou le 418-887-5080. Ce service est assuré par des infirmières professionnelles spécialement formées pour vous répondre.

Pour de plus amples informations, nous vous prions de communiquer aux numéros 418-466-2115 (Armagh) ou 418-883-2227 (CLSC).



Les présentoirs que l'on retrouve tout au long du circuit piétonnier mettront en valeur le patrimoine de la Seigneurie de la Rivière-du-Sud.

Présentoirs historiques

L'histoire de la Seigneurie offert en héritage

Un circuit piétonnier comprenant treize présentoirs, onze à Montmagny, un à Saint-Pierre et un à l'Île-aux-Grues, mettra en valeur de façon permanente des sites et infrastructures historiques qui ont marqué l'histoire de la Seigneurie de la Rivière-du-Sud. Un héritage direct des célébrations entourant le 350^e anniversaire.

PAR STÉPHANE POIRIER

D'une longueur de trois kilomètres, ce circuit historique inauguré récemment offrira à la population locale ainsi qu'aux visiteurs une incursion au cœur du patrimoine et de l'histoire de la Seigneurie depuis que Charles Huault de Montmagny en pris possession en 1646.

Placés en des endroits stratégiques, ces présentoirs comprennent des textes et photos qui relatent l'histoire des lieux et des événements qui y sont rattachés. Également,

des activités de questions/réponses mettront à l'épreuve les connaissances historiques des piétonniers.

Le circuit débute au manoir Couillard-Dupuis pour ensuite se diriger au bassin de Montmagny, à l'église Saint-Mathieu, au manoir des Érables, au Foyer d'Youville, au presbytère Saint-Thomas, à l'hôtel de ville, sur la rue Saint-Jean-Baptiste, au manoir Taché, chez Inglis, et finalement au Château canadien. À Saint-Pierre, le présentoir est près de l'église alors qu'à l'Île-aux-Grues, on le retrouve au cœur du village.



Les Chevaliers de Colomb font des heureux

À l'occasion du brunch de la Fête des mères qui avait lieu dernièrement, les Chevaliers de Colomb conseil 2634 de Montmagny faisaient des heureux en décernant ses prix reliés à la campagne de financement, soit 10 prix de 900\$. Plusieurs gagnants étaient présents comme le démontre la photo. Ces chanceux sont accompagnés par quelques responsables de la loterie, sur la 1^{ère} rangée, MM. Maurice Poitras, Roger Guillemette, Marius Nadeau, le Grand Chevalier Marcel Morin et le député de district Yves Beaulieu.

EXAMEN
DE LA
VUE
LUNETTES
VERRES
DE CONTACT

Gobeil et
St-Martin Enr.

MARC-ANDRÉ
ST-MARTIN o.d. 38, boul. Taché Ouest
Montmagny

OPTOMÉTRISTE 248-3420

YVON
BOULET

COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ
COMPTABLE EN MANAGEMENT ACCRÉDITÉ

3, boul. Taché Est, Montmagny
Tél.: 418/248 9321 Fax: 418/248 3551

La MRC de L'Islet lance sa SOLIDE

Un capital de 500 000\$ est à la disposition des entrepreneurs

La MRC de L'Islet a enfin sa Société locale d'investissement dans le développement de l'emploi (SOLIDE). Il s'agit d'un capital de développement de 500 000\$ mis à la disposition des entrepreneurs ayant des projets de création ou d'expansion sur le territoire de la MRC. Avis aux intéressés!

PAR MICHEL CHASSÉ

La SOLIDE était officiellement lancée le jeudi 20 juin à l'Auberge du Faubourg en présence entre autres du préfet de la MRC de L'Islet, M. Jean-Pierre Caron, de la présidente de l'UMRCQ, Mme Jacynthe B. Simard, et du représentant de la FTQ, M. Maurice Prud'homme. Rappelons que la FTQ et l'UMRCQ sont à l'origine des SOLIDES qui voient actuellement le jour dans plusieurs MRC de la province.

Dans L'Islet, le fonds de 500 000\$ a pu être créé grâce à une participation de 250 000\$ du Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (FTQ) par l'entremise de SOLIDEQ, de 150 000\$ du Secrétariat au développement des régions, et de 100 000\$ des seize municipalités du territoire.

Ce capital à risque est maintenant à la disposition des petites et moyennes entreprises de la MRC qui sont en démarrage ou en expansion dans les secteurs primaire, manufacturier et tertiaire moteur, incluant le tourisme. Les commerces au détail sont exclus. La SOLIDE peut aider ces entreprises en leur faisant un prêt variant entre 5 000\$ et 50 000\$.

La SOLIDE de la MRC de L'Islet est dirigée par un conseil d'administration de sept personnes. Le président, M. Guy Gendron, de Saint-Jean-Port-Joli, est appuyé de M. Denis Blanchet, de Saint-Pamphile, M. Réal Chouinard, de Saint-Adalbert, M. Grégoire Bourdeau, de Saint-Jean-Port-Joli, M. André Caron, de L'Islet-sur-Mer, M. Maurice Pelletier, maire de Sainte-Perpétue et représentant de la MRC, et d'un représentant de la FTQ à être nommé plus tard. M. Benoît Lévesque, secrétaire-trésorier de la MRC, agit comme personne ressource.

Le fait qu'il soit géré par des gens du milieu constitue le principal avantage de ce capital de risque. Ces personnes seront à même de reconnaître l'originalité d'un projet et de lui donner le petit coup de pouce qui manque souvent. Le fonds ne vient pas en compétition avec les institutions préteuses traditionnelles; il se veut plutôt complémentaire.

Les dossiers seront analysés par la Corporation de développement économique

de la MRC. Celle-ci fera ses recommandations à la SOLIDE qui prendra la décision finale. Un dossier est déjà sur la table.

Un aspect très intéressant du fonds géré par la SOLIDE est qu'il peut se "régénérer". En effet, la FTQ pourrait injecter d'autres sommes importantes dans la MRC de L'Islet si on épuisait les premiers 500 000\$. Et cela sans exiger une nouvelle participation du milieu.

Entrepreneurs de la MRC de L'Islet, à vos marques! L'argent est là, il ne manque plus que vos projets.

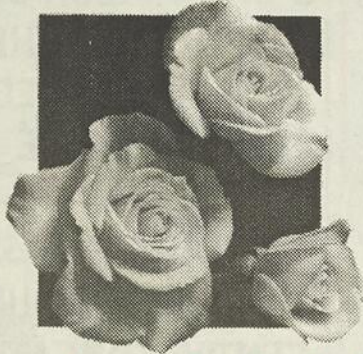


M. Jean-Pierre Caron, préfet de la MRC de L'Islet, Mme Jacynthe B. Simard, présidente de l'UMRCQ, M. Maurice Prud'homme, vice-président Participation-fonds régionaux au Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (FTQ), M. Guy Gendron, président de la nouvelle SOLIDE, M. Jean-René Laforest, directeur général de SOLIDEQ, et M. Jean-Guy Paré, représentant du ministre responsable de Chaudière-Appalaches, ont procédé au lancement officielle de la SOLIDE dans la MRC de L'Islet.

C'est fête chez Beau Site

Ces spéciaux sont valides jusqu'au 1er juillet

OUVERT LES 24 JUIN ET 1ER JUILLET
JUSQU'À 16H



Offrez des roses à votre jardin

Rosiers

Hybride thé

Floribunda

Rugosa

Explorer

Meidiland

en RABAIS de **20%**



JOHN CABOT
(grimpeur rouge
rustique)
PLANTD'HOR
1996



**FLEURS
VIVACES**

AU CHOIX
parmi toutes
les espèces
Pot de 4 po.

2.19\$
/ch.

des centaines de variétés...

**EN SERRE
LA «FÊTE» DU PANIER
SUSPENDU**

RABAIS de **30%**
au choix
À ne pas manquer!

Produits de béton



RABAIS de **10%**

PROBLÈME D'INSECTES?

Surveillez vos arbres et arbustes...
Demandez **L'INSECTICIDE
ARBRES ET ARBUSTES**
de Botanix

250 ml/ **9.99\$**

MYCORISE **PREMIER**

MYCORISE: biofertilisant

250 g/ **8.98\$** 2 kg **16.98\$**

PÉPINIÈRE

Nos arbres et arbustes en pot
se plantent tout l'été

FLEURS ANNUELLES

ENCORE UN TRÈS BON CHOIX

3 caissettes pour **10\$**



RABAIS de **20%**
sur les légumes

Compost, terreau, engrais,
pesticide, pierre décorative,
bordure de pelouse, géotextile,
outils et tous les accessoires
pour vos travaux
d'aménagement paysager.

SERVICE D'ENTRETIEN DE PELOUSE BOGAZON 2+2

SERVICE COMPLET D'AMÉNAGEMENT PAYSAGER

**NOUS SOMMES ACCRÉDITÉS À LA
GARANTIE RÉNO PLUS DE L'APCHQ**



625, 1re Rue, Suite 180, La Pocatière 856-4321
844, Route 204, Saint-Jean-Port-Joli 598-3064
6, Chemin des Poirier, Montmagny 248-3562
98, de l'Église, Saint-Pamphile 356-3244
Diane Robichaud et Gilles Hudon, propriétaires

OUVERT
Lundi au mercredi: 8h30 à 17h30
Jeudi et vendredi: 8h30 à 21h00
Samedi: 8h30 à 17h00
Dimanche: 10h00 à 15h00



POUR UN AMÉNAGEMENT
ESTHÉTIQUE
DE QUALITÉ

BOTANIX

Service de crémation Service pré-arrangement

Ruelland & Boulanger Inc.

ENTREPRISE FUNÉRAIRE
31, AV. DE LA FABRIQUE
MONTMAGNY QC G5V 2J3

B

MAURICE BOULANGER PRÉS.
ALAIN BOULANGER T.D.L. 248-1363

Laurent Normand Inc.

Entreprise funéraire
Pierre Normand, prés. T.D.L.
Jean Normand, T.D.L.

NOUS 116, Ste-Julie, Montmagny
DESSERVONS Tél.: 418 • 248 • 0545
MONTMAGNY
BELLECHASSE

Crémation • Pré-arrangement

PROMOTION PÊCHE ET PLEIN AIR

GRAND PRIX

Plus de 1 300\$
en prix à gagner!

Les gagnants
Tirage du 6 juin 96

Bon d'achat de 25,00\$

Rollande B. Théberge
Cap-Saint-Ignace

Annette Pellerier
Sainte-Perpétue

Guy Blouin
Cap-Saint-Ignace

Réginald Chouinard
L'Islet

Laissez passer doubles pour le Centre
Éducatif des Migrations

Lisette Fournier • Montmagny

Carole Massé • Montmagny

Robert Audet • Montmagny

Annette Talbot • Montmagny

PROMOTION ESTIVALE 96

MARCHANDS VEDETTES:

1: _____
2: _____
3: _____
4: _____

NOM: _____

ADRESSE: _____

TÉL.: _____

Faire parvenir votre coupon de participation au:
JOURNAL L'OIE BLANCHE
1, PLACE DE L'ÉGLISE, BUREAU 400
C.P. 40, MONTMAGNY G5V 3S3

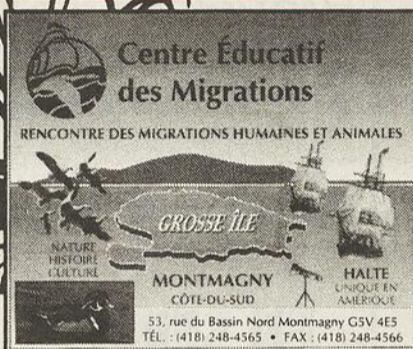
UN VOYAGE DE PÊCHE
POUR 2 PERSONNES
INCLUANT:
transport aller-retour de
Montmagny, 3 jours à la
Pourvoirie Bras D'Olaf tout inclus
(Plan américain, repas inclus).
D'UNE VALEUR DE
550\$

POURVOIRIE

du **Bras D'Olaf inc.**

Membre de la **FPO**
Chasse et pêche
DOMAINE UNIQUE DE TRUITES
MOUCHETÉES INDIGÈNES
Pour le plaisir de la nature!

Info et réservation: Richard Morissette
365, Kirouac, Montmagny 248-3232



À GAGNER CHAQUE SEMAINE

4 BONS D'ACHAT
D'UNE VALEUR DE 25\$
APPLICABLE CHEZ LE
MARCHAND VEDETTE
IDENTIFIÉ

4 LAISSEZ PASSER
DOUBLES POUR LE
CENTRE ÉDUCATIF DES
MIGRATIONS
(VAL. APROX. 13,00\$ CHAQUE)

TIRAGE LE JEUDI À 11H00

CHERCHEZ LES MARCHANDS IDENTIFIÉS D'UN POISSON

Règlements:

- 1 coupon par enveloppe
- Les photocopies ne sont pas acceptées
- 1 prix par personne par semaine
- Le personnel, la direction du Journal L'Oie Blanche et leur famille immédiate ne sont pas éligibles.

Tirage du grand prix
le 27 juin 1996

Vigneault
Montmagny inc.

128, de la Gare, Montmagny
248-4919

«Le magasin qui habille l'homme et le jeune
homme en toutes circonstances!»

Attention tout le monde
Tous les lundis, mardis et mercredis
2 POUR 1
COMBO PIZZA ET SALADE CÉSAR
COMBO PIZZA ET SPAGHETTI
À VOTRE SERVICE DU
LUNDI AU SAMEDI
9H30 À 1H00 AM
DIMANCHE
10H00 À 1H00 AM
RESTO • BAR
CHEZ HAGAR
GALERIES MONTMAGNY
POUR RÉSERVATION ANDRÉ COULOMBE 248-4601

**CLUB VOYAGES
MONTMAGNY**

LES GALERIES MONTMAGNY
Tél. : 248-0710
Fax : 248-5774

**HONDA
FOURTRAX**

LANGLOIS
& FRÈRE
MONTMAGNY
143, Saint-Jean-Baptiste Ouest
Montmagny
248-3276

**MARINER
HORS-BORD**
Toute la gamme de 2.5 hp à 30 hp
en inventaire
Centre Multiservices St-Jean-Port-Joli
51, 2^e rang Est, Saint-Jean-Port-Joli
Tél. : 598-3047

AUTOPRO
GARANTIE NATIONALE
Fernand Langlois
Président
CARROSSERIE
GARAGE FERNAND LANGLOIS ET FILS
174, 4e Rue, Montmagny G5V 3L5
Tél. : (418) 248-5622 Fax : (418) 248-7071
AUTOPRO

Nous louons
VÉHICULES
pour 7 ou 15 passagers
**AGENCE
BO-MONT**
Grand Voyageur SE
208, boul. Taché Ouest
Montmagny
Tél. : 248-9353 Fax : 248-4542

Lapointe
auto inc.
SAINT-PHILÉMON
1299, Principale
469-2144
692-0471 (ligne directe)
Jeep
Eagle
CHRYSLER
DODGE
PLYMOUTH
CAMION DODGE
VENTE-LOCATION

Les Entreprises
**GILBERT
CLOUTIER**
Excavation - Déneigement - Gravier
- Sable - Terre - Marteau hydraulique
119, boul. Taché Ouest, Montmagny
Tél. : 248-4763
Soir : 248-2026 Cell. : 248-6608 Fax : 248-2337

**PÉTROLE
MONTMAGNY inc.**
VENTE ET DISTRIBUTION DE PRODUITS PÉTROLIERS
HUILES À MOTEUR • HUILES INDUSTRIELLES
247, boul. Taché Ouest, Montmagny
Tél. : (418) 248-1116 Téléc. : (418) 248-200

dépanneur
proprio
(SEPT JOURS)
OUVERT 7 JOURS LAVO-MAT
248-0707
YVES GAGNÉ, prop.
1, boul. Taché Ouest, Montmagny

Bonne pêche à tous!
CANNE À PÊCHE
ET MOULINETS **59⁹⁵\$**
DE-TOUT-POUR-LE-SPORT
BOUFFARD
SPORTS
114, boul.
Taché Ouest,
Montmagny
248-1245

Pour toujours mieux vous servir!
Votre Magasin
coop
de Montmagny
FRAÎCHEUR ET BAS PRIX... SERVICE COMPRIS!
70, boul. Taché Ouest, Montmagny

Du service quotidien avec un visage humain!
PROMUTUEL
Montmagny
124, boul. Taché Ouest
Montmagny
(418) 248-7940

Découvrez notre
équipe-conseil
Sopa BUREAUTIQUE
Côte-Sud inc.
67, Saint-Jean-Baptiste Est, Montmagny
Tél. (418) 248-4949
Ligne sans frais : 1-800-463-7031
Fax : (418) 248-2523

...nos
aubaines
rient de la
concurrence!
L'AUBAINERIE
1, ch. des Poirier, Montmagny
248-1961

Dernier-né des Publications du Saint-Laurent

La vie maritime dans Montmagny est racontée

Si ce n'est déjà fait, les lecteurs du journal L'OIE BLANCHE dans la MRC de Montmagny pourront découvrir, cette semaine à l'intérieur de leur hebdomadaire préféré, le dernier-né de la série «Sur la trace de nos ancêtres» diffusé par les Publications du Saint-Laurent. La nouvelle brochure historique «La vie maritime dans Montmagny», lancée mardi à l'hôtel de ville de Montmagny, rappelle toute l'importance du fleuve Saint-Laurent qui fut la première route des pionniers d'autrefois.

PAR SYLVAIN FOURNIER

Cette septième brochure historique tirée de la série «Sur la trace de nos ancêtres» a été rédigée en grande partie par l'historien M. Yves Hébert et par M. Alain Franck, conservateur au Musée maritime Bernier de L'Islet-sur-Mer. Mme Louise-Éliane Gravel des Publications du Saint-Laurent a assuré la réalisation de cette deuxième brochure qui traite de la région de Montmagny.

L'histoire maritime est liée de très près à la vie des gens de la Côte-du-Sud. Montmagny ne fait pas exception à cette règle avec le passage de nombreuses goélettes et la construction de bateaux, une activité qui était très intense dans le bassin de Montmagny. La pêche et la chasse sur les battures faisaient aussi partie des moeurs des pionniers magnymontois.

Cette brochure a été imprimée à quelque 12 000 exemplaires. En plus d'être distribuée dans L'OIE BLANCHE, ce fascicule rempli d'informations historiques inédites sera offert gratuitement aux écoles de la région, particulièrement aux classes d'histoire. Un certain nombre d'exemplaires sont aussi disponibles dans les librairies.

La page couverture très attrayante montre une photo du navire «S.S. Montmagny» qui fut construit à Sorel. Toutefois, par un drôle de hasard, ce navire coula au large de Montmagny en 1914, la même année que la tragédie du paquebot «Empress of Ireland» au large de Pointe-au-Père.



La nouvelle brochure historique sur la vie maritime dans Montmagny a été dévoilée mardi par Mme Louise-Éliane Gravel des Publications du Saint-Laurent qui est entourée de l'historien M. Yves Hébert, M. Alain Franck, conservateur au Musée maritime Bernier de L'Islet-sur-Mer et du maire de Montmagny, M. Jean-Claude Croteau.

L'OIE
LE JOURNAL COOPÉRATIF
à l'origine de Montmagny, L'Islet, Berthier, Sorel

Pour des conseils judicieux
Communiquez avec moi!

Photo: Jean Beaudet

Anie Beudet
conseillère en publicité

248-8820

La Roche à Veillon
SALLE À MANGER
du 11 mai au 23 septembre
dès 8 h en semaine - dès 7 h le dimanche
Table d'hôte, repas à la carte
Spécial du jour en semaine
Produits disponibles pour apporter

SALLE CHAMARD
NOUVEAU: BUFFET-THÉÂTRE
2 services: 17 h et 18 h 30 **35\$**/repas-théâtre
Les forfaits valides du mardi au samedi inclus
du 21 juin au 24 août

NOUVEAU: BIÈRE EN FÛT
33 tables pour 2 personnes

THÉÂTRE
vous présentent

Les productions à l'Vue d'Angle

«UNE FIN DE SEMAINE DE FOU»
De J. et S. Bobrick, adapté par Robert Lavoie
Mise en scène par Claude La Roche
avec Michel Daigle, Marie Cantin,
Caroline Lavigne et Martin Héroux

C'est à voir du 21 juin au 24 août 1996
du mardi au samedi inclusivement à 20 h 30
et les samedis 20-27 juillet à 17 h et 20 h 30

Réservation
(418) 598-7409 dès 12 h (Salle climatisée)

DERNIÈRE CHANCE

Rabais spéciaux

JUSQU'À 2 000\$

SUR UNE FOULE DE VÉHICULES NEUFS EN INVENTAIRE

PLUS: 2 super spéciaux de juin:

CONTOUR GL

5019
1995 DÉMO
4 portes
Automatique
Air climatisé
Régulateur de vitesses
Vitres électriques
Barrures électriques
Radio cassette
Miroirs électriques
Essuis-vitres intermittents
Roues en aluminium
Détail sugg.: 21 024\$

15 995\$*

CONTOUR SE

5042
1995 DÉMO
4 portes
Air climatisé
Vitres électriques
Barrures électriques
Programmeur de vitesses
Moteur 6 cylindres
Système entrée sans clef
Radio cassette
Toit ouvrant électrique
Freins anti-blocage
Siège électrique
Sièges en cuir
Détail sugg.: 25 912\$

19 995\$*

PHOTO À TITRE INDICATIF

*RABAIS FORD INCLUS

Hâtez-vous, l'offre se termine le 30 juin 96

Meilleur que jamais!

LES AUTOMOBILES

Stabot INC.

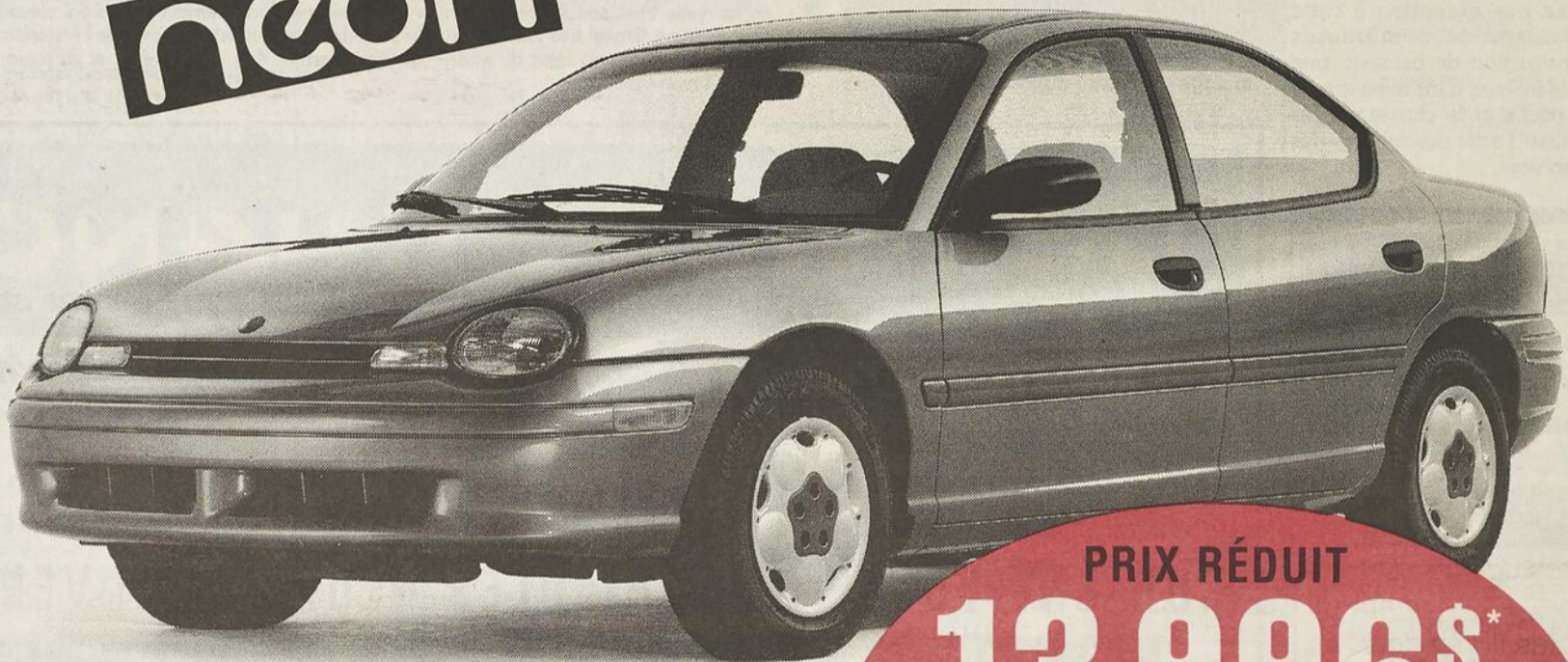
FORD
MERCURY

FORD
CAMIONS FORD

260, Chemin des Poirier, sortie 376, autoroute 20, Montmagny
248-0612

Le climatiseur est gratuit.
La boîte automatique est incluse.
Et avec une réduction supplémentaire,
vous repartez même avec l'auto!

neon



PRIX RÉDUIT
13 996\$* OU
189\$ par mois**
 Location, terme de 30 mois
 Comptant initial de 2 070 \$

NEON HIGHLINE 4 PORTES 1996

L'ensemble 22D comprend :

- Climatiseur
- Boîte automatique
- Moteur 2 litres, 16 soupapes, 132 chevaux
 - Plus de puissance que toute autre voiture de sa catégorie.
- Habitacle avancé : suffisamment d'espace pour 5 passagers
- Direction assistée
- Freins assistés à disque à l'avant
- Deux coussins de sécurité
- Suspension aux quatre roues entièrement indépendante
- Poutres latérales de portes
- Radio AM/FM stéréo
- Glaces teintées

750 \$ AUX DIPLÔMÉ(E)S
 Remise en argent additionnelle de 750 \$ à l'achat du véhicule Chrysler 1996 de votre choix en plus de tout autre rabais offert. Cette offre se termine le 31 décembre 1996.



Tous les détails chez le concessionnaire.

★ CHRYSLER CANADA
 Commanditaire officiel de l'équipe olympique canadienne



©A.O.C.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler Inc.



VOTRE CONCESSIONNAIRE

CHRYSLER

QUELQU'UN DE FIABLE

* Remise du fabricant incluse. Transport (630 \$), immatriculation, assurances et taxes en sus. Offre d'une durée limitée. Détails chez les concessionnaires participants. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Jusqu'à épuisement des stocks. ** Remise du fabricant incluse. Tarif mensuel établi d'après la description du véhicule ci-haut. Terme de 30 mois, avec comptant initial ou échange équivalent. Possibilité de location sans comptant initial. Transport (630 \$), immatriculation, assurances et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation de Crédit Chrysler Canada Ltée. Le premier versement et un dépôt de sécurité seront exigés. Location pour usage personnel. Rachat non requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 51 000 km au taux de 9 ¢ le km. Offre d'une durée limitée. Chez les concessionnaires participants. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Jusqu'à épuisement des stocks.

Projet de construction d'un incubateur industriel

Montmagny lancera une levée de fonds de 300 000\$

La Ville de Montmagny procédera à la fin de l'été au lancement d'une audacieuse campagne de levée de fonds populaire qui devrait permettre de financer la construction d'une bâtisse de 12 000 pieds carrés sur les terrains de la phase II du parc industriel magnymontois. Cette bâtisse que l'on appelle communément «incubateur industriel» servira à accueillir les jeunes entrepreneurs qui souhaitent se lancer en affaires dans la capitale de l'oie blanche.

PAR SYLVAIN FOURNIER

Lors de la dernière séance du conseil municipal, lundi soir, la Ville de Montmagny a mandaté la firme Création Choc Communication pour la réalisation de cette campagne de souscription populaire. L'objectif de cette levée de fonds qui sera menée auprès de la population, mais aussi

parmi les entreprises, gens d'affaires et intervenants économiques du milieu, a été fixé à 300 000\$, a confirmé le conseiller responsable du comité du parc industriel, M. Gaston Côté.

Selon M. Côté, la Ville devra cependant avoir loué au moins la moitié de cette bâtisse avant que ne s'amorce la construction. On prévoit accueillir des entreprises spécialisées

dans les services techniques, dans la production industrielle et de développement technologique. La bâtisse sera située à proximité du chemin des Poirier, derrière la station CFEL-FM.

Une conférence de presse, prévue à la mi-août, viendra préciser les modalités de cette levée de fonds. Sans dévoiler l'ensemble des termes de cette entente, l'entreprise Création Choc Communication mandatée pour réaliser ce projet sera rémunérée selon un pourcentage du montant qui sera amassé. La levée de fonds s'échelonnera jusqu'à la fin de l'automne.



Messe des malades

Fidèle à son habitude, la Garde paroissiale de Cap-Saint-Ignace se dévouait récemment à la cause des malades et des personnes âgées alors qu'était organisée une messe à leur intention. Sur la photo, on retrouve Mme Simoneau entourée des membres de la Garde, Mme Lucette Guimont et M. Clément Bernatchez, le curé Maurice Gagnon.

Maintenant disponible dans la région :

La révolution du nettoyage des tapis par l'électrostatique

Grâce à son procédé exclusif et révolutionnaire, **ROTO-STATIC** a réinventé le nettoyage spécialisé en rejetant définitivement l'utilisation de shampoing, d'eau ou de vapeur. Notre procédé de nettoyage par **ÉLECTROSTATIQUE** élimine les saletés sèches, à base d'huile ou autre, en agissant tel un aimant sur les fibres de votre tapis.

Le nettoyage de tapis

Vos tapis et carpettes doivent être nettoyés par des spécialistes. Notre système de nettoyage par **électrostatique** est efficace et sans danger pour toutes les sortes de fibres. Nous garantissons par écrit tous nos travaux de nettoyage contre le gondolement, le rétrécissement, la décoloration ainsi que l'apparition de moisissure.

ROTO-STATIC sait prendre soin de vos tapis et carpettes. Notre procédé unique nous a permis de devenir le chef de file de l'industrie du nettoyage. Il n'est donc pas étonnant que nous soyons recommandés par

les plus grands manufacturiers de tapis au Canada, tels que Peerless, Interface et Coronet.

Le nettoyage de meubles

Le nettoyage de meubles est un travail délicat qui permet de distinguer les véritables professionnels. L'efficacité et la réputation de notre procédé de nettoyage ne sont plus à faire. Que ce soit de la laine, de la soie ou du coton, vos meubles sont à l'abri de la décoloration et des ternes. Encore une fois, la qualité de notre travail est reconnue par les manufacturiers.

La neutralisation des odeurs

Si vous avez un animal à la maison, vous savez sans doute ce que signifie les problèmes de mauvaises odeurs. **ROTO-STATIC** a développé une technique efficace et garantie à 100% pour neutraliser tous les types d'odeurs. Nous détectons les sources et procédons à une neutralisation complète et définitive des mauvaises

odeurs. La qualité hygiénique de votre environnement sera ainsi préservée.

Le nettoyage des stores en tissus

Nous prenons également soin de vos stores en tissu. Le nettoyage des stores peut être une tâche fastidieuse et parfois hasardeuse si vous utilisez des produits inappropriés. Confiez ce travail à des professionnels. Nos produits n'endommageront pas le tissu et nous vous ferons sauver beaucoup de temps.

ROTO-STATIC : le bon choix

Nous sommes les seuls professionnels du nettoyage. La qualité de nos produits exclusifs et sans danger pour l'environnement ainsi que notre service inégalé sont les garanties de votre satisfaction. Que ce soit pour un nettoyage com-

plet ou tout simplement pour éliminer une tache spécifique, **ROTO-STATIC** a la solution à votre problème. Lors d'un test réalisé par l'émission «Consommation» de Radio-Québec, notre procédé a été classé numéro 1 parmi les systèmes de nettoyage.

Pour de plus amples renseignements concernant notre gamme complète de services et de produits ou pour obtenir une **consultation professionnelle GRATUITE, ROTO-STATIC** est le seul nom à retenir. Communiquez sans tarder avec **M. Daniel Lévesque au 248-8998.**



ROTO-STATIC

SYSTÈME DE NETTOYAGE À SEC
DE QUALITÉ SUPÉRIEURE
PAR ÉLECTROSTATIQUE

Daniel Lévesque, prop.

248-8998

Ça bouge à la Maison des jeunes de Saint-Pamphile

(M.C.) Les habitués de la Maison des jeunes de Saint-Pamphile n'ont pas perdu leur temps au cours de la dernière année. En

plus de participer à diverses activités de prévention, de loisir et de financement, les jeunes ont collaboré à une rénovation impor-

tante de leur local. Estimé à 8 000\$, ce projet de rénovation intérieure et extérieure comprend le nouvel emplacement du casse-croûte, l'aménagement du «coin nintendo», la construction d'une terrasse, l'installation d'une porte-fenêtre et d'un foyer extérieur, l'amélioration du terrain et la réfection de la remise. Le tout aurait coûté plus cher sans les nombreux dons et les heures de bénévolat.

Quelque 50 jeunes de L'Islet-Sud fréquentent la maison durant la saison forte. Quatre adultes assurent la bonne marche de l'établissement, soit Kathleen Thibodeau, coordonnatrice, Francine Couette, secrétaire-comptable, Mélanie Gaudreau et Ève Pelletier, animatrices.

Parmi les activités de prévention tenues en 1995-1996, on note la présentation de vidéos suivie de discussions sur l'alcool au volant, le suicide et la sexualité. Les animatrices ont également fait du travail de rue lors d'événements spéciaux en plus d'intervenir auprès de jeunes dans le besoin. Quant aux activités de loisir, elles furent nombreuses et variées.

Au chapitre financier, la Maison des jeunes a affiché des revenus de 50 580\$, dont une subvention de 40 000\$ du ministère de la Santé et des Services Sociaux, et des dépenses de 43 430\$ pour un excédent de 7 150\$. L'année précédente, l'organisme avait affiché un déficit de 3 089\$.



À la suite de l'assemblée générale tenue le lundi 17 juin, le conseil d'administration de la Maison des jeunes de Saint-Pamphile se compose de: assis, Joseph Alexandre, Henri Miville, président, et Sylvain Anctil; debout, Michel Fortin, représentant des jeunes, Louise Gagnon, Luce Pelletier, vice-présidente, Lise Anctil, trésorière, Sylvie Pelletier, secrétaire, et Michel Lavoie, représentant des jeunes. Étaient absents Carl Thériault et Martin Bélanger.

Du 18 au 21 juillet

Le 16e Festival de la truite animera Saint-Philémon

(S.P.) Sous la présidence de M. Francis Lemieux, le traditionnel Festival de la truite

de Saint-Philémon promet son lot de festivités lors de la 16e présentation qui se tiendra du 18 au 21 juillet prochain.

Comme attraction principale, les organisateurs peuvent compter cette année sur la présence le samedi soir des membres de la populaire famille Daraïche. Les amateurs de musique country pourront voir et entendre Julie, Paul et Danie Daraïche le samedi 20 juillet à compter de 21h sous le grand chapiteau. Les billets sont actuellement en prévente au coût de 8\$ (10\$ le soir du spectacle) et on peut réserver auprès de Mme Vola Therrien au 469-2081 ou Mme Madeleine Nolet au 469-3074.

Bien entendu, les mordus de la pêche seront aussi servis à souhait puisque des milliers de truites seront relâchées les 20 et 21 juillet dans les eaux de la rivière du Pin, en face du Camping Bellechasse.

Cette grande fin de semaine d'activités s'ouvrira le 18 juillet à 19h30 par la tenue d'un gigantesque bingo où 3 000\$ seront remis en prix. Pour le vendredi soir, place au théâtre à la salle de l'école à 19h30 avec la pièce «Une sacrée fête» du théâtre de l'Act-tif de Saint-Raphaël, suivie d'une soirée de musique rock avec Eons et d'un feu de camp à 22h.

Pour la journée du samedi, il y aura animation en avant-midi pour les enfants et activités en après-midi pour les gens de l'Âge d'or. Pour le souper, la truite sous toutes ses formes sera à l'honneur.

Un derby de démolition meublera le dimanche après-midi sur le terrain face au Camping Bellechasse pendant que sous la grande tente se tiendra un super gala d'amateurs. En soirée, à compter de 20h30, tous se donnent rendez-vous sous la tente pour la soirée de fermeture.

Tout au long de la fin de semaine, un comptoir d'artisanat permettra d'apprécier le travail des artisans de la région. De plus, comme l'année dernière, des laissez-passer seront en vente chez tous les épiciers de Saint-Philémon.

Une fin de semaine à ne pas manquer du 18 au 21 juillet lors du 16e Festival de la truite de Saint-Philémon.



la fête du
CANADA
Day

PORTES OUVERTES À LA GROSSE-ÎLE ET LE MÉMORIAL- DES-IRLANDAIS

Le 1^{er} juillet prochain, c'est la fête du Canada. À cette occasion, Parcs Canada vous invite à visiter gratuitement le lieu historique national de la Grosse-île et le Mémorial-des-Irlandais.

L'accès est réservé aux 50 premières personnes qui présenteront le coupon réponse ci-dessous au bureau de l'Office du tourisme de la Côte-du-Sud (45, avenue du Quai, Montmagny). Vous y recevrez alors votre laissez-passer, valide pour deux personnes. La date limite pour déposer votre coupon est le 28 juin 1996.

COUPON DE PARTICIPATION

Nom : _____

Adresse : _____

Code postal : _____

Tél.: (____) _____

UNE COLLABORATION DE :



Canada



CLAUDE RINGUET
Courtier d'assurance de personne
ASSURANCE-VIE,
COLLECTIF
INVALIDITÉ, R.E.E.R.
ETC.



195, 11e Rue, Montmagny
Bur.: 248-7294
Rés.: 248-0266



Les Westfalia envahissent Montmagny

(S.F.) L'action ne manquait pas en fin de semaine dernière au Camping de la Pointe-aux-Oies à Montmagny alors que le gérant M. Denis Roy accueillait plus de 200 véhicules de camping de marque Westfalia. Ces propriétaires de camionnettes Volkswagen modifiées étaient venus de partout au Québec pour prendre part à leur premier et plus important rassemblement de la saison. Les amateurs de Westfalia ont pu voir des camionnettes datant des années 1960, des véhicules très populaires à cette époque qui ont été conservés avec beaucoup de soins. Sur la photo, M. Roy est accompagné des responsables de cette jeune association, M. Denis Poirier et sa conjointe Mme Claudine Poirier. Ces derniers n'ont pas manqué de souligner la grande qualité du terrain de camping magnymontois qu'ils ont qualifié de l'un des plus beaux au Québec.



SOIRÉES

- Soirée de danse organisée par le club de l'Âge d'or de St-Jean-Port-Joli le samedi 29 juin à 20h30 à l'Amphithéâtre L'Islet-Nord avec l'orchestre Trio Lord, prix de présence et goûter.
- Soirée de danses canadiennes et de ligne le samedi 29 juin à 20h30 à la salle du 125e de Ste-Louise avec l'orchestre Duo Mélodie, prix de présence et goûter.
- Soirée organisée par l'Âge d'or de Tourville le samedi 30 juin au gymnase avec l'orchestre Profils, goûter et prix de présence.

ACTIVITÉS

- Le grand ralliement des Pelletier d'Amérique aura lieu au centre des congrès de Rimouski les 5, 6

et 7 juillet. Pour information ou inscription, contactez le 418-723-8443 ou le 418-724-3015.

De leur côté, les membres des familles Proulx tiendront leur premier ralliement les 19, 20 et 21 juillet au Pavillon polyvalente de Rimouski. Pour renseignement: 418-724-4371.

Les clubs de l'Âge d'or de l'Isle-aux-Grues, St-Pierre, St-Mathieu et St-Thomas sont conviés à la journée des aînés qui aura lieu le 29 juin à la place du 350e (aréna de Montmagny). Accueil, visites guidées, pièce de théâtre et danse sont au programme.

Bingo à St-Pamphile le jeudi 27 juin à 19h30 à la salle municipale organisé par le cercle des Fermières.

Il y aura un bingo le dimanche 30 juin à 19h30 à la salle communautaire de Cap-Saint-Ignace organisé par l'OTJ en collaboration avec les Chevaliers de Colomb. Système à tampons et 1 800\$ en prix.

Le samedi 27 juillet est organisé un voyage par le club de l'Âge d'or de Ste-Perpétue pour aller aux feux d'artifices de Québec avec croisière sur le fleuve. Les intéressés peuvent communiquer avec Dolorès Avoine au 359-2505.

LE CENTRE JARDIN PAR EXCELLENCE!

SUPER SPÉCIAL

BOÎTES DE FLEURS

rég. 3,50\$ **2,25\$ ch.**

À l'achat de 10 boîtes à fleurs et plus, obtenez une boîte **GRATUITEMENT!**

PANIERS 10"

rég. 15,49\$ à 20,00\$ **9,99\$ ch.**

Nouvelle production
Plantes de première qualité
Excellent choix!

Pour un aménagement paysager
à votre image, faites affaires
avec les experts de
Les Serres Caron Inc.

Plus de 40 ans à votre service... toute une garantie!

LES SERRES
CARON INC.

CENTRE JARDIN - PAYSAGISTE

392, des Pionniers Est
L'Islet-sur-Mer
247-5128

OUVERT TOUS
LES JOURS

ARRIVAGE SPÉCIAL

VÉHICULES DE COMPAGNIE
CHRYSLER CANADA

À BAS MILLAGE

PRIX EXTRA BAS!

3 GRAND CHEROKEE LAREDO 96

Équipement
complet



1 EAGEL TALON 95

Bas kilométrage



1 CHRYSLER INTREPID 95

Bas kilométrage



1 CAMION RAM T-300 3/4 TONES DIESEL

Pas de kilométrage



2 CIRRUS LX 95

Bas kilométrage



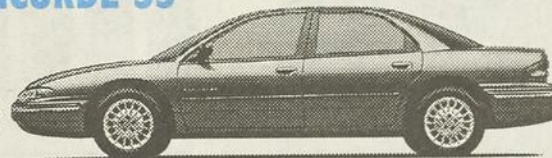
5 NÉON 95

Air climatisé
Bas kilométrage



1 CHRYSLER CONCORDE 95

Bas kilométrage



1 DODGE GRAND CARAVAN LE

Équipement
complet



1 LE BARON 95 DÉCAPOTABLE

Bas kilométrage

16 VÉHICULES EXTRA!

FESTIVAL
 PLYMOUTH CHRYSLER
 MONTMAGNY
75, boul. Taché Est, Montmagny 248-8899

Faits divers

Noyade à Saint-Raphaël

(S.F.) Un homme de la région de Lévis a péri noyé, samedi dernier dans la rivière du Sud à la hauteur de Saint-Raphaël après qu'il soit tombé à l'eau au moment où il pêchait. L'homme aurait, selon toutes vraisemblances, été victime d'un malaise avant sa chute.

Après plus de deux jours de recherche, les plongeurs de la Sûreté du Québec n'avaient toujours pas retrouvé le corps du pêcheur au moment d'aller sous presse. La SQ a cependant identifié le disparu comme étant M. Clément Roy, 42 ans de Lévis.

Incendie à Montmagny

Une résidence unifamiliale a subi de lourds dommages dans la nuit de lundi après avoir

été le théâtre d'un incendie. La maison située au 41, chemin des Cascades, propriété de Mme Yvette Simoneau, a subi pour environ 50 000\$ de dégâts, selon le compte-rendu de la Sûreté municipale de Montmagny.

Le feu, qui se serait déclaré dans une chambre à coucher située au deuxième étage, a été rapidement maîtrisé par la quinzième de pompiers de Montmagny dépêchés sur place. Un lampion, qui avait été allumé peu de temps avant, serait à l'origine de ce sinistre. Les deux personnes qui se trouvaient dans la résidence, la propriétaire et sa fille, ont pu quitter la maison sans subir de blessures graves.

Accident mortel à Saint-Pierre

Un homme de 42 ans de Saint-Pierre a perdu la vie samedi soir dernier vers minuit après que sa voiture soit entrée en collision avec un convoi de marchandise du Canadien National sur le passage à niveau de la route 228. La Sûreté du Québec continuait de mener cette semaine son enquête sur les circonstances de cet accident qui restent encore très nébuleuses.

Nouveau
À L'EXPODROME BOULET de Montmagny
VÊTEMENTS
 pour
ENFANTS-DAMES-HOMMES
Super bas prix
 (Vêtements neufs)
 Couturières sur place pour réparation
 Pour info :
248-6998 ou 248-7811
France Fournier
 Ass. Familles Monoparentales
 de Montmagny
 Case postale 2
 Montmagny
 G5V 3S3

Le bien-être du corps et de l'esprit...



Marie Fiset
 MASSOTHÉRAPEUTE
 Membre de L'ACMP

Relais ALGO-SANTÉ Enr.
 91, 9^e rue, Ville de L'Islet **Bienvenue**
RENDEZ-VOUS 247-7822



Le Studio Mirage en «kaléidoscope»

(S.F.) Les 25 élèves de l'école de danse Studio Mirage à Montmagny présentaient le samedi 15 juin en soirée leur spectacle annuel qui s'intitulait «Kaléidoscope». Sous la direction de leur dynamique professeure, Mme Laura McCormick, les élèves ont présenté, sous diverses rythmes, plusieurs numéros de danse aussi variés les uns que les autres. Du jazz au ballet en passant par la claquette, les spectateurs présents dans les locaux de l'Estran ont pu apprécier tout le talent et la grande forme de ces danseuses jeunes et adultes. Déjà, le Studio Mirage est en période de recrutement pour sa prochaine saison d'activités et on peut rejoindre Mme McCormick au 248-8250 pour de plus amples informations.



La vie de parc à la manière de Magny-Danse

(S.P.) L'heure était au spectacle le samedi 4 mai dernier pour les quelque 85 membres des Ateliers Magny-Danse; un moment privilégié pour les danseuses et danseur qui voyaient enfin leurs efforts des dernières semaines être reconnus par les parents et amis. C'est devant une salle Edwin-Bélanger remplie à capacité que fut offert ce spectacle annuel sous le thème du parc. Une douzaine de chorégraphies représentant des éléments ou des situations que l'on retrouve habituellement dans un parc avaient été conçues par les professeures de Magny-Danse, Paule Boulanger, Valérie Beaulieu, Hélène Blanchet et Rosalie Giguère. Le phénomène des gangs, les clowns, les enfants, les écoliers, la foule et les conditions climatiques ont montré l'évolution du parc depuis les débuts de la colonisation. Des thèmes qui ont été abordés et exprimés sur scène de brillante façon par ces jeunes vedettes d'un soir. Une chorégraphie spéciale en l'honneur des fêtes du 350^e de la Seigneurie de la Rivière-du-Sud était également au programme.



CLUB LIONS DE MONTMAGNY

DONS POUR L'ANNÉE 1995-1996 PLUS DE 30 000\$

ORGANISMES BÉNÉFICIAIRES :

- Support financier de l'Autobus Lions
- Regroupement des diabétiques de Montmagny
- Aide aux handicapés visuels
- Arbre de Noël Lions
- L.C.I.F.
- Société Saint-Vincent de Paul de Saint-Thomas
- Visite Foyer D'Youville
- Club Patinage artistique de Montmagny
- Fête des aveugles
- Association Baseball mineur de Montmagny
- Société canadienne du cancer
- Club athlétisme Lavironde
- Brigade scolaire de Montmagny
- Club Magny-Gym
- Scouts et Guides de Montmagny
- Comité permanent des Fêtes pour les aveugles
- L'I.N.C.A.
- Atelier Magny Danse

ACTIVITÉ MAJEURE À VENIR : CONGRÈS DISTRICT U-2 25-26-27 avril 1997

DIVORCE • SÉPARATION • TRANSITION

LA MÉDIATION FAMILIALE
QUESTION DE CHOIX
QUESTION DE S'ENTENDRE

Vous vivez une séparation et vous désirez négocier **«vous-mêmes»** une entente satisfaisante:

- 1- pour vous
- 2- pour vos enfants et votre famille
- 3- concernant le partage de vos biens
- 4- dans le respect de vos capacités financières

Négociez ces questions à l'aide d'une équipe de médiateurs accrédités au:

CENTRE DE MÉDIATION FAMILIALE DE MONTMAGNY S.E.N.C.
 70, rue de l'Anse, Montmagny (Québec) G5V 1G8
 Téléphone: (418) 248-9367 Fax: (418) 248-8944



Marc Boulanger
notaire



Raymonde Auger
travailleuse sociale psycho-éducatrice



Sur la photo, le député de Bellechasse aux Communes, Me François Langlois, le président du Bloc québécois de Bellechasse, M. Christian Noël, et le député de Lévis à l'Assemblée nationale, M. Jean Garon.

Objectif dépassé de 3 000\$

Réussite de la levée de fonds du Bloc québécois dans Bellechasse

La dernière campagne de financement du Bloc québécois de Bellechasse a connu un succès sans précédent qui a permis de recueillir un montant de 16 845\$, alors que l'objectif initial était de 13 500\$. Les résultats de cette levée de fonds annuelle étaient dévoilés samedi dernier à Saint-Vallier lors d'un méchoui présidé par le député de Lévis à l'Assemblée nationale, M. Jean Garon.

PAR SYLVAIN FOURNIER

Près de 120 personnes étaient réunies au Jardin du campeur pour entendre le conférencier invité M. Jean Garon. Toujours aussi volubile dans le ton humoristique qui est le sien, M. Garon a entretenu son auditoire sur la solidarité régionale dans Chaudière-Appalaches, a-t-on appris d'un communiqué émis mercredi par le bureau du député de Bellechasse, Me François Langlois.

Reprenant la maxime "Dis-moi qui te finance et je te dirai qui tu sers", le député bloquiste du comté de Bellechasse aux Communes a indiqué que, contrairement aux vieux partis, le Bloc québécois s'est imposé des règles strictes en matière de financement parce qu'il veut continuer d'agir librement dans l'intérêt de toute la collectivité québécoise.

Le président du Bloc québécois de Bellechasse, M. Christian Noël, s'est dit ravi de la tournure de cette dernière campagne de levée de fonds. M. Noël a expliqué que les Bellechassois croient encore à la double mission du Bloc québécois, soit la défense des intérêts du Québec et la promotion de la souveraineté. Parmi les participants à ce souper de clôture de la campagne de

financement, on retrouvait aussi deux collègues de M. Garon, soit les députés Claude Lachance de Bellechasse et André Gaulin de Taschereau.

AVENTURES KAYAK - EAU - FLEUVE



21 ÎLES À DÉCOUVRIR

dans l'archipel de Montmagny

- Un site exceptionnel
 - Excursions guidées
 - Forfaits et locations • Kayak de mer et de rivière
- 22, avenue des Canotiers
MONTMAGNY**
(près du camping et de la marina)
Tél.: (418) 248-3173

SOUS LE THÈME

«Il y a longtemps que je t'aime»

Québec, il y a



LA SOCIÉTÉ SAINT-JEAN-BAPTISTE
DU DIOCÈSE DE
SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE
SOUHAITE À TOUTE LA POPULATION
UNE BONNE JOURNÉE
DE LA SAINT-JEAN

Société Saint-Jean-Baptiste



DIOCÈSE DE SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE
800, 6e Avenue, La Pocatière, 856-2185
M. Joseph Briand, président

Le nouveau
concept
**AVANTAGE
SERVICE
PLUS**



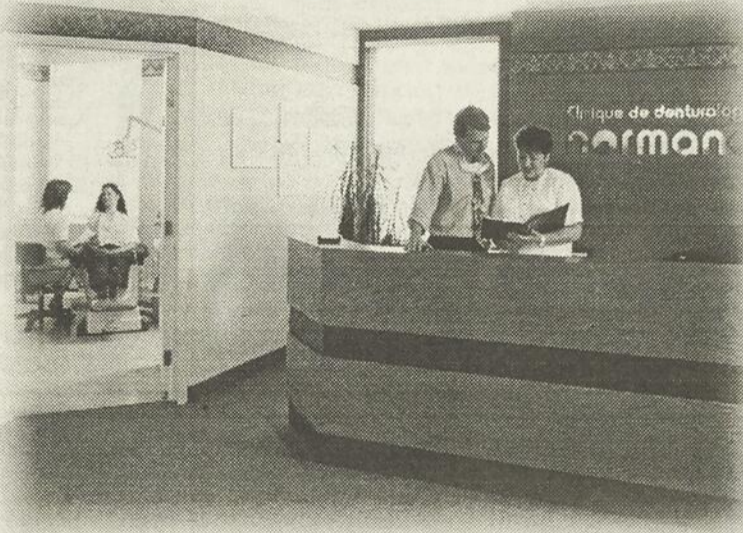
s'appuie sur
des aspects
technologiques
et organisationnels avant-gardistes nous
permettant de fabriquer vos prothèses
dentaires plus rapidement, à travers
une approche des plus personnalisées,
et ce, tout en maintenant les plus hauts
standards de qualité de conception
et de service.

AVANTAGE QUALITÉ



YVES NORMAND, d.d.

Le choix des matériaux de première qualité
de même que les techniques de travail les
plus actuelles, combinés à une écoute et
une communication uniques au concept
AVANTAGE SERVICE PLUS,
offrent un service complet de
denturologie d'une qualité exceptionnelle.



Clinique de denturologie normand

25, boul. Taché Ouest • Suite 102 • Montmagny
tél.: (418) 248-0849



La Caisse Populaire de Saint-Mathieu
(Montmagny)
182, av. de la Fabrique
Montmagny
Tél. : 248-0870 Téléc. : 248-6042



Cordonnerie

- Réparations de tout genre et d'équipements sportifs
- Teinture • Vente au détail

198, av. de la Gare, Montmagny 248-7232
21, rue Fleurie, St-Eugène 247-7884



AU COIN DE LA GARE

Chandailerie pour dames

France Dumas

76, rue St-Jean-Baptiste Est, Montmagny
248-0032

Offre spéciale
DU MERCREDI AU DIMANCHE
Venez accompagné(e).
Le plat principal sera GRATUIT
pour votre invité(e)
Réservez votre table au 248-9876



LES DELICES DE L'ORDE

11, St-Jean-Baptiste Est, Montmagny
248-9876
Johanne Blais, prop.



Service d'encadrement
original et diversifié

55, avenue de la Gare
Montmagny • 248-0247



Auberge La Belle Époque

«Les mercredis et samedis en musique sur la terrasse»

100, rue St-Jean-Baptiste Est, Montmagny
248-3373

Ginette-Coiffe

Ginette
Montminy

63, av. de la Gare, Montmagny 248-4288

Johanne
Messervier

Exclusivité dans la région: coiffure par ordinateur

SANTÉ Services

Denys Thibeault

93, Saint-Jean-Baptiste Est, Montmagny
248-0333



Tabagie

Au Royaume du Fumeur

- Revues spécialisées • Cadeaux • Loto Québec
 - Accessoires pour fumeurs • Artisanat
- Lisette Giguère, prop.

130, Saint-Jean-Baptiste Est, Montmagny 248-3654



- Disques compacts - Cassettes
- Vinyles - Vidéos
- Importations
De tous les genres musicaux
110, av. de la Gare, Montmagny
248-3036



COIFFURE
Élégance

Lise Gaudreau
114B, av. de la Gare
Montmagny
248-9881



bernier
imprimeurs inc.

118, av. de la Gare
Montmagny
Bur. : 248-1105
Fax : 248-8217



Grandeur Nature

Épicerie-Santé - Aliments naturels
100, rue Saint-Thomas,
Montmagny

248-8897



COIFFURE UNISEXE
THÉRÈSE GAUDREAU

63, av.
de la Gare
Montmagny
248-7885



La Caisse Populaire de Saint-Thomas
(Montmagny)
143, rue St-Jean-Baptiste Est
Montmagny
Tél. : 248-4884

MONTMAGNY

un centre-ville

DYNAMIQUE

- RUES D'ATMOSPHÈRE
- BOUTIQUES
SPÉCIALISÉES
AU CACHET UNIQUE
- AMÉNAGEMENT URBAIN
HARMONIEUX
- STATIONNEMENT
À PROXIMITÉ
- ACCUEIL CHALEUREUX



PLACE HÉBERT

UN PARC OÙ LA DÉTENTE EST
AU RENDEZ-VOUS

Service de traiteur
248-9640

• Pour une réception intime
• Pour un «Shower»
• Pour un repas de nocce chez-vous dans votre cour ou sous la tente

REPAS COMPLETS
(pour apporter)
midi et soir

Au Bon Vieux Pain

Angèle Morin Thibault
Micheline Beaumont
15, Saint-Jean-Baptiste Est
Montmagny
248-9640

• Buffets chauds et froids
• Aussi possibilité d'une salle pouvant accueillir de 50 à 200 personnes

Nous sommes au «Four à pain» du manoir Couillard-Dupuis toutes les fins de semaine de l'été.

À CONSERVER... À CONSERVER... À CONSERV

Bon d'achat de 100\$

applicable sur votre prochain achat de
CUIR OU SUÈDE
à prix régulier
(applicable jusqu'au 31 décembre 1996)

Spécialités : Cuir et Suède
65, av. de la Gare,
Montmagny
248-1788

mode ROMA

À CONSERVER... À CONSERVER... À CONSERV

SINGER
célèbre son 145^e anniversaire

Venez célébrer avec nous
Achetez maintenant et

NE PAYEZ RIEN AVANT JUILLET '97

Aucun paiement, aucun intérêt*

Sur 4 modèles sélectionnés

* Sur approbation de crédit seulement

SINGER
DÉTAILLANT AUTORISÉ

La vente se termine
le 6 juillet 1996

LES MACHINES À COUDRE PRÉFÉRÉES DANS LE MONDE ENTIER

centre
couture
125, de la Gare, Montmagny 248-3734

Montmagny
aspirateur
machine à
coudre
SINGER
DÉTAILLANT AUTORISÉ

Ginette & Denis inc.

DÈS LE MARDI 25 JUIN

30% de rabais
sur toute la marchandise *
*sauf les bas de nylon

BOUTIQUE **Ginette & Denis**
PLAN MISE DE CÔTÉ ACCEPTÉ
82, Saint-Jean-Baptiste Est, Montmagny 248-3213

LES ANNONCES CLASSÉES

VENDRE ACHETER LOUER

1, place de l'Église, bureau 401 ▼ C.P. 40 ▼ MONTMAGNY ▼ G5V 3S3

TARIFS DES ANNONCES CLASSÉES

UNE PARUTION (15 MOTS): 5,65\$ ▼ SPÉCIAL 3 ANNONCES: 10,80\$
MOT ADDITIONNEL: 0,14\$ ▼ CARACTÈRE GRAS: 3,42\$ ▼ ENCADRÉE: 3,00\$
Taxes incluses (les annonces sont payables avant la parution)

HEURE LIMITE: JEUDI 15H00 TÉL.: 248-8820 FAX: 248-4033

MAISONS À VENDRE

A Cap-St-Ignace, maison à 2 étages, 3 c.c., située au centre du village. Inf: 246-3127 ou 246-3478. 01-10-JNO

A Cap-St-Ignace, vieille maison située au 196, rue du Coteau, avec grand terrain 76x308 et remise, offre raisonnable acceptée. 246-3041. 23-03-JNO

A Lévis, spécial sur maison modèle neuve, unimodulaire 16x60, 2 c.c., beaucoup d'inclus. Autres modèles disponibles à partir de 31,900\$. (418) 837-6784 ou (418) 833-4835. 08-06-3fs

A VOIR Maison modulaire à vendre, 14x64, fenêtres à manivelle, modèle récent, déplacement inclus (max. 150 km), 30,000\$ nég. Tél: (418) 884-4063. 08-06-3fs

A la campagne, village Notre-Dame-du-Rosaire, maison 1 1/2 étages 28x25 avec terrain 434x270 et petite grange. 248-4135. 08-06-3fs

A vendre ou à louer, Lévis, maison près de tous les services (CEGEP, MIL Davie, centre-d'achats), 3 c.c., 2 salles d'eau, sous-sol fini, patio, cabanon, entrée asphaltée. 248-0899. 01-06-3fs

Appartement 4 1/2 moderne à vendre, 2ième plancher, vue sur la ville, béton, paisible, sécuritaire, idéal pour couple ou personne seule. Offre raisonnable acceptée. 248-5816. 08-06-3fs

CHALET avec lac privé, terrain 275x350, situé à Ste-Lucie, prix à discuter, propriétaire Alain Couette. 223-3180. 15-06-3fs

Chalet suisse 18x20 habitable à l'année, terrain 13,673 pi.ca., avec toutes les commodités, située sur chemin Principale, chemin des Erables ouest, Cap-St-Ignace. 259-7584. 15-06-3fs

Dans le village de Cap-St-Ignace, maison à revenus, idéal pour propriétaire occupant, très grand terrain, libre le 1er juillet. 246-5857 après 16h. 09-03-2fs

LA DURANTAYE, Maison 42x21, 2 étages, 1er étage rénové, grand terrain demi-boisé 310x780, garage, cabanon, étang. 884-3413. 15-06-3fs

Maison de 1 étage 1/2 (32'x 38'). Refait à neuf: toiture, fenestration, isolation, int., cuisine: armoire mélamine, îlot central, Jenn-air, four encastré etc. 4 c. à c., 2 s.

de bains. Grand terrain (120'x 148'). Ville l'Islet, tél: (418) 247-5209. 15-06-6fs

Maison mobile 14x70, intérieur rénové gyproc, plancher de bois franc, maison seulement, pour déménager, 16,500\$. 247-7978 ou 247-5543. 15-06-3fs

Maison mobile à vendre, 4 1/2 pièces, 21, Place des Ormes, prix à discuter. 248-7334 le soir. 08-06-3fs

Maison à revenus: 2 logements 4 1/2 pièces, située chemin du Coteau à Montmagny. 248-7214. 08-06-JNO

Maison à vendre, 28x48, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, 248-0179. 08-06-3fs

Maison à vendre, très propre, peut servir pour jeune couple ou encore pour garderie enfants. Belle occasion. 248-1607. 15-06-3fs

Montmagny, 79, 6ième avenue, app.#103, CONDO, moderne, 2 c.c., au premier palier. Tél: 248-8927. 07-01-JNO

Plein pied à St-François, avec garage et piscine, au prix de l'évaluation. 259-2679. 01-06-6fs

St-François, maison 2 étages, 5 c.c., 2 salles de bain, garage, toiture refaite à neuf, grand terrain 42,000 pi.ca. avec remise de 26X36. Prix 89,000\$. Tél.: 889-5111. Le soir à 889-8232. 01-06-6fs

TERRAINS À VENDRE

A Berthier-sur-mer, près du fleuve, 23,650 pi.ca. (285 pi. de façade), cadastré, certificat d'implantation pour résidence ou chalet. Tél: 259-2236. 22-06-3fs

La Capitale

248-3408

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ 11, AV. DU BASSIN NORD, MONTMAGNY AGENTS IMMOBILIERS AFFILIÉS



FRANCINE ET MARCEL COUILLARD

RÉSIDENTIEL MONTMAGNY



416, Basse Bretagne. Bungalow façade en briques, bonne condition, 3 c.c. S-sol aménagé, grand patio, terrain paysagé, secteur tranquille.



PRIX RÉDUIT
459, Chemin du Golf. Maison 1 1/2 étage avec garage et remise, terrain de 54 000 p² avec boisé, secteur paisible à deux pas du terrain de golf.



DOMAINE DE L'AMÉTHYTE
83, 6e av. Condo moderne, 2 c. c. intérieur agréable, 3e étage. TRANS-FERT HYDRO QUÉBEC. 58 000\$

RÉGION DE MONTMAGNY: Résidence pour personnes âgées. Int. entièrement rénové, 7 c.c., 2 salles de bain complètes. Informez-vous!

Au coeur du centre-ville, bâtisse commerciale et résidentielle, 3 étages, extérieur refait. Idéal pour commerces, bureaux de professionnels ou autres.



86-88, rue St-Thomas. Superbe cottage, centre-ville, grandes pièces très éclairées, bureau avec entrée privée, grand terrain avec intimité à l'arrière, arbres, piscine creusée, pourrait convenir à une famille, bureaux de professionnel ou autres.



185, 7e rue. Maison, 2 étages, 6 c. c. grandes pièces, électricité, plomberie, isolation et recouvrement extérieur refaits. Pourrait convenir pour foyer d'hébergement. Possibilité de convertir en 2 logements.



255, 257, rue St-Ignace. Superbe résidence, style régence avec revenu, 5 c. c., grandes pièces, terrain 25 000 p², 2 cabanons, garage, idéal pour projet tel que Bed & Breakfast, ou autre. À visiter!



235, Ste-Marguerite, Maison 3 étages, nouvelle fenestration, aménagé pour foyer d'accueil, possibilité d'être converti en 3 logements, près de tout.



895, boul. Taché Ouest. Grand cottage avec 2 grands logements 6 1/2 pièces, terrain 35 000 p², vue sur le fleuve.



PRIX RÉVISÉ
131-135 St-Louis. 4 logements situés centre-ville. Revenus intéressants. Idéal pour propriétaire occupant.



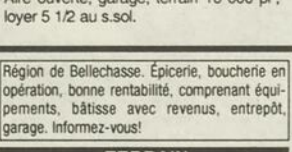
PRIX AVANTAGEUX
208, St-Jean-Baptiste Ouest. De style victorien. Construction '94, maison en rangée, très éclairée, sans entretien extérieur.



OFFRE
116, 6e Rue. Quatre pièces, s. de bain luxueuse, garage intégré, abri d'auto, terrain 16 000 p²



VILLE L'ISLET
216, 12e Rue. Bungalow 24' x 44', intérieur rénové, cuisine moderne, terrain 90' x 106', quartier recherché



24, 5e Avenue. Bungalow 29' x 42', 3 c.c. Aire ouverte, garage, terrain 16 000 p², loyer 5 1/2 au s.sol.

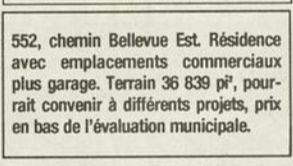
11e rue, terrain prêt à construire 8 500 p², mur de soutènement en béton, bon prix!



320, Boul. Taché Est. Idéal pour premier acheteur, bungalow en bonne condition, terrain 7 000 p². Informez-vous!



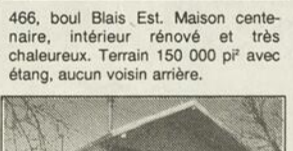
895, boul. Taché Ouest. Grand cottage avec 2 grands logements 6 1/2 pièces, terrain 35 000 p², vue sur le fleuve.



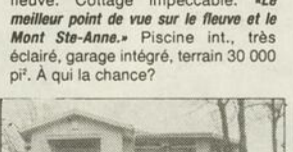
552, chemin Bellevue Est. Résidence avec emplacements commerciaux plus garage. Terrain 36 839 p², pourrait convenir à différents projets, prix en bas de l'évaluation municipale.



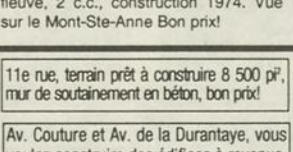
291, 295 Ch. du Coteau. Maison à revenus, rénovée, 3 logements 4 1/2 pièces, grand terrain. Bonne rentabilité!



466, boul. Blais Est. Maison centenaire, intérieur rénové et très chaleureux. Terrain 150 000 p² avec étang, aucun voisin arrière.



245, Boul. Blais Est. Directement au fleuve. Cottage impeccable. «Le meilleur point de vue sur le fleuve et le Mont Ste-Anne.» Piscine int., très éclairé, garage intégré, terrain 30 000 p². À qui la chance?



Montée 311, maison directement au fleuve, 2 c.c., construction 1974. Vue sur le Mont Ste-Anne Bon prix!

Boul. Taché O. Terrain comercial 377 000 p², artère achalandée à proximité des Galeries Montmagny. Services municipaux.

Chemin des Poirier. Terrain commercial 70'x240' avec service, artère achalandée.



Seul l'agent de la Capitale offre gratuitement la garantie APEC

SAINT-EUGÈNE



PRIX RÉDUIT
1, rue Verdier. Grande maison 2 étages, 5 c. c. Centre du village, garage intégré. Contactez nous sans tarder!

SAINT-FRANÇOIS



6, riv. du Sud. Bungalow rénové, avec revenu au s. sol, garage intégré, terrain 9 000 p². Informez-vous!



PRIX RÉVISÉ
428, Chemin St-François Ouest. Cottage 26' x 36' pierre et brique. Très bonne condition, 5 c.c., garage, centre du village, beaucoup d'inclus. À ne pas manquer!

CHALET



Berthier-sur-Mer, 525, Boul. Blais Est, chalet en bonne condition 2 c.c. Très grand terrain boisé avec intimité. Prix raisonnable.



891, boul. Taché O. Chalet terrain 18 000 p², endroit paisible, à proximité du fleuve. Informez-vous!

MARCHÉ AUX PUCES BEAUSOLEIL

au 933, rue Principale, TOURVILLE
359-3488
SAMEDI ET DIMANCHE DE 9 H À 17 H

ACHAT ET VENTE À VENDRE



1-2e rue Ouest, Saint-François
Maison en briques, 30'x60' incluant garage, cabanon 18'x12'. Terrain 96'x100'. Sous-sol fini. (Peut-être à revenus)
259-2944 soir 259-7086 jour

À VENDRE



PROPRIÉTÉ SEMI COMMERCIALE
Vaste logement 7 pièces ultra-modernes • Local commercial de 2 000 pieds carrés • Stationnement privé de 16 places (10 à l'arrière et 6 sur le côté) • Entièrement rénové extérieur et intérieur • Idéal pour projet commercial ou de services à même le foyer familial • Très bon achalandage depuis au-delà de 50 ans • Disponible immédiatement.

Pour information: M. Luc Arcand, 248-1731
231, 233, av. de la Gare, Montmagny
Une bonne occasion d'affaires pour gens sérieux.



Jean Casault
Arpenteur - Géomètre
179, 11e Rue, Montmagny
Tél.: (418) 248-9500
Fax: (418) 248-9894

Martin Létourneau
Rembourrage enr.
Rembourrage et remodelage de tous genres
Estimation gratuite à domicile
25 ans d'expérience
111, rue Papineau
Montmagny, Qué.
248-2971

Armoires de cuisines
Directement de l'usine
Rolland
Mathurin Inc.
Fabrication • Vente • Installation
Salle de montage
160, 4e rue, MONTMAGNY
Estimation gratuite
Apportez vos mesures
PRENEZ RENDEZ-VOUS AU:
248-3863
* Nous irons sur place

COMMERCIAL MONTMAGNY

Local à louer, centre-ville 2 600 p², monte charge, débarcadère, idéal pour petite entreprise, entrepôt, etc.

Atelier de mécanique générale. En opération depuis plusieurs années. Bon chiffre d'affaires, équipement moderne, bâtisse en très bonne condition. Spécialités: silencieux, radiateurs. Contactez-nous pour plus de détails.

Région de montmagny. Créez votre emploi, épicerie et bar en opération, centre du village, bonne rentabilité. Informez-vous!

Région de Bellechasse. Épicerie, boucherie en opération, bonne rentabilité, comprenant équipements, bâtisse avec revenus, entrepôt, garage. Informez-vous!

TERRAIN MONTMAGNY

Boul. Taché Est, terrain 17 572 p² près du centre-ville avec vue superbe. Site exceptionnel zoné résidentiel ou commercial.

Avenue Ste-Marguerite. Terrain avec services municipaux. 9 166 p². Borné à la rivière. Tranquillité assurée.

PLACE PARADIS. Développement résidentiel avec services. Quelques terrains de disponibles.

11e Rue, grands terrains, vue magnifique, quartier recherché.

BERTHIER-SUR-MER

Boul. Blais O. Grands terrains boisés, plus de 50 000 p². Vue exceptionnelle sur fleuve et montagnes.

Nous regrettons mais... Les vendues nous les avons vendues!

Produits Mary Kay pour soins de la peau, pour femmes & hommes, crèmes solaires ainsi que produits de maquillage. Rens: 248-4863. 15-06-3fs

Service professionnel de déménagement et d'entreposage avec permis de

C.T.Q., demandez Jean-Paul au 248-9353. 08-10-JNO

OFFRES D'EMPLOI

Recherche aide boucher avec ou sans expérience, 30h/sem., à St-Raphaël,

pour épicerie-boucherie. (418) 248-2022. 22-06-3fs

ON RECHERCHE

Achèterais ou louerais bungalow de 10 à 12 ans, dans les environs de village Cap-St-Ignace. 248-4262. 08-06-3fs

état, on s'occupe de la vente pour vous. Boutique Neige & Vent, 4 boul. Taché est, 248-6015. 26-12-JNO

Recherche artisans d'objets d'art exclusifs (bois, plâtre, poterie, métal, vitrail, etc...) pour boutique à St-Jean-Port-Joli. Achat/consignation. (418) 598-9841. 22-06-3fs

Recherche maison à louer à Montmagny pour le 1er juillet. (418) 687-3534. 22-06-1fs

Vous faites votre grand ménage, vous avez des choses qui ne sont plus utiles. Je ramasse tout ce qui peut être récupérable. 246-5922. 22-06-3fs

AUTOS • CAMIONS CAMIONNETTES

1994, Chevrolet Blazer 4x4 full équipé, 4 portes, automatique, avec moteur Vortec 69,000 km, très beau véhicule, prix à discuter. 259-2141 demandez Steve. 15-06-3fs

Cadillac de Ville 1970, 4 portes, H.T., 472 po.cu., au complet, pour pièces, 300\$ nég. 243-2938. 22-06-1fs

Camaro Iroc-Z 1986, air climatisé, bijou. Trans-Am GTA 1985 peinture neuve. GMC

SLT 1995 4x4, 20,000 km. Pontiac 6000 SE 1987. Mercury Sable 1987. Plymouth Voyager 1985. Chevrolet Lumina 1990. Pick-up Ford 1986. Pick-up Chevrolet S15 4x4 1985. Plymouth Horizon automatique 1985. Garage Normand Bolduc, St-Just, achat et vente d'automobiles usagées. 244-3885. 15-06-3fs

Camaro Iroc-Z 1986, automatique, avec T-top, très propre. 248-6762. 22-06-3fs

Camion GMC 1979, 350, auto., avec dompeur, 1100\$ nég. Suzuki GS 1983, 1000\$. 248-7801 demandez Stéphane. 08-06-3fs

Cavalier 1993, 4 cyl., 4 portes, automatique, avec air climatisé. 248-6762. 22-06-3fs

Chevrolet Blazer 1984, V6, manuel, 1100\$. 247-7712 15-06-2fs

Chevrolet Corsica 1990, 6 cylindres, auto., 4 portes, seulement 54,000 km, 1 seul propriétaire. 248-6762. 22-06-3fs

Chevrolet Corsica LT 1993, automatique, 4 portes, tout équipé, 58,000 km. 248-7890. 22-06-3fs

Chrysler LeBaron 1982 convertible, auto., 2.6L, peinture et toit neufs, très bonne condition, 2500\$. Roulotte 14' 6 places, frigidaire et poêle au propane, bonne condition, 2000\$ nég. 248-9617 ou 241-5031. 08-06-3fs

Corvette 1976, 350-L-82, 7000 milles, moteur-exhaustic accel et peinture neuves, etc., investi 15,000\$. Prix: 8900\$, échange accepté. 246-3168. 15-06-3fs

Ford Falcon 1961, transmission auto., peinture originale, 68,000 milles, moteur 6 en ligne, prix: 2500\$. 248-5623. 08-06-3fs

G.M.C. Tracker 1989, décapotable 4x4, 125,000 Km. 4 pneus P185/70R14 usagés. Prix à discuter, après 18 hres. 598-9376. 22-06-1fs

G.M.C. Tracker 1989, décapotable 4x4, 125,000 Km. 4 pneus P185/70R14 usagés. Prix à discuter, 598-9376 après 18h. 22-06-1fs

Ghislain Chabot, achat, vente, échange d'autos, motos, 50 modèles en inventaire, choix entre 2000\$ et 15,000.00\$. 700, rang de la Fourche, Armagh, tél.: 466-2551. 23-01-JNO

Jeep Grand Wagoneer 1984, 160,000 km, couleur brun, très bonne condition, moteur reconstruit à neuf à 140,000 km, prix à discuter. (418) 248-0057. 15-06-3fs

Mercury Topaz 1991, 113,000 km, automatique, 4 portes, cruise control, très bonne condition. (418) 259-7473. 22-06-3fs

Monte Carlo SS 1984, 97,000 km. Camaro 1980 convertible. 6 pneus 225-75R16, 200\$. Cadillac 1985 Sedan DeVille, 4 portes, 2500\$. Sunbird SE sport 1989, 2 portes, toit ouvrant, syst. de son, 5 vitesses. 248-4229 le jour, 241-3816 soirs et fins de semaine. 01-06-3fs

Mustang LX 1984, blanche, 5 vit., 5.0L, 89,000 km, hatchback, roues mag, peinture neuve, jamais sortie l'hiver, 3500\$. (418) 356-2130. 08-06-3fs

Nous ramassons autos pour «scrap», payons comptant \$\$\$, AUSSI, achetons voitures usagées, payons comptant \$\$\$, Demandez Germain ou Daniel du lundi au vendredi de 8h à 18h au 248-1422. 18-05-25fs

Pick-up 4x4 Chevrolet S-10 1994, V6, 4.3 Vertec, freins ABS, vert, avec mags, 23,000 km. 248-2102 le jour, 248-9724 le soir. 08-06-3fs

Pick-up Ford 1981, boîte fibre de verre, 650\$. Jeep de l'armée, 600\$. Trailer 14' + 1 autre de 10', très robustes, roues simples, 250\$/ch. 248-1612. 08-06-3fs

Pick-up GMC 4x4 1980, automatique, 1000\$. 246-3477 le soir. 22-06-1fs

Pick-up Nissan 4x4 1985, sport, bodylift, avec pièces de rechange, 2800\$ nég. 246-5104 demandez Gilbert. 22-06-3fs

Vigneault
C.P. 340, 270 Chemin des Poirier sortie 376, Autoroute 20 Montmagny, G5V 3S7 (418) 248-5624
ACHAT, VENTE & LOCATION
Roulottes et tente-roulottes
• Service • Pièces • Accessoires
Heures d'affaires: Lundi au mercredi 9 h à 18 h, Jeudi et vendredi 9 h à 20 h, Samedi 9 h à 12 h

• Parage des animaux bovins
• Ferrage des chevaux
BERNARD ASSELIN ENR.
226, CH. VALLEVILLE ST-VALLIER, BELLECHASSE
884-3324
MARÉCHAL-FERRANT

ESPACES À LOUER
Entre 100' et 5 100' pi²
IDÉAL POUR DENTISTES, AVOCATS, NOTAIRES, COMPTABLES, COURTIERS, ARCHITECTES, ARPEUTEURS, INGÉNIEURS, REGROUPEMENT D'ORGANISMES, SALLE DE COURS.
INFORMEZ-VOUS
248-0401 • ASCENSEUR
259-2236 • STATIONNEMENT
248-9362 • PRIX COMPÉTITIFS
248-6052 • GRANDEUR ET DURÉE VARIABLES
ÉDIFICE «Le 25» Montmagny
25, boul. Taché O., Montmagny

Roland Nicole représentant
PFAFF
VENTE ET RÉPARATION
107, rue Gagné, Montmagny 248-2787

REPRÉSENTANT(E)
Équipement de bureau et informatique
TEMPS PLEIN
• Avec expérience dans la vente;
• Connaissance minimale de l'informatique et/ou équipement de bureau;
• Personne dynamique ayant de l'entregent et capable d'initiatives
• Secteur à développer: Rive Sud de Québec (Beaumont à La Pocatière)
• Posséder une automobile
Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à:
micro plus votre spécialiste en informatique
41, av. du Bassin Nord Montmagny Qc G5V 4E5 (Pas d'appel téléphonique retenu)

OFFRE D'EMPLOI
Cueilleurs • cueilleuses demandés(es) pour le temps des fraises
Les Fraises Brie
246-3558

Attention camionneurs!

NOUVEAUX PROPRIÉTAIRES

Sani-Spec. Inc.

Claude Brie (418) 246-3111
Jean-Marc Bernier (418) 248-8234 Cel.: 241-3587
Jean-Yves Thibault (418) 246-5720

RÉOUVERTURE DU GARAGE DE SUSPENSION À MONTMAGNY
SPÉCIALITÉ RESSORTS INC.

• Garage de suspension de toutes sortes
• Camions et autos
• Suspension à l'air
• Réparation de freins, ect.

178, 4e Rue Montmagny 248-8339

Sani-Spec. Inc.

• Vidange de FOSSES SEPTIQUES de tout genre
• Nettoyage de fosses à purin de porcs ou boeufs
• Vente de purin

248-8339

Tracteur Universel 1980, 45 HP, avec pelle et cabine. Tracteur Universel 1996, servi 50 heures, prendrais

échange. Clavier Yamaha. Ensemble patio blanc en résine de synthèse à l'état neuf. 246-3162. 08-06-3fs

OFFRE D'EMPLOI

Secrétaire de direction

RESPONSABILITÉS :

Sommairement :

- Faire le suivi du catalogue Ouellet et des «Mailings»
- Organisation des différentes expositions
- Faire le journal trimestriel
- Assister la direction pour les besoins de secrétariat journalier.

EXIGENCES MINIMALES :

- DEC en techniques de bureau ou l'équivalent
- Expérience minimum d'un an
- Connaissance des logiciels Windows et Lotus 123 et Windows Word Perfect
- Bilinguisme (parlé et écrit)
- Tests requis

RÉMUNÉRATION :

Selon expérience et qualifications

RÉFÉRENCE :

Remplacement temporaire de 1 an

Les candidats(es) intéressés(es) devront remettre leur curriculum vitae avant le 28 juin 1996 au service des Ressources humaines



Ouellet Canada Inc.

C.P. 188, 180, 3^e Avenue
Ville de L'Islet G0R 2C0

Tracteur à pelouse et jardin de marque Columbia avec souffleur et cabine, 16 forces, 248-0792. 08-06-3fs

Tracteurs: 6680 et 6690 Agco Allis 4x4 vitesse 16x16, 643-4x4, Oliver 1365 2x4. Kit 3 points avant pour tracteur Deutz-Allis. Niveleuse (gratte) hydro 8 pieds. Enrobeuse à balles rondes. Râteau 3.42 Deutz spécial. Râteau faneur RC 361-300 Vicon. 10 Wa-

gons Normand Spécial. Rack à foin 24x8x8. Faneur 510 Vicon. Semoir 1242 à maïs John Deere 4 rangs. Mangeoire à balles rondes. Faucheuse Hesston 1090. Faucheuse rotative Vicon 9 1/2 et 10 1/2 pieds. Laveuse à pression 1000 lbs. Maison mobile 12x60. Citerne en douve de béton 60 pi. de diamètre x 12 pi. de haut. Rouleuse à balles rondes 4x5 Deutz. Les Équipements J.L.

Thibault Inc. Cap-St-Ignace, près de l'autoroute 20. Tél: (418) 246-5651. 15-06-2fs

Trailer de métal 3'x5'x2' de profondeur, avec couvercle. Aussi broche Sabrin pour clôture. Le tout en bon état. 248-2118. 22-06-3fs

Trailer en fibre de verre avec couvert. Piano droit Evans Bros. 248-3704 ou 246-3384. 08-06-3fs

Trailer à bois tandem assez fort pour déboucheuse, 20' de charge, pneus 1100-20. Tél: 469-2337. 08-06-3fs

Tuiles de parterre 18" et 24". Chaînes de rue 36". «Tops» pour mur de ciment, 36". Berthier-sur-Mer, 259-7596. 22-06-3fs

Vente de fermeture, prix de débarras: appareils ménagers usagés, cuisinières, sècheuses, fauteuils, berceuses, chaises, tables, commodes, bureaux et autres... 32, Lamartine ouest, St-Eugène. 247-7755. 22-06-JNO

Saviez-vous que la COMPAGNIE DE GOUTTIERES L.M. LANDRY est à Montmagny depuis déjà 25 ans dans le domaine résidentiel et commercial. - Membre de A.P.C.H.A. (Association Provinciale des Constructeurs d'Habitat du Québec, permis no 000550). - Possède une licence en règle d'entrepreneur en construction. - Entrepreneur spécialisé en ferblanterie, dossier no 1357-6624. - Commerçant itinérant, dossier no 108-390 (Permis de l'Office de la protection du consommateur). - Offre 32 choix de couleur, gouttières faites en usine pour plus de durabilité. Votre conseiller, M. Jean-Guy Marticotte au 248-3138. 06-04-16fs

VENTE DE GARAGE les 22-23-24 juin et les 29-30 juin et 1er juillet au 556, chemin des Erables ouest, Cap-St-Ignace (Ty-Lord). 246-3717. 22-06-3fs

Trailer 4x8 neuf. Règle à mesurer le bois et livres. 248-3264. 08-06-3fs

VACANCES A CARAQUET au Nouveau-Brunswick, au coeur de la péninsule acadienne, terrains disponibles pour roulottes, motorisés ou tentes, possibilité location de chalet. Inf: 598-3068. 08-06-3fs

Winch (treuil), capacité 8000 lbs, prix à discuter. 248-3138. 22-06-3fs

Équipement de golf comprenant sac, bâtons (7), et chariot, bois 1-3 avec protège bois, fers 3-5-7-9 et 1 putter. Presque neuf, 300\$ nég. Inf: 243-3655. 22-06-3fs

Équipement de plongée sous-marine avec plusieurs accessoires. 248-4646. 08-06-3fs

ANIMAUX

3 adorables petits chiots, croisés, mâles, 8 semaines, idéal pour la maison, 40\$/ch. Chatte Angora noire, collier et pattes blanches, 9 mois, 30\$. Chatte angora blanche, 2 ans, dégriffée, 40\$. 243-3655. 15-06-2fs

A vendre, chiots Yorkshire et Boston Terrier pure race, vaccinés et vermifugés. Autres petites races disponibles un peu plus tard. (418) 856-5389 le soir. 22-06-3fs

Cages à lapin en acier. Aussi, lapins à consommation et élevage. Berthier-sur-mer, 259-7596. 22-06-3fs

Chatons Himalayens et Persans enregistrés, vaccinés, prix spécial: 150\$. Vincent l'après-midi au 244-3833. 08-06-3fs

Pension chevaux, 450, Taché est, St-Paul. Aussi à vendre, jument croisée Canadian/Standardbred, domptée selle et voiture. 1-418-658-4049. 15-06-3fs

Cheval d'équitation noir, bien dompté, prix à discuter sur place. (418) 356-2470. 08-06-3fs

Chien Basset Hound tricolore, 3 mois, vacciné, vermifugé, 450\$. 247-3175. 08-06-3fs

Chiots 1/2 Colley à vendre 30\$/ch., issus de père et mère intelligents, 7 semaines le 23 juin '96. 469-3201. 08-06-3fs

Chiots Golden Retriever disponibles en juillet, enregistrés, vaccinés, vermifugés, tatoués, garantie de santé de 2 ans, parent champions canadiens d'obéissance, avec cours d'obéissance si désiré. Inf: Pierre Sylvestre au 246-3513. 08-06-3fs

Chiots Husky pure race, vaccinés et vermifugés, 175\$/ch. Femelle Husky 1 1/2 ans pure race et superbe mâle Husky beige à dos argenté 2 ans. Inf: 243-3655. 22-06-3fs

DISTRIBUTION

J.M.S.O. ENR.

Nutrition animale, plusieurs variétés pour chiens et chats, spécial du mois, moulée pour chiens 26% de protéines, 16% gras, à 16.90\$ pour 18 kilos. Aussi disponible: graines de tournesol, oiseaux sauvages, 20 kilos à 14.99\$, 10 kilos à 9.99\$. Litière à chats 20 kilos: 12.50\$ ou 5 kilos: 2.99\$. Livraison gratuite pour Montmagny et les alentours. 310, boul. Blais est, Berthier-sur-mer. Tél: 259-2274. 09-03-JNO

Idéal comme animaux de compagnie, bébé lapin nain et petits oiseaux pinsons Mandarin. 248-7828. 15-06-3fs

Je cherche un demi-cheval bien dompté pour la selle et voiture, assez calme et en santé. 247-3856 ou 598-3697. 15-06-4fs

Superbes chiots Berger Allemands, âgés de 2 mois enregistrés, vaccinés, tatoués, lignée de champions. Tél: 259-2274. 30-03-JNO

MUNICIPALITÉ DE SAINTE-FÉLICITÉ APPEL D'OFFRES

Traitement de surface - Rang Taché

La municipalité de Sainte-Félicité (M.R.C. de L'Islet) sollicite par la présente des soumissionnaires pour des travaux de traitement de surface double sur une longueur d'environ 3,0 km. Les soumissionnaires pourront se procurer, à compter du 25 juin 1996, les devis et documents contractuels, moyennant un dépôt non remboursable de trente-cinq dollars au bureau des Ingénieurs.

NORAM Experts-Conseils inc.
4, boul. Taché Est, Suite 108
Montmagny (Québec)
G5V 1B7
TÉL. : (418) 248-2880

Les soumissions dans des enveloppes cachetées, portant la mention «Soumission pour traitement de surface - Sainte-Félicité» et adressées à la municipalité seront reçues au bureau de la :

Municipalité de Sainte-Félicité
5, route de l'Église Nord
Sainte-Félicité (Québec)
GOR 4P0

jusqu'à 16 h 00 heures le 8 juillet 1996, pour y être ouvertes publiquement le même jour, au même endroit et à la même heure. Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé équivalent à 10% du montant total de la soumission fait à l'ordre de la municipalité de Sainte-Félicité, ou d'un cautionnement de soumission, établi à ce même montant, valide pour une période de 60 jours suivant la date d'ouverture des soumissions.

La Municipalité de Sainte-Félicité se réserve en tout temps le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions qui lui seront présentées, et n'encourera aucune responsabilité pour frais ou pertes subis par le soumissionnaire. La municipalité de Sainte-Félicité se réserve le droit de retrancher du contrat certaines parties des travaux projetés.

Donné à Sainte-Félicité, ce 20 juin 1996.
Madame Julie Bélanger
Secrétaire-trésorière

Municipalité de Saint-Raphaël Comité de Bellechasse AVIS PUBLIC

Demande de dérogation mineure

AVIS PUBLIC est par les présentes donné, par le sousigné, que lors d'une séance régulière du Conseil de Saint-Raphaël, devant se tenir le mardi 2 juillet 1996, à 19 h 30, au Centre communautaire, 104, rue du Foyer à Saint-Raphaël, le Conseil devra statuer sur la demande de dérogation mineure suivante :

Agrandissement d'un bâtiment (Yvan Théberge)
Permettre l'agrandissement demandé en dérogeant sur la marge de recul sur un chemin public par rapport à l'article 24 du règlement de zonage #95-13.
Identification du site concerné :
Théberge Yvan (T.Y. Moteurs)
140, route 281 (lots 769-P, 770-P)
Saint-Raphaël, Bellechasse
Tout intéressé pourra alors se faire entendre relativement à cette demande.
Donné à Saint-Raphaël ce 15 juin 1996
Armand Picard, Secrétaire-trésorier

Transports Québec

Québec

APPELS D'OFFRES ET DE CANDIDATURES

Les appels d'offres qui suivent correspondent aux contrats de services auxiliaires (type A), de construction (type C) et de services professionnels (type P).

Contrats de type A et P : seules seront considérées les offres présentées par des fournisseurs possédant les qualifications requises et ayant un établissement au Québec ou, le cas échéant, dans une province ou un territoire visé par un accord intergouvernemental. On peut obtenir une copie du dossier d'appel d'offres moyennant le paiement du montant indiqué à la rubrique «Coût du dossier»; ce coût, qui inclut les taxes, est payable en espèces, par chèque ou mandat poste à l'ordre du ministre des Finances et n'est pas remboursable. Pour consulter ou obtenir les documents :

Québec
Service des contrats
Ministère des Transports du Québec
700, boul. René-Lévesque Est
2^e étage
Québec (Québec) G1R 4Y9
Téléphone : (418) 644-8848

Montréal
Service des contrats
Ministère des Transports du Québec
35, rue de Port-Royal Est
3^e étage
Montréal (Québec) H3L 3T1
Téléphone : (514) 873-6061

Contrats de type C : seules seront considérées les soumissions présentées par des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, le cas échéant, dans une province ou un territoire visé par un accord intergouvernemental, et qui sont titulaires de la licence requise par la Loi sur le bâtiment. Les entrepreneurs doivent commander le dossier d'appel d'offres en leur nom.

Le ministère des Transports ne vend plus les dossiers d'appels d'offres pour les contrats de type C; les entrepreneurs doivent désormais les commander par l'entremise des systèmes électroniques d'appels d'offres CIEC de Transcom (1 800 482-2432) ou SIOS, de la Société de gestion des systèmes d'information (1 800 361-4637) qui publient également le présent avis d'appel d'offres. On peut toutefois consulter les dossiers au Service des contrats du ministère des Transports aux adresses mentionnées précédemment.

Pour tous les types de contrats, les soumissionnaires doivent commander une copie du dossier d'appel d'offres au même nom que celui sous lequel ils entendent soumissionner. En outre, une garantie de soumission peut être exigée sous forme de cautionnement ou sous forme de chèque visé, de mandat, de traite, de lettre de garantie irrévocable ou d'obligations payables au porteur; le montant de la garantie est indiqué à la rubrique «Garantie de soumission exigée».

Le Ministère ne s'engage à accepter aucune des soumissions ou des offres reçues.
Le sous-ministre, Yvan Demers, ing.

C Contrat no : 4274-96-0201 Réfection de deux (2) structures situées sur l'autoroute 20, au-dessus de la décharge du lac Saint-Michel, municipalité de Saint-Vallier et d'une structure située sur le chemin du Rang Sainte-Anne au-dessus de la rivière du Pin, municipalité d'Armagh (Bellechasse).

Garantie de soumission exigée : 74 000\$ (cautionnement) ou 37 000\$ (autre)
Réception des soumissions : salle des soumissions de Québec.
Clôture de l'appel d'offres et ouverture des soumissions : Québec, le mardi 9 juillet 1996, 15 h.

LES AUTOMOBILES

FORD
MERCURY
CAMIONS
FORD
Chabot INC.
MONTMAGNY

AUTOS D'OCCASIONS TOUTES GARANTIES

15 000\$ et +

1995 TAURUS GL
1995 WINDSTAR
1995 VILLAGER GS
1995 F250 4x4 T. Diesel
1995 F150 4x4 S.Cab
1995 CONTOUR SE
1995 CONTOUR GL
1994 RANGER 4x4 S.King Cab

10 000\$ à 14 995\$

1995 RANGER King Cab
1994 ESCORT WAGON
1993 AEROSTAR (2)
1993 CENTURY V6 CUSTOM

5 000\$ à 9 995\$

1994 EXCEL
1993 ESCORT 3 pts
1992 CAVALIER
1990 DODGE CARAVAN

URGENT BESOIN DE VÉHICULES D'OCCASIONS PAYONS COMPTANT

FINANCIEMENT ET LOCATION DISPONIBLES

1-800-463-7449

Serge Blais

248-0612

Marathon de l'Audace du club Rotary Marie-Pier, Langis, Martin et André ont porté le flambeau des Jeux Paralympiques

Une impressionnante caravane canadienne était de passage à Montmagny, lundi soir dernier, afin de donner la chance à quatre personnes handicapées de la région de participer au Marathon de l'Audace qui était parrainé par le club Rotary de Montmagny.

PAR SYLVAIN FOURNIER

Pendant quatre kilomètres de marche dans les rues de la capitale de l'oie blanche, la jeune Marie-Pier Coulombe de Cap-Saint-Ignace, ainsi que Langis Bélanger, Martin Moreau et André Maltais résidents au Centre l'Estran à Montmagny, se sont relayés pour porter le flambeau olympique en hommage aux athlètes handicapés qui participeront aux Jeux Paralympiques, du 15 au 25 août, à Atlanta.

Environ une trentaine de sympathisants à cette cause, en fauteuil roulant, à pied et en patins à roues alignées ainsi que quelques membres du club Rotary ont défilé dans Montmagny, sur un tracé qui partait de l'hôtel de ville jusqu'au point de service du ministère des Transports, près de l'hôpital.

Partis de Terre-Neuve et de la Colombie-Britannique le 26 mai, les deux flambeaux paralympiques se rejoindront à Toronto le 24 juillet. La flamme sera ensuite amenée

jusqu'à Atlanta où elle brûlera durant les Jeux Paralympiques.

Fonds pour les organismes

Une collecte de fonds était rattachée à cet événement pour appuyer financièrement les athlètes handicapés canadiens. Une partie des fonds recueillis servira également aux organismes de la région qui oeuvrent au bien-être des personnes handicapées. Au lendemain de cette activité, le président du club Rotary, M. Yves Normand, confirmait lors d'un premier bilan financier que 800\$ avaient été amassés.

Il reste cependant d'autres montants qui viendront s'ajouter à cette somme, a expliqué M. Normand qui s'est dit très satisfait du bilan de cette première activité. D'ailleurs, le club Rotary de Montmagny entend multiplier la somme amassée au profit des organismes de la région. Plusieurs membres de ces organismes qui viennent en aide aux personnes handicapées sur notre territoire étaient d'ailleurs présents lors de l'événement.



Quelques secondes avant le départ du Marathon de l'Audace à Montmagny, la jeune Marie-Pier Coulombe portait le flambeau Paralympique en compagnie du responsable de l'événement, M. Yves Normand, président du club Rotary de Montmagny et du président national du marathon, M. Vim Kochhar. Ils sont aussi accompagnés des autres marathoniens Langis Bélanger, Martin Moreau et André Maltais.

Investissement de 750 000\$ Saint-Pamphile aura un nouveau salon de quilles

La «Salle de quilles de Saint-Pamphile», un complexe tout neuf offrant huit allées ultramodernes, ouvrira ses portes au début de septembre 1996, au plus grand plaisir des amateurs de grosses quilles de L'Islet-Sud.

PAR MICHEL CHASSÉ

Le promoteur M. Michel Dubé investira 750 000\$ dans ce projet. Une première phase permettra l'aménagement de huit allées ultramodernes. Toutefois, la bâtisse de 162 pieds par 62 peut en accueillir dix si jamais la demande s'avérait suffisante.

Confiés à la firme locale «Construction Alexandre Leblanc», les travaux sont déjà en cours au 483 rue Principale, juste à côté du magasin Roger Gauvin. La compagnie Mendes supervisera l'aménagement des allées synthétiques et informatisées. La nouvelle salle offrira aussi un service de bar.

Selon M. Dubé, l'initiative répond à un besoin dans L'Islet-Sud. Des ligues sont en formation pour l'automne. Les personnes intéressées à jouer ou à former des ligues peuvent contacter M. Michel Dubé au 356-3183 ou M. Daniel Gagnon au 359-3374.

Avant de se lancer dans une telle aventure, M. Dubé s'était assuré la collaboration de la municipalité parce que celle-ci exploitait

déjà une vieille salle au sous-sol de l'hôtel de ville. La collaboration fut immédiate. D'un commun accord, le locataire actuel de la vieille salle de quilles et la municipalité résilieront leur contrat au 1er septembre 1996. Le club de l'Âge d'or prendra la relève et louera le local pour continuer à exploiter les petites quilles.

G. BRETON ENR.
VÉNITIENNES
VENTE ET INSTALLATION

Rep. : Gilles Breton

Montmagny (418) 248-4807
(418) 259-2487

NOUVEAU SERVICE

PRENEZ NOTE:

Les départements de pièces et service après
vente sont maintenant ouverts

LES JEUDIS ET VENDREDIS
DE 8H00 À 21H00
(sans interruption)

Thibault

Pontiac Buick Cadillac Chevrolet Geo Oldsmobile

500, Saint-David, Sortie 378, Rte 20

248-7122

Goodwrench
Service Plus

AUTODROME

MONTMAGNY

SAMEDI 29 JUIN 19 H

SUPER TIRE D'AUTO MODIFIÉ, TRACTEUR ET 4X4

SI
PLUIE
REMIS
30 JUIN
19H

Billet de saison
non valide pour
cette activité

ADM.
13 & PLUS
8\$

RESTAURATION ET RAFRAÎCHISSEMENTS SUR PLACE

Classes locales
Mini Stock • Novice • Amateur
Super Stock • Late Model

Information
(418) 248-0073 (bur.)
(418) 248-9593 (piste)

MOLSON EXPORT

Autosport

PEPSI

TQS QUÉBEC

Snap-on

PRCLAB

CFEL 102.1

CFOM 102.9 FM

Deux victoires en deux matchs

L'Oison amorce sa saison locale sur le bon pied

(S.P.) Après un fructueux voyage sur la route où il a compilé un remarquable dossier de 7 victoires contre un seul revers, L'Oison secteur Appalaches, membre de la Ligue de baseball junior majeur AA, a entrepris sa saison locale de la même façon triomphant aisément de Charlesbourg par la marque de 17 à 4 dimanche dernier au stade Saint-Nicolas de Montmagny.

Dans ce match à sens unique auquel a assisté une centaine de spectateurs, Dave Mainville s'est particulièrement signalé par sa production offensive.

Plus tôt dans la journée, L'Oison disputait un autre match, cette fois-ci à Saint-Rédempteur. Dans ce match âprement disputé où les beaux jeux ont été à l'honneur, les porte-couleurs de L'Oison ont finalement baissé pavillon par la marque de 2 à 0. Le lanceur Gilbert Morin a particulièrement bien fait dans la défaite.

Enfin, mercredi, L'Oison terminait sa semaine en accueillant la formation de Cap-Rouge, une formation de bas de classement. Sans prendre les adversaires à la légère, L'Oison s'est assuré d'une victoire l'emportant par la marque de 5 à 2.

Avec les matchs de la semaine, L'Oison secteur Appalaches se tient dans le peloton de tête de la Ligue junior majeur AA de baseball. L'Oison occupe actuellement le quatrième rang, à deux matchs et demi de la formation de Beauport, mais avec trois parties de plus à disputer.

Le prochain match local de L'Oison aura lieu le 25 juin prochain dès 20h au stade Saint-Nicolas. Les opposants seront les joueurs de Beauport.

Un honneur pour Yvon Lévesque

Le grand manitou de L'Oison, M. Yvon Lévesque, recevait récemment un grand honneur en étant sélectionné à titre d'entraîneur-chef de l'équipe toute étoile de la Ligue junior majeur AA qui prendra part au championnat provincial de Trois-Rivières du 17 au 21 juillet. M. Lévesque agissait en tant qu'entraîneur adjoint l'an dernier.

Selon le principal intéressé, quatre à cinq joueurs de l'édition actuelle de L'Oison sont susceptibles de faire partie de cette formation d'étoiles. Les noms de Nicolas Levasseur, Dave Mainville, Brad Pelletier et Nicolas Lévesque sont mentionnés, mais la saison est bien jeune et d'autres pourraient s'ajouter d'ici la sélection finale.

Club de natation de Montmagny

Émilie Fortin améliore son classement national

(S.P.) Initialement classée 23e et 25e au 200m dos et au 400m qni, la Magnymontoise Émilie Fortin, 15 ans, a profité des championnats canadiens juvéniles de natation qui se tenaient au début du mois pour améliorer grandement son classement national.

Au 200m dos, Émilie a parcouru la distance en 2:30,29 min., pour ainsi s'assurer du 12e rang, et au 400m quatre nages individuel, elle a terminé au 13e rang en un temps de 5:19,80 min.

Toujours lors de ces championnats canadiens juvéniles de natation, Émilie Fortin est parvenue à améliorer plusieurs temps personnels tout en réalisant ses standards nationaux juniors au 400m qni.

Le club de natation en bref

D'autres représentants du Club de natation de Montmagny participaient dernière-

ment à quelques compétitions. Au niveau bouts de chou les 1er et 2 juin à Québec, Gabrielle Denault a obtenu l'argent au 50m libre et le bronze au 50m brasse, Alexandra Bertrand a mis la main sur le bronze au 50m libre, et Nicolas Joubert a remporté le bronze au 100m brasse.

Les 8 et 9 juin, le rendez-vous était donné à Thetford Mines où Émilie Bernier a remporté l'or au 100m dos et au 50m papillon, l'argent au 100m qni et au 50m libre, tout en réussissant un standard A au 100m dos.

Enfin, cette même fin de semaine, cinq nageurs du groupe développement participaient à un championnat provincial A. Maude Fortin a remporté l'or au 100m et au 200m brasse, l'argent au 200m qni et le bronze au 100m et au 200m dos, alors que Jacques Morin a mis la main sur le bronze au 200m dos.

Ligue de balle-rapide Côte-Sud

Le terrain de Montmagny fait jaser

(S.P.) Au cours de la dernière réunion de l'exécutif de la Ligue de balle-rapide Côte-du-Sud qui se tenait dimanche dernier, la formation de Montmagny fut sur la sellette et ce n'est pas en raison de son jeu. Les autorités de la ligue, qui regroupe aussi les équipes de La Durantaye, Saint-François, Cap-Saint-Ignace, Saint-Eugène, Saint-Cyrille, Saint-Damase et Saint-Jean-Port-Joli, ont en effet émis des commentaires peu élogieux sur le mauvais état du terrain où évolue la formation magnymontoise, situé à l'arrière de la polyvalente Louis-Jacques-Casault. En plus du terrain, les équipements mis à la disposition par le Service des loisirs de Montmagny sont également dans un état douteux. À la Ligue, on se demande comment la plus importante ville du circuit peut se faire damer le pion par des municipalités de moindre importance en ce qui a trait à l'état et à la préparation du terrain pour des matchs de calibre intermédiaire. Une plainte écrite officielle fut acheminée au Service des loisirs de Montmagny et on attend des développements dans ce dossier.

Autodrome Montmagny

Mario Robichaud gagne... et les mini-sprints impressionnent

(S.P.) Il y avait doublement d'action samedi dernier à l'Autodrome Montmagny. D'une part, le pilote de Sainte-Perpétue, Mario Robichaud, remportait sa deuxième victoire de la saison pendant que les mini-sprints en mettaient plein la vue aux spectateurs présents.

Pour le deuxième programme consécutif, Robichaud a réussi à enlever l'épreuve finale de la classe super-stocks devançant Jocelyn Leblanc et Gaétan Lauzier. Ces deux derniers pilotes se sont partagé les deux épreuves préliminaires.

Dans la classe novice, Martin Saint-Amant a croisé le fil d'arrivée en première position, tout juste devant Marcel Royer et Éric Saint-Amant.

Chez les amateurs, la compétition fut une fois de plus très serrée. C'est finalement Jean Duchesneau qui a réussi à remporter sa première course à vie sur terre battue. Les courses préliminaires furent l'affaire de Martin Boulet et de Claude Boutin.

Le Beauceron François Lessard a mis la main sur sa première victoire de la saison à l'Autodrome Montmagny en triomphant chez les récents modèles. Richard Marchand et encore François Lessard s'accaparaient les préliminaires.

Enfin, chez les mini-stocks, Jean-Yves Ferland a de nouveau vaincu tous ses adversaires durant les préliminaires. Au sujet de la finale, une décision sera rendue cette semaine car un protêt fut levé en raison d'un départ douteux.

Quant au Québec mini-sprints, même si seulement douze voitures ont pris le départ lors de la finale, reste que ces petits bolides ont fait voir beaucoup d'action et que les spectateurs les apprécient grandement.

Hommage aux anciens

Un événement fort spécial attend les amateurs de courses automobiles ce samedi 22 juin dès 19h. Outre les cinq classes locales du programme régulier, un hommage sera rendu aux vétérans du stock-car magnymontois.

Parmi ces vedettes d'autrefois qui ont fait les beaux jours de l'époque des pistes sur poussières dont faisait partie le circuit d'un tiers de milles de la piste Mustang de Montmagny, il y a les Herman Robichaud, Jean-Marie «Pit» Marois, Jean-Guy Boulet, et plusieurs autres.

En cas de pluie, le tout sera remis au lendemain à 19h.

Club école d'athlétisme Lavironde

(S.P.) Le club école d'athlétisme Lavironde, qui regroupe les différentes disciplines de l'athlétisme dont la course à pied, les sauts et les lancers, reprendra ses activités sous peu. D'une durée de cinq semaines, du 2 juillet au 7 août, les cours auront lieu les mardis et jeudis de 10h30 à 12h sur la piste d'athlétisme située à l'arrière de la polyvalente Louis-Jacques-Casault. La dernière journée sera consacrée à une compétition. Le coût d'inscription est de 25\$ à remettre lors du premier cours le 2 juillet. Pour information, contactez Richard Fradette au 248-3398 ou Nancy De Ladurantaye au 248-0473.

Joyeuses Fêtes du 350^e à toute la population

Votre distributeur autorisé pour
MONTMAGNY • BERTHIER-SUR-MER • CAP-SAINT-IGNACE • ISLE-AUX-GRUES

Liqueurs Idéal Sport



et eau de source

Gaétan Thibault
248-1089

Service à domicile

INFO-GOLF MONTMAGNY

Tournoi des clubs sociaux : Cette année le tournoi des CLUBS SOCIAUX était sous la responsabilité du club Rotary. Les LIONS ont rugi fort ce 12 juin puisque leur équipe-compétition a complété sa ronde avec un pointage de 60. Le quatuor était composé de Pierre Dumont, Clermont Bélanger, Raymond Gaudreau et Rosaire Marcoux.

Tournoi du Bûcheron : Louissette Lachaine garantit la température pour le tournoi du Bûcheron. C'est pourquoi dimanche dernier, le soleil était de la partie pour les membres du Bûcheron. Marc-André Moreau et son équipe ont obtenu le meilleur pointage soit 32, pour un 9 trous sous la formule continuos mulligan. Le party champêtre aux hot dogs qui s'en est suivi a été fort apprécié.

Invitation : Saviez-vous que la cuisine du club de golf est ouverte tous les jours à compter de 7 heures et que les déjeuners sont servis jusqu'à 14 heures. Pourquoi ne pas venir nous visiter... dimanche prochain? Au plaisir...

CONSEIL DE LA SEMAINE :

«Lors de ma position de départ, je crée des angles bien précis avec mon corps (cuisses, dos...) que je dois conserver durant tout le mouvement.»

Alain Gagné, assistant professionnel

PROCHAINES ACTIVITÉS :

- 22, 23-06-96 : Qualification Inter-clubs
- 24-06-96 : Tournoi des couples



Spécialiste du 800m

Rébecca Têtu part à la conquête des pistes françaises

L'athlète Rébecca Têtu s'envolera outre-mer du 26 juin au 8 juillet à la conquête des pistes françaises. Cette Magnymontoise de 18 ans était récemment sélectionnée sur l'équipe junior du Québec qui participera à quelques matchs d'athlétisme en France.

PAR STÉPHANE POIRIER

En constante progression depuis son retour à l'athlétisme, Rébecca Têtu est devenue l'étoile montante du club d'athlétisme Lavironde. Lors de la sélection qui se tenait les 15 et 16 juin au lan Hume Invitation de Sherbrooke, la spécialiste du 800m a frassé le record du club en réalisant un temps de 2:12,89 min., soit cinq secondes de mieux que le précédent record.

Membre de cette équipe québécoise junior regroupant quelque 40 jeunes de 18 et 19

ans, Rébecca aura l'occasion de se frotter aux athlètes français hautement réputés au niveau international dans la discipline.

Les 29 et 30 juin, l'équipe du Québec se rendra à Vittel pour y affronter des représentants de l'Alsace, la Lorraine, la Franche Comté et Champagne/Ardenne. Le deuxième match aura lieu les 6 et 7 juillet à Auxerre contre la Bourgogne et possiblement une équipe de Paris. Entre temps, une journée sera réservée à une rencontre en Belgique.

Participant à sa première expérience internationale, la principale intéressée ne se met pas de pression indue sur les épaules. Son seul objectif est de prendre de l'expérience et d'avoir du plaisir.

Selon Richard Fradette, entraîneur du club d'athlétisme Lavironde, l'avenir promet de grande chose pour Rébecca, elle qui se situe présentement dans le groupe relève 2, à deux dixièmes de seconde du groupe relève 1.

Ian Hume Invitation

D'autres membres du club d'athlétisme Lavironde ont pris part au Ian Hume Invitation de Sherbrooke. Claudine Després, Esther Nicole, Julia Metzger au 3 000m marche, et Sandra Léveillée au 100m ont toutes quatre amélioré leurs temps personnels.



Rébecca Têtu partira à la conquête des pistes françaises, au plus grand plaisir de son entraîneur Richard Fradette.

Événement spectaculaire à Saint-Philémon

Le Massif du Sud accueille la Coupe du Québec de vélo de montagne

Événement qui promet d'être des plus spectaculaires dans la région, le Massif du Sud de Saint-Philémon sera l'hôte en fin de semaine prochaine de la troisième étape de la Coupe du Québec de vélo de montagne; un sport pour lequel l'engouement populaire gagne sans cesse de nouveaux adeptes.

PAR SYLVAIN FOURNIER

La pratique de cette discipline, qui fera son apparition pour la première fois de son histoire aux Jeux Olympiques d'Atlanta, (et ce sans avoir à passer par l'étape du sport de démonstration), demande un entraînement intensif, une grande habileté technique et beaucoup d'audace. Plusieurs gros noms québécois du vélo de montagne seront en piste au Massif du Sud. Pour n'en nommer que quelques-uns, soulignons entre autres la présence des Éric Tourville, Georges Visser et Pierre Harvey.

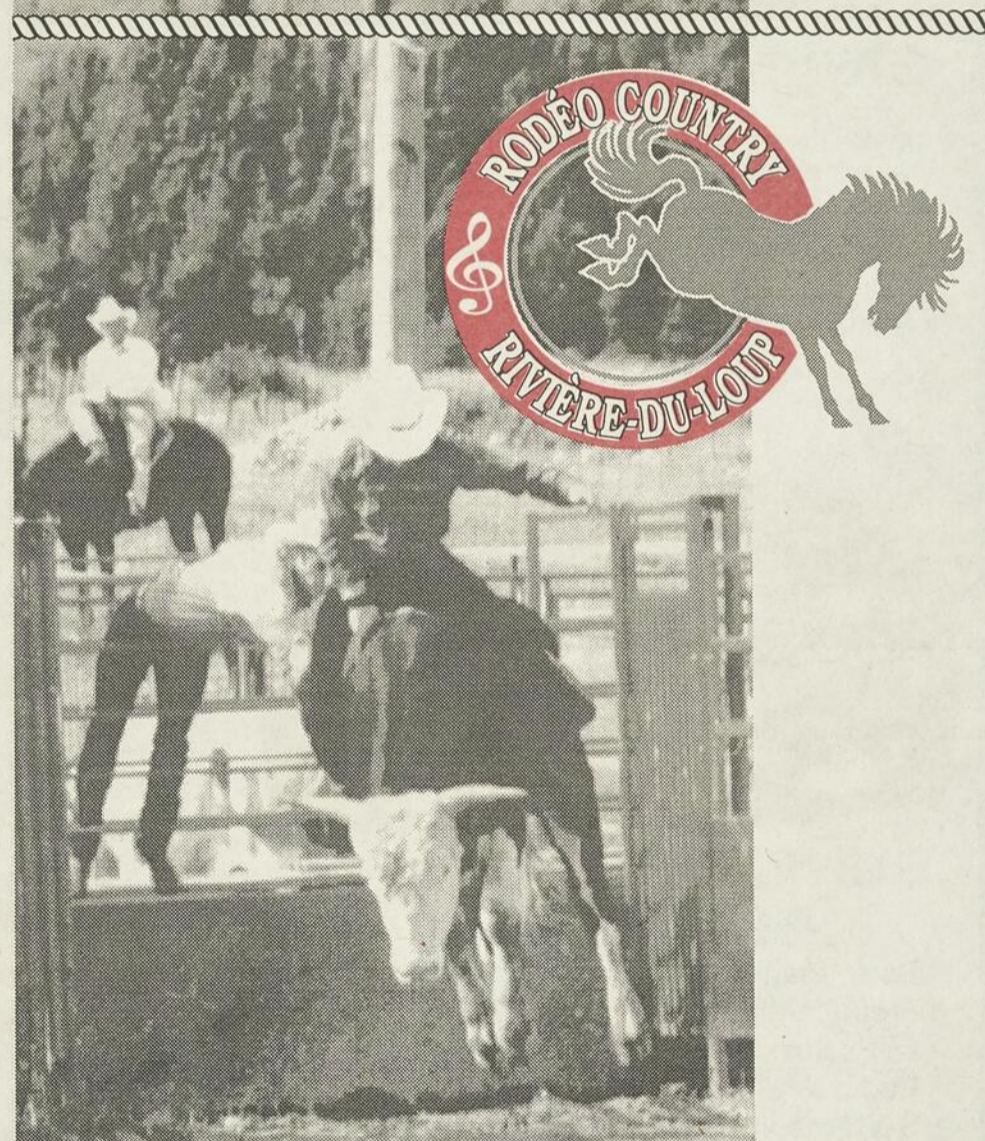
Le samedi 29 juin sera consacré aux épreuves de cross-country et le premier départ sera donné à 8h30. Le lendemain, on présentera les épreuves de descente et le premier départ sera effectué à 11h. Les athlètes de la région peuvent s'inscrire à ces deux compétitions qui promettent beaucoup d'action. La population est aussi conviée à

assister à cet événement. À noter que les remontées mécaniques de la station seront en opération durant cette fin de semaine. Une bonne occasion de voir les épreuves tout en admirant le magnifique panorama qu'offre le Massif du Sud. Pour plus d'informations au sujet de la compétition, vous pouvez composer le 658-5898 ou le 843-8970.

Trou d'un coup à Montmagny

(S.F.) Mme Édith Letarte a réalisé le premier trou d'un coup de la saison au club de golf de Montmagny, le dimanche 16 mai dernier. L'exploit a été réalisé avec un bois 5 au trou numéro 8, une normale trois de 121 verges. Les témoins de ce coup parfait étaient MM. Pierre Letarte et Germain Pépin. Félicitations à cette golfeuse!

Les 28, 29 et 30 juin 1996



DE L'ACTION ET DE LA MUSIQUE COUNTRY COMME VOUS L'AIMEZ...

- Direction Country
- Jack Daniel's Band
- Blackee Roads
- Donaldson
- N'Awllins
- Sweet Temptation
- Bourbon Gauthier

C'EST SUPER!

Ciné-Parc

DE MONTMAGNY

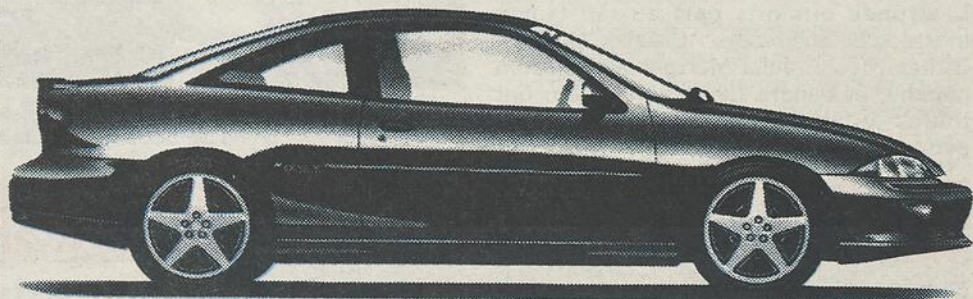
OUVERT 7 JOURS DU VENDREDI AU JEUDI
21-22-23-24-25-26-27 juin

<p>Écran 1</p> <p>PREMIER FILM</p> <p>TORNADO</p> <p>LE VISAGE SOMBRE DE LA NATURE</p> <p>Version Française de TWISTER</p> <p>DEUXIÈME FILM</p> <p>"ABSOLUMENT EXCITANT. CE FILM VOUS TIENDRA EN HALEINE."</p> <p>KURT RUSSEL et STEVEN SEGAL dans</p> <p>DÉCISION AU SOMMET</p>	<p>MARDI</p> <p>MERCREDI</p> <p>4.99\$</p> <hr/> <p>LUNDI</p> <p>JEUDI</p> <p>10.00\$</p> <p>PAR AUTO (PEU IMPORTE LE NOMBRE DE PASSAGERS)</p>	<p>Écran 2</p> <p>PREMIER FILM</p> <p>Jim Carrey</p> <p>LE GARS DU CÂBLE</p> <p>DEUXIÈME FILM</p> <p>MAGIE NOIRE</p>
---	---	---

• ROUTE 20 • SORTIE 369 • HORAIRE : 248-2105 • OUVERTURE 20 H

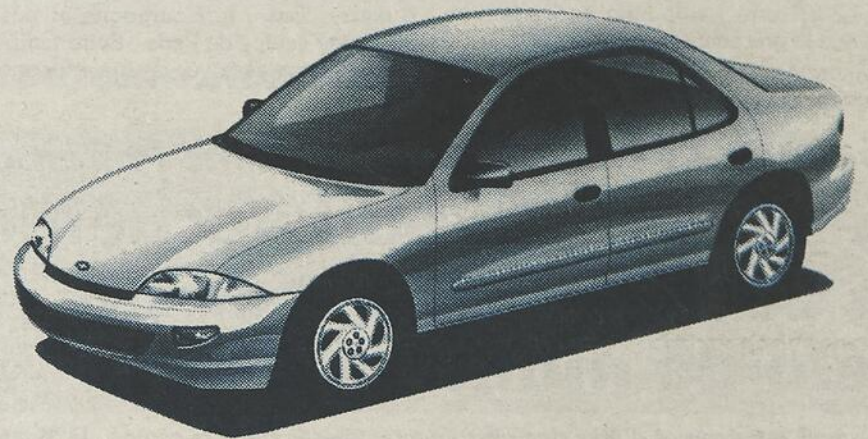
PASSEZ AUX PETITS PRIX

Du 17 juin au 5 juillet, profitez des offres les plus compétitives de l'été.



CAVALIER Z22

- Aileron arrière
- Moteur 2,2 litres
- Boîte manuelle 5 rapports
- Freins antiblocage aux 4 roues
- Deux sacs gonflables
- Système antivol PASSLock



CAVALIER 4 PORTES

- Deux sacs gonflables
- Freins antiblocage aux 4 roues
- Boîte manuelle 5 rapports
- Système antivol PASSLock
- Verrouillage de sécurité pour enfants

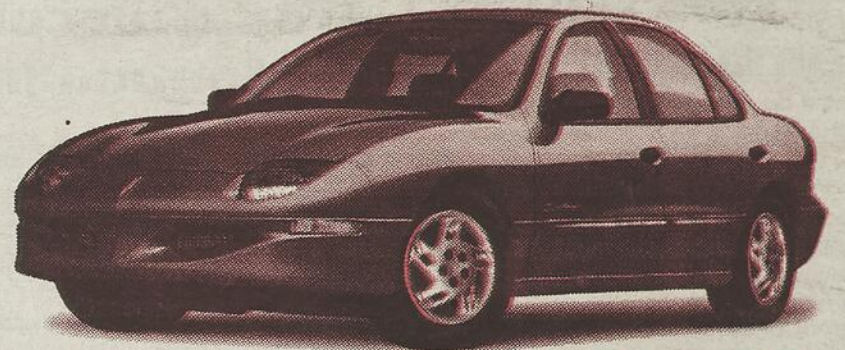
199\$
/mois*

Location de 36 mois



SUNFIRE GTO

- Moteur 2,2 litres de 120 chevaux
- Boîte manuelle 5 rapports
- Freins antiblocage aux 4 roues
- Deux sacs gonflables
- Radio AM-FM stéréo
- Système antivol PASSLock
- Aileron arrière



SUNFIRE 4 PORTES

- Moteur 2,2 litres de 120 chevaux
- Freins antiblocage aux 4 roues
- Deux sacs gonflables
- Radio AM-FM stéréo
- Système antivol PASSLock
- Verrouillage de sécurité pour enfants
- Siège arrière à dossier rabattable

209\$
/mois*

Location de 36 mois

Thibault

Pontiac Buick Cadillac Chevrolet Geo Oldsmobile

500, Saint-David, Sortie 378, Rte 20

248-7122

*Paiements mensuels basés sur un bail de 36 mois avec versement initial (ou échange équivalent) de 2 340\$ (Sunfire 2 portes) ou 2 156\$ (Sunfire 4 portes), de 1 976\$ (Cavalier 2 portes) ou 2 051\$ (Cavalier 4 portes).
Sujet à l'approbation du crédit. Dépôt remboursable de 300\$ exigé. Préparation et transport inclus. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Frais de 8¢ du kilomètre après 60 000 km.